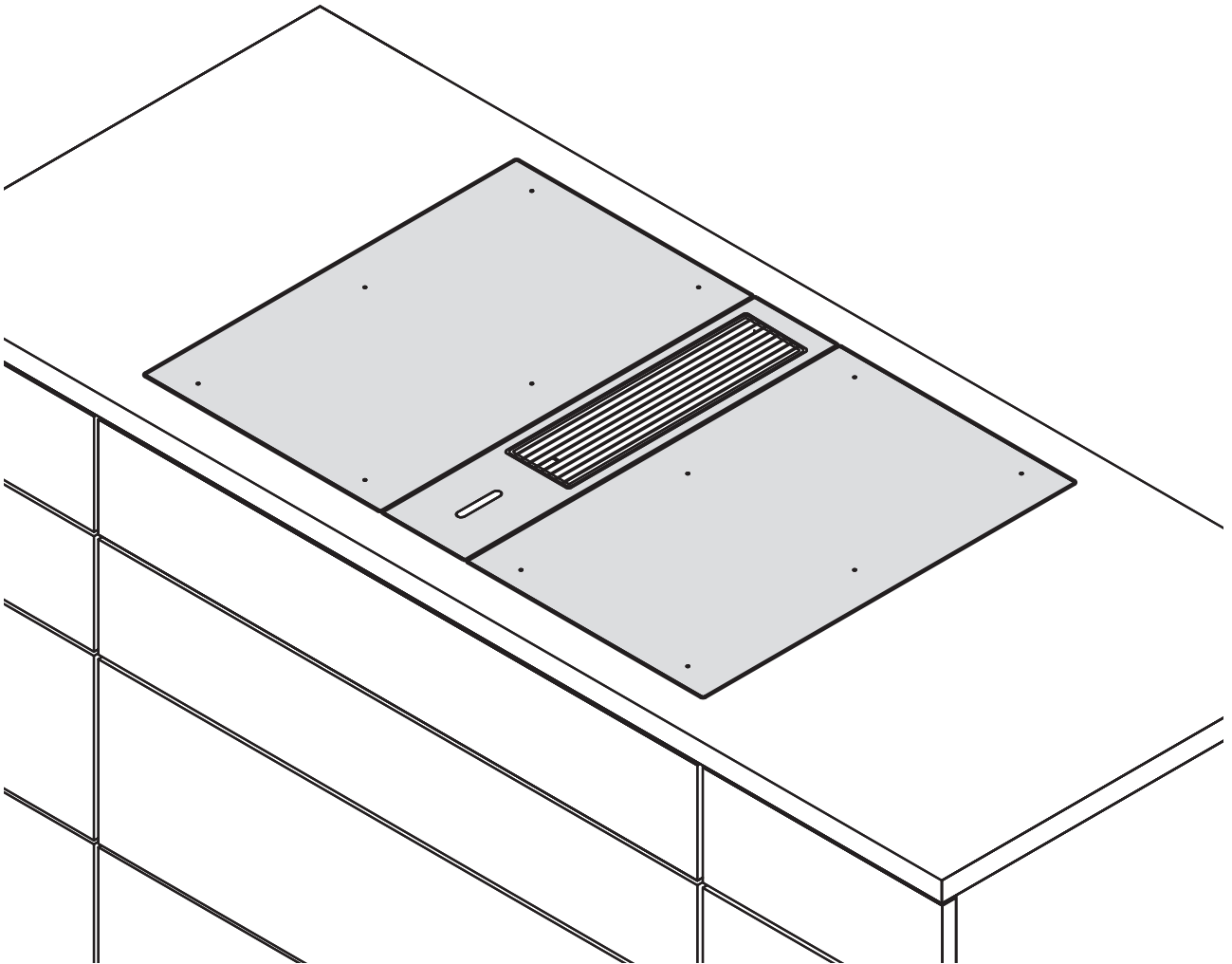





FI Käyttöohje BORA Classic 2.0

Keittotason höyrynpisto ja keittotasot



C2XUMFI-005

Sisällysluettelo

1	Yleistä	4	5	Käyttö	26
1.1	Vastuu	4	5.1	Yleisiä ja erityisiä käyttöä koskevia ohjeita.....	26
1.2	Käyttö- ja asennusohjeen voimassaolo	4	5.1.1	Eryityisiä käyttöä koskevia ohjeita – ruostumatonta terästä oleva Tepan-grilli CKT	26
1.3	Tuotteen vaatimustenmukaisuus	4	5.1.2	Eryityisiä käyttöä koskevia ohjeita – lasikeraaminen kaasukeittotasotaso CKG	26
1.4	Tietosuoja.....	4	5.2	Hipaisukäyttö.....	27
1.5	Tietojen esitystapa.....	4	5.3	Järjestelmän käyttö.....	28
2	Turvallisuus	5	5.3.1	Käyttöperiaate	28
2.1	Käyttötarkoitus	5	5.3.2	Käynnistäminen.....	28
2.2	Toimintarajoitteiset henkilöt.....	5	5.3.3	Sammuttaminen	28
2.3	Yleiset turvallisuusohjeet	5	5.3.4	Lukitustoiminto	28
2.4	Käyttöä koskevia turvallisuusohjeita	6	5.3.5	Puhdistuksen lukitustoiminto	28
2.5	Puhdistusta ja ylläpitoa koskevat turvallisuusohjeet.....	9	5.3.6	Lapsilukko	28
2.6	Korjausta, huoltoa ja varaosia koskevia turvallisuusohjeita	9	5.3.7	Lyhytkestoinen ajastin (munakello)	29
3	Energiamerkintä	11	5.4	Keittotason höyrynpöistön käyttö.....	29
4	Tuotekuvaus	12	5.4.1	Tuulettimen tehotason asettaminen.....	29
4.1	BORA Classic 2.0 -järjestelmä	12	5.4.2	Tuulettimen tehoasetus	29
4.1.1	Käyttöpaneeli ja käyttöperiaate	12	5.4.3	Automaattinen höyrynpöisto	29
4.1.2	Symbolit	13	5.4.4	Tuulettimen sammuttaminen.....	30
4.1.3	7-segmentinäkyttö.....	14	5.4.5	Automaattisen jälkikäytön päättäminen ennakkaikaisesti	30
4.1.4	Värit.....	14	5.5	Keittotasojen käyttö.....	30
4.1.5	Valaistuksen voimakkuus.....	14	5.5.1	Keittoalueen valinta	30
4.1.6	Merkkiäänät	15	5.5.2	Keittoalueen tehotason asettaminen	30
4.1.7	Järjestelmän toiminnot.....	15	5.5.3	Keittoalueen sammuttaminen	31
4.2	Keittotason höyrynpöisto	15	5.5.4	Kiehautustoiminto	31
4.2.1	Tyypikuvaus.....	15	5.5.5	Tehoasetus	31
4.2.2	Asennusvaihtoehdot	15	5.5.6	Kaksoiskeittoalue keittotasojen CKCH ja CKCB yhteydessä....	32
4.2.3	Ominaisuuksien ja toimintojen yleiskuvaus	15	5.5.7	Silloitustoiminto	32
4.2.4	Rakenne	16	5.5.8	Lämpimänäpöitötehon asettaminen.....	32
4.2.5	Keittotason höyrynpöiston toiminnot	16	5.5.9	Ruostumatonta terästä olevan Tepan-grillin CKT puhdistustoiminto	33
4.2.6	USB-liitäntä	16	5.5.10	Keittoalueen ajastin	33
4.2.7	Rajapinta ulkoisten laitteiden liitäntää varten	17	5.5.11	Taukotoiminto.....	34
4.3	Keittotasot	17	6	Valikko	35
4.3.1	Tyypikuvaus.....	17	6.1	Valikon yleiskuvaus.....	35
4.3.2	Ominaisuuksien ja toimintojen yleiskuvaus	17	6.2	Valikon käyttäminen	35
4.3.3	Rakenne	18	6.3	Vakiovalikkokohdat.....	36
4.3.4	Induktiokeittotasojen (CKFI, CKI, CKIW) toimintaperiaate.....	21	6.3.1	Valikkokohta 1: merkkiäänien voimakkuus.....	36
4.3.5	Hyper- ja HiLight-keittotasojen (CKCH, CKCB) toimintaperiaate.....	22	6.3.2	Valikkokohta 2: lapsilukko	36
4.3.6	Toimintaperiaate – lasikeraaminen kaasukeittotasotaso CKG...22		6.3.3	Valikkokohta 3: höyrynpöiston automaattinen ohjaus.....	36
4.3.7	Toimintaperiaate – ruostumatonta terästä oleva Tepan-grilli CKT	23	6.3.4	Valikkokohta 4: puhdistuksen lukitustoiminnon kesto.....	37
4.3.8	Keittotasojen toiminnot	24	6.3.5	Valikkokohta 5: automaattisen jälkikäytön kesto.....	37
4.4	Turvatoiminnot	24	6.3.6	Valikkokohta 6: ohjelmistoversion tarkistaminen	37
4.4.1	Lukitustoiminto 	24	6.3.7	Valikkokohta 7: laitteistoversion tarkistaminen	37
4.4.2	Puhdistuksen lukitustoiminto 	25	6.3.8	Valikkokohta 8: järjestelmän ohjelmistopäivitys	38
4.4.3	Turvakatkaisu	25	6.3.9	Valikkokohta 9: tietojen vienti	39
4.4.4	Jälkilämmön näyttö H	25	6.3.10	Valikkokohta A: kiertoilmasuodattimen käyttöiän näyttäminen (vain kiertoilmakäytössä).....	39
4.4.5	Ylikuumentumissuoja.....	25	6.3.11	Valikkokohta B: suodatintyyppin näyttämisen, suodatintyyppin vaihtaminen ja suodattimen käyttöiän nollaaminen (vain kiertoilmakäytössä)	39
4.4.6	Lapsilukko	25	6.3.12	Valikkokohta H:   höyrynpöistöjärjestelmän määrittäminen	40
			6.3.13	Valikkokohta J:  suodatintyyppin valitseminen (vain kiertoilma).....	40
			6.3.14	Valikkokohta L:  tuulettimien määrittäminen.....	40

7	Laajennettu valikko	42
7.1	Laajennetun valikon valikkokohdat.....	42
7.1.1	Valikkokohta B: suodatintyyppin näyttäminen, suodatintyyppin vaihtaminen ja suodattimen käyttöön nollaaminen (vain kiertoilmakäytössä)	42
7.1.2	Valikkokohta D: demotila	43
7.1.3	Valikkokohta E: näyttöjen ja painikkeiden testaus.....	44
7.1.4	Valikkokohta F: tehdasetusten palauttaminen	44
7.1.5	Valikkokohta H:  höyrynpoistojärjestelmän määrittäminen	45
7.1.6	Valikkokohta J:  suodatintyyppin valitseminen (vain kiertoilma)	45
7.1.7	Valikkokohta L:  tuulettimien määrittäminen	45
7.2	Kaasun konfigurointivalikko.....	46
7.2.1	Valikkokohta P: GPU	46
7.2.2	Valikkokohta S: GAS	46
7.2.3	Valikkokohta T: GAS.....	47
8	Puhdistus ja ylläpito	48
8.1	Puhdistusaineet.....	48
8.2	Laitteiden ylläpito.....	48
8.3	Keittotason höyrynpoiston CKA2/CKA2AB puhdistaminen.....	48
8.3.1	Osien irrottaminen.....	48
8.3.2	Osien puhdistaminen.....	49
8.3.3	Osien asentaminen	49
8.3.4	Kiertoilmasuodattimen vaihto.....	49
8.4	Keittotasojen puhdistus	50
8.4.1	Lasikeramiikan puhdistus (CKFI, CKI, CKIW, CKCH, CKCB, CKG).....	50
8.4.2	Ruostumattomasta teräksestä valmistetun Tepan-grillauspinnan puhdistus (CKT)	50
8.4.3	Kaasukeittotason CKG osien puhdistaminen	51
9	Ongelmat ja ratkaisut	52
10	Takuu, tekninen asiakaspalvelu, varaosat, tarvikkeet	55
10.1	BORAn myöntämä valmistajan takuu	55
10.1.1	Takuun pidentäminen	55
10.2	Huolto.....	55
10.3	Varaosat	55
10.4	Tarvikkeet.....	55
11	Muistiinpanot	57
12	Tyypikilvet	59

1 Yleistä

Tämä ohje sisältää tärkeitä ohjeita, jotka suojaavat loukkaantumisilta ja ehkäisevät laitevaurioita.

Lue ohje huolellisesti läpi ennen laitteen asennusta tai käyttöönottoa.

Tämän ohjeen lisäksi on noudatettava tiettyjä muita asiakirjoja. Noudata ehdottomasti kaikkia toimitukseen sisältyviä asiakirjoja.

Laitteen saavat asentaa ja koota vain pätevät ammattihenkilöt, jotka noudattavat voimassa olevia lakeja, määräyksiä ja standardeja. Kaikkia mukana toimitettuihin asiakirjoihin sisältyviä turvallisuusohjeita ja varoituksia sekä menettelyohjeita on noudatettava.

1.1 Vastuu

BORA Holding GmbH, BORA Vertriebs GmbH & Co KG, BORA APAC Pty Ltd ja BORA Lüftungstechnik GmbH – joista käytetään seuraavassa nimitystä BORA – eivät vastaa vahingoista, joiden syynä on mukana toimitettujen asiakirjojen huomiotta jättäminen!

BORA ei myöskään vastaa vahingoista, jotka johtuvat virheellisestä asennuksesta ja turvallisuusohjeiden ja varoitusten laiminlyönnistä!

1.2 Käyttö- ja asennusohjeen voimassaolo

i Tämä ohje kuvaa BORA Classic 2.0 -järjestelmää, jonka ohjelmistoversio on 03.00.

Tämä ohje koskee useita laiteversioita. Siksi on mahdollista, että siinä kuvataan yksittäisiä ominaisuuksia, joita ei ole omassa laitteessasi. Ohjeen kuvat ovat havainnollistavia periaatekuvia, ja kuvissa näkyvät yksityiskohdat voivat poiketa todellisista laitteista.

1.3 Tuotteen vaatimustenmukaisuus

Direktiivit

Laitteet ovat seuraavien EU/EY-direktiivien mukaisia:
2014/30/EU (EMC-direktiivi)
2014/35/EU (pienjännitedirektiivi)
2009/125/EY (ecodesign-direktiivi)
2011/65/EU (RoHS-direktiivi)

Asetukset

Kaasulaitteet ovat seuraavien EU-asetusten mukaisia:
(EU) 2016/426 (kaasulaiteasetus)

1.4 Tietosuoja

Keittotason höyrynpisto tallentaa käytön aikana pseudonymisoituja tietoja, kuten esimerkiksi valikkoasetuksia, teknisten yksiköiden käyttötunteja ja valittujen toimintojen määrän. Lisäksi keittotason höyrynpisto tallentaa virheitä koskevia tietoja yhdessä käyttötuntitietojen kanssa. Tiedot voidaan lukea keittotason höyrynpistosta ainoastaan manuaalisesti.

Tallennettujen tietojen ansiosta vikatilanteet voidaan tunnistaa ja korjata nopeasti.

1.5 Tietojen esitystapa

Jotta tämän ohjeen käyttö olisi helppoa ja nopeaa, käytetään yhtenäisiä muotoiluja, numeroiteja, symboleja, turvallisuusohjeita, käsitteitä ja lyhenteitä.

Laite-käsitettä käytetään sekä keittotasoista, keittotason höyrynpistoista että höyrynpistolla varustetuista keittotasoista.

Menettelyohjeet on merkitty nuolella:

► Suorita kaikki menettelyohjeiden toiminnot mainitussa järjestyksessä.

Luettelot on merkitty rivin alussa olevalla luettelomerkillä:

- Luettelo 1
- Luettelo 2

i Info-kohdassa viitataan erityisiin seikkoihin, jotka sinun on ehdottomasti otettava huomioon.

Varoitukset ja turvallisuusohjeet

Tähän ohjeeseen sisältyviä varoituksia ja turvallisuusohjeita korostetaan symboleilla ja viitesanoilla.

Varoitusten ja turvallisuusohjeiden rakenne on seuraavanlainen:

VAROITUSMERKKI JA HUOMIOSANA!

Vaaran laatu ja lähde

Huomiotta jättämisen seuraukset

► Turvallisuustoimenpiteet

Huomioitavaa:

- Varoitusmerkit ilmoittavat suurentuneesta loukkaantumisvaarasta.
- Huomiosana ilmaisee vaaran vakavuuden.

Varoitusmerkki	Huomiosana	Vaaran kuvaus
	Vaara	Viittaa välittömään vaaratilanteeseen, josta on seurauksena kuolema tai vakavia vammoja, jos ohjeita ei noudateta.
	Varoitus	Viittaa mahdolliseen vaaratilanteeseen, josta voi olla seurauksena kuolema tai vakavia vammoja, jos ohjeita ei noudateta.
	Varo	Viittaa mahdolliseen vaaratilanteeseen, josta voi olla seurauksena vähäisiä tai lieviä vammoja tai esinevahinkoja, jos ohjeita ei noudateta.

Taulukko 1.1 Varoitusmerkkien ja viitesanojen merkitys

2 Turvallisuus

Laite on voimassa olevien turvallisuusmääräysten mukainen. Käyttäjä on vastuussa laitteen turvallisesta käytöstä sekä puhdistuksesta ja ylläpidosta. Epäasianmukainen käyttö voi aiheuttaa henkilö- ja esinevahinkoja.

2.1 Käyttötarkoitus

Laite on tarkoitettu ruoanvalmistukseen ainoastaan yksityistalouksissa.

Laitetta ei ole tarkoitettu seuraavanlaiseen käyttöön:

- käyttö ulkona
- tilojen lämmitys
- tilojen jäähdytys, tuuletus tai kuivaus
- käyttö liikkuvissa käyttökohteissa, kuten moottoriajoneuvoissa, laivoissa tai lentokoneissa
- käyttö ulkoisella aikakytkimellä tai erillisellä kauko-ohjausjärjestelmällä (poikkeuksena hätäkatkaisu)
- käyttö yli 2 000 metrin korkeudessa merenpinnan tasosta

Muu käyttö tai kuvattua laajempi käyttö ei ole käyttötarkoituksen mukaista.

i BORA ei vastaa vahingoista, jotka johtuvat epäasianmukaisesta tai väärästä käytöstä.

Kaikenlainen väärinkäyttö on kielletty!

2.2 Toimintarajoitteiset henkilöt

Lapset

Vähintään 8-vuotiaat lapset voivat käyttää laitetta, kun he ovat heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai heitä on opastettu laitteen turvallisessa käytössä ja he ovat ymmärtäneet käytöstä aiheutuvat vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella.

- ▶ Käytä lapsilukkoa, jotta lapset eivät voi huomaamatta kytkeä laitteita päälle tai muuttaa asetuksia.
- ▶ Laitteen läheisyydessä olevia lapsia on valvottava.
- ▶ Älä säilytä laitteen päällä tai takana olevissa säilytystiloissa esineitä, jotka saattavat kiinnostaa lapsia. Lapset saattavat muutoin kiivetä laitteen päälle.

i Lapset eivät saa suorittaa puhdistus- ja ylläpitotöitä, paitsi jos heitä valvotaan koko ajan.

Henkilöt, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt ovat puutteelliset

Henkilöt, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt ovat puutteellisia tai joilla ei ole laitteen tuntemusta tai kokemusta sen käytöstä, voivat käyttää laitetta, kun he ovat heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai heitä on opastettu laitteen turvallisessa käytössä ja he ovat ymmärtäneet käytöstä aiheutuvat vaarat. Laitteen käyttöä voidaan rajoittaa lapsilukolla.

⚠ VAARA!

Kuumien keittoastioiden ja ruokien aiheuttama palovammojen vaara

Työtason ylitse ulottuvat kahvat houkuttelevat tarttumaan niihin.

- ▶ Pidä lapset poissa kuumien keittoalueiden läheisyydestä, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- ▶ Älä käännä kattiloiden tai pannujen kahvoja sivulle siten, että ne ulottuvat työtason ylitse.
- ▶ Varmista, etteivät lapset pääse vetämään kuumaa kattilaa tai pannua alas keittotasolta.
- ▶ Käytä tarvittaessa lieden suojaritilää tai keittotason suojusta.
- ▶ Käytä vain laitteen valmistajan hyväksymiä suojaritiloita ja keittotason suojuksia, muutoin on olemassa loukkaantumisvaara.
- ▶ Kysy lisätietoja soveltuvan lieden suojaritilän valinnasta BORA-jälleenmyyjältä tai BORA-huoltotiimiltä.

2.3 Yleiset turvallisuusohjeet

⚠ VAARA!

Pakkauksen osien aiheuttama tukehtumisvaara
Pakkauksen osat (esim. kelmut, styroksi) voivat olla hengenvaarallisia lapsille.

- ▶ Säilytä pakkauksen osat lasten ulottumattomissa.
- ▶ Hävitä pakkaus asianmukaisesti ja heti.

⚠ VAARA!**Vaurioituneiden pintojen aiheuttama sähköisku- tai loukkaantumisvaara**

Laitteiden pintoihin, erityisesti käyttöyksikön alueella, syntyvien halkeamien, säröjen ja murtumien (esim. vaurioitunut lasikeramiikka) seurauksena alla oleva elektroniikka voi tulla näkyviin tai vaurioitua. Tämä voi aiheuttaa sähköiskun. Lisäksi vaurioitunut pinta voi aiheuttaa vammoja.

- ▶ Älä kosketa vaurioitunutta pintaa.
- ▶ Sammuta laite heti, mikäli halkeamia, säröjä tai murtumia ilmenee.
- ▶ Kytke laite turvallisesti irti verkosta käyttämällä johdonsuojakatkaisijoita, sulakkeita, automaattisulakkeita tai kontaktoreita.
- ▶ Ota yhteyttä BORA-huoltoon.

⚠ VAROITUS!**Vaurioituneiden osien aiheuttama loukkaantumisvaara**

Vaurioituneet osat, joita ei voi irrottaa ilman työkaluja, voivat aiheuttaa vammoja.

- ▶ Älä yritä korjata tai vaihtaa itse vaurioituneita osia.
- ▶ Ota yhteyttä BORA-huoltoon.

⚠ VAROITUS!**Väärien osien tai omavaltaisten muutosten aiheuttama loukkaantumis- tai vaurioitumisvaara**

Väärien osien käytöstä voi aiheutua henkilövahinkoja tai laitevaurioita. Laitteeseen tehdyt muutokset tai lisäykset voivat heikentää turvallisuutta.

- ▶ Käytä vain alkuperäisosa.
- ▶ Älä tee laitteeseen minkäänlaisia muutoksia tai lisäyksiä.

VARO!**Putoavien osien aiheuttama loukkaantumisvaara**

Putoavat laitteen osat, kuten kattilatuki, käyttöosat, suojuukset, rasvasuodatin jne., voivat aiheuttaa vammoja.

- ▶ Sijoita käsittelemäsi osat turvallisesti laitteiden viereen.
- ▶ Varmista, ettei mikään käsittelemäsi laitteen osa pääse putoamaan.

VARO!**Ylikuormituksen aiheuttama loukkaantumisvaara**

Laitteiden kuljetuksen ja asennuksen aikana vääränlainen käsittely voi aiheuttaa vammoja raajoihin tai vartaloon.

- ▶ Pyydä tarvittaessa toinen henkilö avuksi kuljetukseen ja asennukseen.
- ▶ Käytä tarvittaessa soveltuvia apuvälineitä vammojen tai loukkaantumisen välttämiseksi.

VARO!**Epäasianmukaisen käytön aiheuttamat vauriot**

Laitteiden pintoja ei saa käyttää työ- tai säilytystasoina. Tämä voi vaurioittaa laitteita (erityisesti kovat ja terävät esineet).

- ▶ Älä käytä laitteita työ- tai säilytystasoina.
- ▶ Pidä kovat ja terävät esineet poissa laitteiden pintojen läheisyydestä.

Häiriöt ja virheet

- ▶ Huomioi häiriöiden ja virheiden yhteydessä ohjeet luvussa Ongelmat ja ratkaisut.
- ▶ Jos laitteessa ilmenee jokin häiriö tai virhe, jota ei ole kuvattu ohjeissa, kytke laite pois päältä ja ota yhteyttä BORA-huoltoon.

Kotieläimet

- ▶ Pidä kotieläimet poissa laitteen läheisyydestä.

2.4 Käyttöä koskevia turvallisuusohjeita

- ▶ Varmista, että keittoastian pohja ja laitteen pinta ovat puhtaita ja kuivia.
- ▶ Nosta keittoastia aina keittoalueelta laitteen pinnan naarmuuntumisen ja kulumisen välttämiseksi (älä vedä sitä).
- ▶ Älä käytä laitetta säilytystasoina.
- ▶ Kytke laite pois päältä käytön jälkeen.

⚠ VAROITUS!**Kuumenevien laitteiden aiheuttama palovammavaara**

Tietyt laitteet ja niiden kosketettavat osat kuumenevat käytön aikana (esim. keittotasot). Sammuttamisen jälkeen niiden on ensin jäädyttävä. Kuumien pintojen koskettaminen voi aiheuttaa vakavia palovammoja.

- ▶ Älä kosketa kuumia laitteita.
- ▶ Tarkkaile jälkilämmön näyttöä.

VAROITUS!**Kuumien esineiden aiheuttama palovamma- ja palovaara**

Laitte ja sen kosketettavat osat ovat kuumia käytön aikana ja jäähtymisvaiheessa. Laitteen päällä olevat esineet kuumenevat erittäin nopeasti ja voivat aiheuttaa vakavia palovammoja (tämä koskee erityisesti metalliesineitä, kuten veitsiä, haarukoita, lusikoita, kansia ja keittotason höyrynpöistön suojuksia) tai syttyä palamaan.

- ▶ Älä jätä laitteen päälle mitään esineitä.
- ▶ Käytä soveltuvia apuvälineitä (patalappuja, patakintaita).

VARO!**Kuumien keittoastioiden aiheuttamat vauriot**

Kuumat keittoastiat voivat vaurioittaa laitteen tiettyjä osia.

- ▶ Älä aseta kuumia keittoastioita käyttöpaneelin alueelle.
- ▶ Pidä kuumat keittoastiat poissa höyrynpöistörtilän läheisyydestä.

2.4.1 Keittotason höyrynpöistön käyttöä koskevat turvallisuusohjeet**VAROITUS!****Liekityksen aiheuttama tulipalovaara**

Keittotason höyrynpöisto imee keittiörasvaa käytössä ollessaan. Ruoan liekityksen yhteydessä keittiörasva voi syttyä palamaan.

- ▶ Puhdista keittotason höyrynpöisto säännöllisesti.
- ▶ Älä koskaan käytä työskentelyssä avotulta, kun keittotason höyrynpöisto on käytössä.

VARO!**Sisään imeytyneiden esineiden tai paperin aiheuttamat vauriot**

Pienet ja kevyet esineet, esimerkiksi kankaiset tai paperiset puhdistusliinat, voivat imeytyä keittotason höyrynpöistön sisään. Tällöin tuuletin voi vaurioitua tai ilmanpöistoteho heiketä.

- ▶ Älä säilytä mitään esineitä tai paperia keittotason höyrynpöistön läheisyydessä.
- ▶ Käytä keittotason höyrynpöistoa vain, kun rasvasuodatin on asennettu paikalleen.

VARO!**Rasva- ja likakerrostumien aiheuttamat vauriot**

Rasva- ja likakerrostumat voivat heikentää keittotason höyrynpöistön toimintaa.

- ▶ Älä käytä keittotason höyrynpöistoa koskaan ilman oikein asennettua ruostumatonta terästä olevaa rasvasuodatinta.

Pöistoilmakäyttöä koskevia erityisiä turvallisuusohjeita**VARO!****Savumyrkytyksen aiheuttama hengenvaara**

Keittotason höyrynpöistössä käytettävä pöistoilmatoiminto ottaa ilmansa sijoitustilan ja viereisten tilojen huoneilmasta. Jos riittävästä tuloilmasta ei huolehdi, muodostuu alipaine. Jos käytössä on samanaikaisesti huoneilmaa ottava tulisija, huoneeseen voi imeytyä myrkyllisiä kaasuja tulisijasta tai hormista.

- ▶ Varmista, että tuloilmaa on aina riittävästi saatavilla.
- ▶ Käytä ainoastaan hyväksytyä ja tarkastettua turvalaitetta (esim. ikkunakontaktikytkintä, alipainevahtia), jonka valtuutettu ammattihenkilö (hyväksytyt nuohoojat) on hyväksynyt.

Kiertoilmakäyttöä koskevia erityisiä turvallisuusohjeita

Ruoanvalmistuksen aikana huoneilmaan muodostuu lisää kosteutta. Kiertoilmakäytössä keittohöyrystä pöistetaan vain vähäinen määrä kosteutta.

- ▶ Huolehdi riittävästä ilmanvaihdosta kiertoilmakäytössä esimerkiksi avaamalla ikkuna.
- ▶ Varmista normaali ja miellyttävä huoneilma (ilmankosteus 45–60 %) esimerkiksi avaamalla tuuletusaukot tai käyttämällä asunnon ilmanvaihtolaitteistoa.
- ▶ Kytke aina kiertoilmakäytön jälkeen keittotason höyrynpöisto noin 20 minuutin ajaksi alhaiselle teholle tai ota käyttöön automaattinen jälkikäyttö.

2.4.2 Keittotasojen käyttöä koskevat turvallisuusohjeet

- ▶ Älä luota induktiokeittotason käytön yhteydessä pelkkään kattilan tunnistustoimintoon, vaan kytke laite aina pois päältä käytön jälkeen.

⚠ VAARA!**Tulipalovaara, jos keittotasoa ei valvota**

Öljy tai rasva voi kuumentua nopeasti ja syttyä palamaan.

- ▶ Älä koskaan kuumenna öljyä tai rasvaa sitä valvomatta.
- ▶ Älä koskaan sammuta palavaa öljyä tai rasvaa vedellä.
- ▶ Kytke keittotaso pois päältä.
- ▶ Tukahduta tuli esimerkiksi kattilan kannella tai sammutuspeitteellä.

⚠ VAARA!**Syttyvien nesteiden aiheuttama räjähdysvaara**

Keittotason läheisyydessä olevat syttyvät nesteet voivat räjähtää ja aiheuttaa vakavia vammoja.

- ▶ Älä suihkuta aerosoleja laitteen läheisyydessä sen ollessa käytössä.
- ▶ Älä säilytä syttyviä nesteitä keittotason läheisyydessä.

⚠ VAROITUS!**Kuumien nesteiden valumisen aiheuttama palovammavaara**

Jos keittämistä ei valvota, seurauksena voi olla ylikiehuminen ja kuumien nesteiden valuminen keittoastiasta.

- ▶ Valvo aina ruoan valmistumista.
- ▶ Vältä ruokien kiehumista ylitse.

⚠ VAROITUS!**Kuuman höyryn aiheuttama palovammavaara**

Keittoalueen ja kattilan pohjan välissä olevat nesteet voivat haihtuessaan aiheuttaa ihon palamisen.

- ▶ Varmista, että keittoalue ja kattilan pohja ovat aina kuivia.

⚠ VAROITUS!**Sähkökatkon aiheuttama palovammavaara**

Aiemmin käytössä ollut keittotaso voi olla sähkökatkon aikana tai jälkeen yhä kuuma, vaikka jälkilämpöä ei näytetä.

- ▶ Älä kosketa keittotasoa sen ollessa yhä kuuma.
- ▶ Pidä lapset poissa kuuman keittotason läheisyydestä.

VARO!**Sokeri- ja suolapitoisten ruokien aiheuttamat vauriot**

Kuumalle keittoalueelle joutuneet sokeri- ja suolapitoiset ruoat sekä mehut voivat vahingoittaa keittoaluetta.

- ▶ Varmista, ettei sokeri- ja suolapitoisia ruokia tai mehuja joudu kuumalle keittoalueelle.
- ▶ Poista sokeri- ja suolapitoiset ruoat sekä mehut välittömästi kuumalta keittoalueelta.

Induktiokeittotasojen käyttöä koskevia erityisiä turvallisuusohjeita

Vaikutus sydämentahdistimiin, kuulolaitteisiin ja metalli-implantteihin:

Induktiokeittotasojen keittoalueiden kohdalle muodostuu suurtaajuinen sähkömagneettinen kenttä. Keittoalueen välitön lähestyminen voi haitata sydämentahdistimen, kuulolaitteen tai metalli-implantin toimintaa tai aiheuttaa siihen häiriöitä. Sydämentahdistimen vahingoittuminen on epätodennäköistä.

- ▶ Käänny epäselvissä tapauksissa lääkinnällisen laitteen valmistajan tai lääkärisi puoleen.

Kaasukeittotasojen käyttöä koskevia erityisiä turvallisuusohjeita

i Kaasulajin ja kaasunpaineen vaihdon saavat tehdä vain pätevät ammattihenkilöt, jotka tuntevat käyttömaan voimassa olevat määräykset ja paikallisen energialaitoksen lisämääräykset sekä noudattavat niitä.

- ▶ Älä käytä tai säilytä syttyviä materiaaleja laitteen läheisyydessä.
- ▶ Älä käytä laitetta huoneilman lämmittämiseen.

⚠ VAARA!**Kaasun aiheuttama räjähdys- ja tukehtumisvaara**

Vuotava kaasu voi aiheuttaa räjähdysten ja vakavia loukkaantumisia tai tukehtumisen.

- ▶ Jos havaitset kaasun hajua käytön aikana, kytke laite heti pois päältä.
- ▶ Pidä sytytyslähteet (avoliekit, säteilylämmittimet) etäällä äläkä käytä valokatkaisimia tai sähkölaitteiden kytkimiä.
- ▶ Älä irrota pistokkeita pistorasioista (kipinävaara).
- ▶ Sulje kaasunsyöttö välittömästi, ja katkaise virta irrottamalla tai laukaisemalla käyttöpaikan sulake.
- ▶ Huolehdi riittävästä ilmanvaihdosta (avaa ovet ja ikkunat).
- ▶ Ota heti yhteys asiakaspalveluun tai kaasuasentajaan.

⚠ VAARA!**Avoliekin aiheuttama tulipalon vaara**

Avoliekki voi sytyttää syttyviä esineitä.

- ▶ Säädä kaasuliekki alimmalle teholle, jos poistat kattilan tai pannun hetkeksi liedeltä.
- ▶ Älä koskaan jätä avoliekkiä ilman valvontaa.
- ▶ Tukahduta tulipalo esimerkiksi kannella tai sammutuspeitteellä.
- ▶ Sulje kaasunsyöttö ja katkaise virta irrottamalla tai laukaisemalla käyttöpaikan sulake.

⚠ VAROITUS!**Kuuma keittotason höyrynpisto aiheuttaa palovammojen vaaran kaasukeittotasoa käytettäessä**

Keittotason höyrynpisto ja sen kosketettavat osat (erityisesti sulkuluukku, ruostumattomasta teräksestä valmistettu rasvasuodatin ja suodatinalusta) kuumenevat vieressä olevan kaasukeittotason käytön yhteydessä. Kaasukeittotason sammuttamisen jälkeen keittotason höyrynpiston on ensin jäähdyttävä. Kuumien pintojen koskettaminen voi aiheuttaa vakavia palovammoja.

- ▶ Älä koske kuumaan keittotason höyrynpistoon.
- ▶ Pidä lapset poissa kuumien keittotason höyrynpiston läheisyydestä, ellei heitä valvota jatkuvasti.

2.5 Puhdistusta ja ylläpitoa koskevat turvallisuusohjeet

Laite on puhdistettava säännöllisesti. Likaantuminen voi aiheuttaa vaurioita, toimintahäiriöitä tai hajuhaittoja. Seurauksena voi olla jopa vaaratilanteen syntyminen.

- ▶ Poista lika heti.
- ▶ Käytä puhdistukseen ainoastaan hankaamattomia puhdistusaineita pinnan naarmuuntumisen ja kulumisen välttämiseksi.
- ▶ Varmista, että puhdistuksen yhteydessä laitteen sisään ei pääse vettä. Käytä vain hiukan kostutettua liinaa. Älä koskaan suihkuta vettä laitteen päälle. Sisään tunkeutuva vesi voi aiheuttaa vaurioita!
- ▶ Älä käytä puhdistukseen höyrypesuria. Höyry voi aiheuttaa jännitteisissä osissa oikosulun ja johtaa esinevaurioihin.
- ▶ Huomioi kaikki luvun Puhdistus ja ylläpito ohjeet.

Keittotason höyrynpiston puhdistusta ja ylläpitoa koskevia erityisiä turvallisuusohjeita

- ▶ Pidä kaikki alakaapin tuuletusaukot avoimina ja puhtaina.

⚠ VAROITUS!**Rasvakerrostumien aiheuttama tulipalovaara**

Rasvasuodattimen epäsäännöllinen tai riittämätön puhdistus tai suodattimen vaihtamatta jättäminen voivat aiheuttaa tulipalovaaran.

- ▶ Puhdista ja vaihda suodatin säännöllisin väliajoin.

Keittotasojen puhdistusta ja ylläpitoa koskevia erityisiä turvallisuusohjeita

- ▶ Puhdista keittotasot aina ruoanvalmistuksen jälkeen, jos mahdollista.
- ▶ Puhdista keittotasot vasta, kun ne ovat jäähtyneet.
- ▶ Käytä ruostumatonta terästä olevan Tepan-grillin puhdistamiseen puhdistustoimintoa.

2.6 Korjausta, huoltoa ja varaosia koskevia turvallisuusohjeita

- i** Korjaus- ja huoltotöitä saavat suorittaa vain pätevät ammattihenkilöt, jotka tuntevat käyttömaan voimassa olevat määräykset ja paikallisen energialaitoksen lisämääräykset sekä noudattavat niitä.
- i** Sähköosiin liittyviä töitä saavat suorittaa vain pätevät sähköalan ammattihenkilöt.
- Kytke laite turvallisesti irti sähköverkosta aina ennen korjaustöiden aloittamista.

VAROITUS!

Epäasianmukaisten korjausten aiheuttama loukkaantumis- tai vaurioitumisvaara

Väärin osien käytöstä voi aiheutua henkilövahinkoja tai laitevaurioita. Laitteeseen tehdyt muutokset tai lisäykset voivat heikentää turvallisuutta.

- Käytä korjauksissa aina alkuperäisvaraosia.
- Älä tee laitteeseen minkäänlaisia muutoksia tai lisäyksiä.

- i** Vaurioitunut verkkojohto on korvattava soveltuvalla verkkojohdolla. Tämän saa tehdä vain valtuutettu huoltoliike.

3 Energiamerkintä

Tuotetiedot komission delegoidun asetuksen (EU) n:o 65/2014 ja asetuksen (EU) n:o 66/2014 mukaisesti.

Valmistaja	BORA		
Mallitunniste	CKA2		
	Symboli	Arvo	Yksikkö
Energiankulutus			
Vuotuinen energiankulutus	AEC_{hood}	28,0	kWh/a
Energiatehokkuusluokka	-	A+	-
Energiatehokkuusindeksi	EEl_{hood}	37,0	-
Ilmanvirtaus			
Virtausdynaaminen hyötysuhde	FDE_{hood}	36,3	-
Virtausdynaamisen hyötysuhteen luokka	-	A	-
Pienin ilmavirta tavanomaisen käytön aikana	-	239	m ³ /h
Suurin ilmavirta tavanomaisen käytön aikana	-	559	m ³ /h
Suurin ilmavirta suurteho toiminnolla (tehoasetus)	Q_{max}	591	m ³ /h
Mitattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Q_{BEP}	282,3	m ³ /h
Mitattu ilmanpaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	P_{BEP}	508	Pa
Mitattu sähkön ottoteho parhaan hyötysuhteen pisteessä	W_{BEP}	109,7	W
Ajan korotuskerroin	f	0,7	-
Valaistus			
Valotehokkuus	LE_{hood}	*	lx/W
Valotehokkuusluokka	-	*	-
Valaistusjärjestelmän nimellisteho	W_L	*	W
Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	E_{middle}	*	lx
Rasvansuodatuksen erotusaste			
Rasvansuodatuksen erotusaste	GFE_{hood}	97,7	%
Rasvansuodatuksen erotusasteen luokka	-	A	-
Melu			
Ilmassa kantautuva A-painotettu äänitehotaso tavanomaisen käytön vähimmäisnopeudella	-	45	dB(A) re1pW
Ilmassa kantautuva A-painotettu äänitehotaso tavanomaisen käytön enimmäisnopeudella	-	65	dB(A) re1pW
Ilmassa kantautuva A-painotettu äänitehotaso suurteho toiminnolla (tehoasetus)	-	66	dB(A) re1pW
Äänitaso tavanomaisen käytön vähimmäisnopeudella**	-	32	LpA dB re 20 µPa
Äänitaso tavanomaisen käytön enimmäisnopeudella**	-	52	LpA dB re 20 µPa
Äänitaso suurteho toiminnolla (tehoasetus)**	-	53	LpA dB re 20 µPa
Tehonkulutus			
Tehonkulutus pois päältä -tilassa	P_o	0,25	W
Tehonkulutus valmiustilassa	P_s	*	W

Taulukko 3.1 Energiamerkintä

* Ei koske tätä tuotetta.

** Vapaaehtoinen tieto

Äänitaso määritettiin 1 m:n etäisyydellä (etäisyydestä riippuvainen vaimenemisnopeus) äänitehotason perusteella standardin EN 60704-2-13 mukaisesti.

4 Tuotekuvaus

Noudata aina käytön aikana kaikkia varoituksia ja turvallisuusohjeita (ks. Turvallisuus).

4.1 BORA Classic 2.0 -järjestelmä

► Käytä BORA Classic 2.0 -järjestelmässä aina uusinta ohjelmistoversiota.

i Uusin ohjelmistoversio on saatavilla vapaasti BORAn verkkosivuilta (www.bora.com, Tuotteet, BORA Classic 2.0, BORA Classic -keittotason höyrynpisto CKA2/CKA2AB, Asiakirjat).

► Tarkista tarvittaessa asennettu ohjelmistoversio (ks. Valikko, Ohjelmistoversion tarkistaminen).

► Päivitä tarvittaessa järjestelmän ohjelmisto (ks. Valikko, Järjestelmän ohjelmistopäivitys).

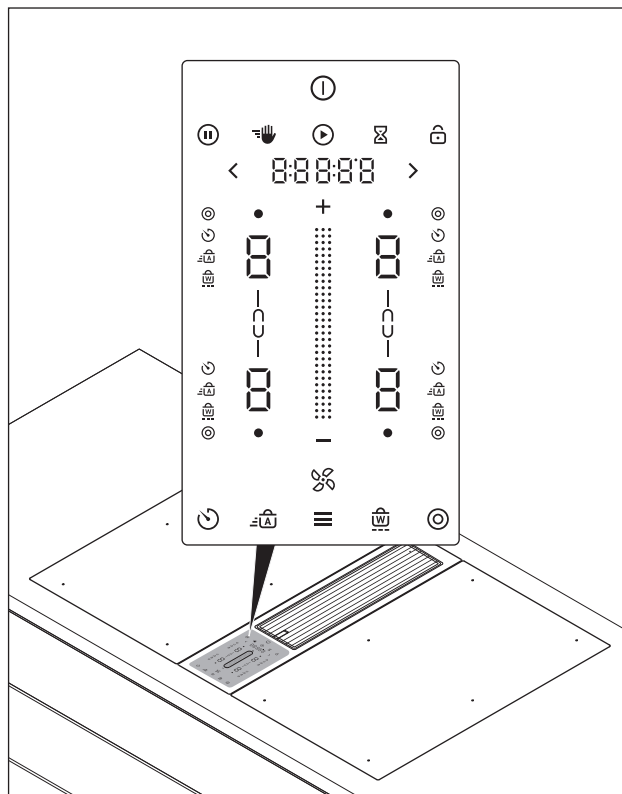
4.1.1 Käyttöpaneeli ja käyttöperiaate

i BORA Classic 2.0 -järjestelmää käytetään keittotason höyrynpiston CKA2/CKA2AB:n käyttöpaneelilla.

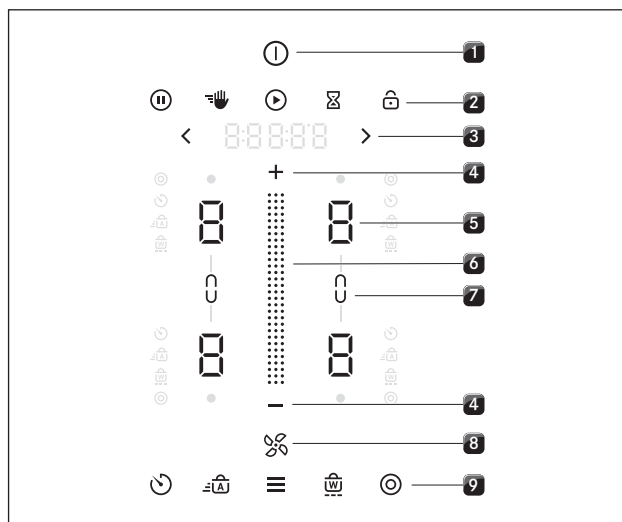
i Yhdellä keittotason höyrynpistolla voidaan ohjata ja käyttää yhtä tai kahta keittotasoa.

i Käyttöperiaate ja toiminnot kuvataan tarkemmin luvussa Käyttö.

Keittotason höyrynpistoa ja keittotasoja käytetään keskellä olevalla käyttöpaneelilla. Käyttöpaneelissa on elektronisia hipaisupainikkeita ja näyttökenttiä. Hipaisupainikkeet reagoivat sormen kosketukseen (kosketusalueet).

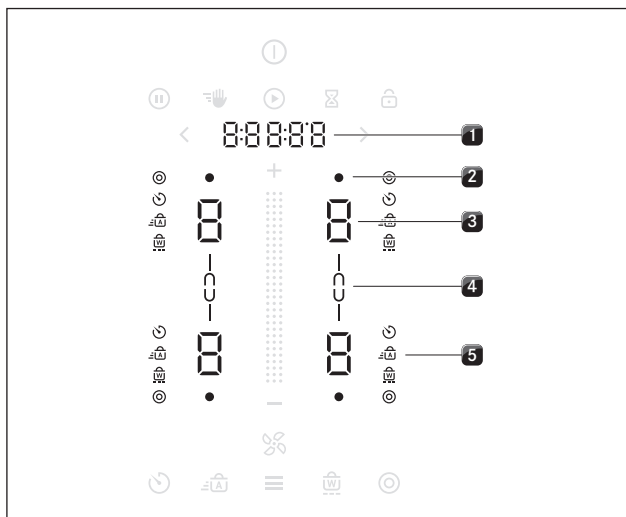


Kuva 4.1 Keskellä oleva hipaisu-/liukusäädinkäyttöpaneeli



Kuva 4.2 Kosketusalueet

- [1] Käynnistäminen/sammuttaminen
- [2] Ylemmän tason toiminnot
- [3] Siirtyminen
- [4] Tehotasojen säätöalue, plus/miinus
- [5] Keittoalueen valinta (4x)
- [6] Liukusäädin (tehotasojen säätöalue)
- [7] Silloitustoiminto (2x)
- [8] Tuuletin
- [9] Keittämisen lisätoiminnot ja valikko



Kuva 4.3 Näyttöalueet

- [1] Monitoiminäyttö
- [2] Kuumen keittoalueen eli jälkilämmön näyttö (4x)
- [3] Keittoalueen näyttö (4x)
- [4] Silloitustoiminnon näyttö (2x)
- [5] Keittämisen lisätoimintojen näyttö (4x4)

4.1.2 Symbolit

Yleiset symbolit	Nimitys	Toiminto/merkitys
	Virtapainike	Käynnistäminen/sammuttaminen
	Taukopainike	Taukotoiminnon käyttöönotto/käytöstäpoisto
	Puhdistuspainike	Puhdistuksen lukitustoiminnon käyttöönotto/käytöstäpoisto
	Käynnistyspainike	Ajastimen käynnistys
	Munakellopainike	Lyhytkestoisen ajastimen (munakello) asetus
	Lukituspainike	Lukitustoiminto
	Liikusäädin	Arvojen asettaminen
	Plus-painike	Arvon suurentaminen
	Miinus-painike	Arvon pienentäminen
	Eteenpäin-painike	Siirtyminen oikealle
	Takaisinpäin-painike	Siirtyminen vasemmalle
	Tuuletinpainike	Automaattisen höyrynpöiston käyttöönotto/käytöstäpoisto, jälkikäytön kuittaus
	Valikkopainike	Valikon avaaminen ja sulkeminen
Keitto-alue-symbolit	Nimitys	Toiminto/merkitys
	Kuumennuspiiri-painike	Kaksoiskeittoalueen kytkentäpainike
	Ajastinpainike	Keittoalueen ajastimen asettaminen
	Kiehautustoiminnon painike	Kiehautustoiminnon käyttöönotto/käytöstäpoisto
	Lämpimänäpito-painike	Lämpimänäpito toiminnon käyttöönotto/käytöstäpoisto
	Silloitustoiminnon painike	Silloitustoiminnon käyttöönotto/käytöstäpoisto
	Silloitustoiminnon näyttö	Silloitustoiminto on käytössä
	Hot-näyttö	Keittoaluetta kuumennetaan tai se on vielä kuuma

Taulukko 4.1 Näytettävien symboleiden merkitys

4.1.3 7-segmenttinäyttö

Monitoiminäyttö	Merkitys
Tuulettimen näyttö	
I-S	Tehotasot
P	Tehoasetus
A	Automaattinen höyrynpisto
Monitoiminäyttö	
esim. 190°	Lämpötilinäyttö (vain CKT)
00:00:00	Ajastimen tai munakellon jäljellä oleva aika
esim. E 123	Virhekoodi
Keittoalueen näyttö	Merkitys
Keittoalueen näyttö	
I-S	Tehotasot
P	Tehoasetus
-	Lämpimänäpitooteho 1
=	Lämpimänäpitooteho 2
≡	Lämpimänäpitooteho 3
□	Ei käytössä
H	Jälkilämmön näyttö (keittoalue on pois päältä, mutta on vielä kuuma)
⌈	Puhdistus (vain ruostumatonta terästä oleva Tepan-grilli CKT)
E	Virhe
Animaatiot	
▢ ▢ ▢	Kattilan koon tunnustus (vain induktiokeittotasot)
□ □ □	Puhdistus (vain ruostumatonta terästä oleva Tepan-grilli CKT)

Taulukko 4.2 7-segmenttinäytön merkitys

4.1.4 Värit

- i** Käyttöpaneelissa kaikki tuulettimen säätöalueet näytetään sinisellä ja kaikki keittoalueiden säätöalueet punaisella. Toiminnoissa ja ilmoituksissa käytetään muita värejä.

Värilliset näytöt:

Näyttö	Tuuletin (keittotason höyrynpisto)	Väri
⋮⋮⋮⋮	Liukusäädin	Sininen
+ -	Plus/miinus	Sininen
☼	Tuulettimen symboli / automaattinen höyrynpisto	Sininen
Näyttö	Keittoalueet	Väri
⋮⋮⋮⋮	Liukusäädin	Punainen
+ -	Plus/miinus	Punainen
●	Keittoalue on kuuma	Signaalinpunainen
Näyttö	Toiminnot	Väri
⋮⋮⋮⋮	Päälle-/pois-animaatio	Beige
⋮⋮⋮⋮	Ajastimen asetus	Beige
Näyttö	Ilmoitukset	Väri
⋮⋮⋮⋮	Varoitukset	Oranssi
⋮⋮⋮⋮	Virhe	Signaalinpunainen
⋮⋮⋮⋮	OK	Vihreä

Taulukko 4.3 Värilliset näytöt

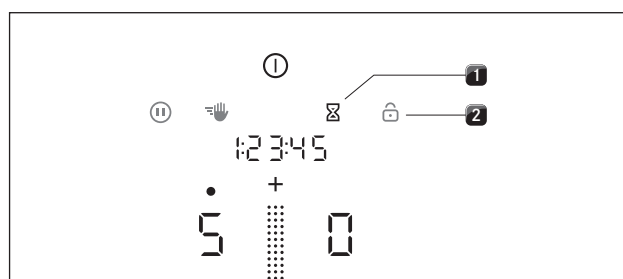
4.1.5 Valaistuksen voimakkuus

- i** Käyttöpaneelissa on neljä eri valaistuksen voimakkuutta (100 %, 75 %, 50 % ja 0 %).
- i** Järjestelmä mukauttaa valaistuksen voimakkuuden senhetkisen käyttötilanteen mukaan. Oleelliset tiedot näytetään kirkkaina ja epäoleelliset himmennetään. Toiminnot, jotka eivät ole käytettävissä, poistetaan näkyvistä.

Valaistuksen voimakkuus	Käyttö
100 %	Toiminto on aktiivinen ja valittu
75 %	Toiminto on aktiivinen, mutta sitä ei ole valittu
50 %	Toiminto ei ole aktiivinen, mutta on valittavissa
0 %	Toiminto ei ole käytettävissä

Taulukko 4.4 Valaistuksen voimakkuus

Esimerkki:



Kuva 4.4 Käyttöpaneelin valaistuksen voimakkuus

- [1] Aktiivinen ja valittava toiminto (palaa kirkkaana, 75 %)
- [2] Ei-valittu mutta valittavissa oleva toiminto (himmennetty, 50 %)

4.1.6 Merkkiäänät

- i** Järjestelmän merkkiäänien voimakkuutta voi säätää valikosta (10–100 %).
- i** Turvallisuuden kannalta tärkeiden merkkiäänien voimakkuus on aina 100 %.

Järjestelmän merkkiäänät jaetaan kolmeen luokkaan:

Merkkiääni	Tarkoitus
Lyhyt yksittäinen ääni (0,25 s)	Valinnan vahvistus
Peräkkäiset piippaukset	Toimenpidettä edellytetään
Pitkä yksittäinen ääni (0,75 s)	Toiminnon päättäminen

Taulukko 4.5 Merkkiäänät

4.1.7 Järjestelmän toiminnot

Lyhytkestoinen ajastin (munakello)

Lyhytkestoinen ajastin ilmoittaa merkkiäänellä ja visuaalisella ilmoituksella, kun käyttäjän asettama aika on kulunut. Se toimii kuten tavallinen munakello.

4.2 Keittotason höyrypoisto

- i** Keittotason höyrypoisto CKA2/CKA2AB on BORA Classic 2.0 -järjestelmän keskeinen osa ja sisältää sen koko käyttöelektronikan. Järjestelmää tai sen yksittäisiä osia ei voi käyttää ilman keittotason höyrypoistoa.



4.2.1 Tyypikuvaus

Tyyppi	Kuvaus
CKA2	BORA Classic -keittotason höyrypoisto on joustava järjestelmä, jossa on erillinen ohjauksyksikkö. Voidaan yhdistää Classic-keittotasoihin ja muihin BORA-yleisosiin.
CKA2AB	BORA Classic -keittotason höyrypoisto All Black on joustava järjestelmä, jossa on erillinen ohjauksyksikkö. Voidaan yhdistää Classic-keittotasoihin ja muihin BORA-yleisosiin.

Taulukko 4.6 Tyypikuvaus

4.2.2 Asennusvaihtoehdot

Keittotason höyrypoisto toimii poistoilma- tai kiertoilmaperiaatteella sen mukaan, minkä mallin olet valinnut.

	Poistoilmakäyttö
	



Imetty ilma puhdistetaan rasvasuodattimen avulla ja johdetaan ulos kanavajärjestelmän kautta.

Poistoilmaa ei saa johtaa:

- käytössä olevaan savupiippuun tai poistohormiin
- kuiluun, joka on tarkoitettu tulisijan sijoituspaikan ilmanpoistoon.

Jos poistoilma on tarkoitus johtaa muuten käyttämättömään savupiippuun tai poistohormiin, vastaavan nuohoojan on tarkastettava ja hyväksyttävä asennus.

- i** Jos keittotason höyrypoisto on otettu käyttöön poistoilmajärjestelmällä, imutehoa lisätään automaattisesti ensimmäisen 20 sekunnin ajaksi, kun käyttöön otetaan pienempi tehotaso (seinäläpivienti-toiminto).

	Kiertoilmakäyttö
	

Imetty ilma puhdistetaan rasvasuodattimen ja aktiivihillisuodattimen avulla ja johdetaan takaisin sijoituspaikkaan.

Kiertoilmakäytössä hajut sidotaan hajunsuodattimella. Hygienia- ja terveysyistä se on vaihdettava suositelluin väliajoin (ks. Puhdistus ja ylläpito).

- i** Kiertoilmakäytössä on huolehdittava riittävästä tuuletuksesta ja ilmanpoistosta ilmakehän kosteuden johtamiseksi pois.

- i** Jos keittotason höyrypoisto on otettu käyttöön kiertoilmajärjestelmällä, tehotasoa säädettäessä käyttöaika vähennetään automaattisesti kiertoilmasuodattimen käyttöiästä. Suodattimen jäljellä olevan käyttöiän voi tarkistaa valikkokohdasta A (ks. Käyttö).

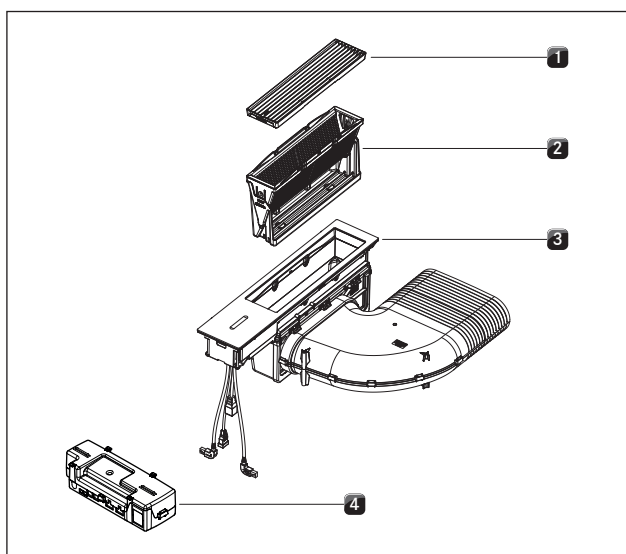
4.2.3 Ominaisuuksien ja toimintojen yleiskuvaus

Ominaisuudet	CKA2/ CKA2AB
Tuulettimen automaattinen tunnistus	✓
Sähköinen tehonsäätö	✓
Tietoliikenneliitännät	✓
Kompakti rasvasuodatinyksikkö	✓
Toiminnot	
Automaattinen jälkikäyttö	✓
Tehoasetus	✓
Automaattinen höyrypoisto	✓
Suodattimen huoltonäyttö (kiertoilmakäyttö)	✓
Turvatoiminnot	
Lukitustoiminto	✓
Turvakatkaisu	✓
Aktiivinen virheiden valvonta	✓

Taulukko 4.7 Ominaisuuksien ja toimintojen yleiskuvaus

4.2.4 Rakenne

Keittotason höyrynpisto CKA2/CKA2AB



Kuva 4.5 BORA Classic -keittotason höyrynpisto CKA2/
BORA Classic -keittotason höyrynpisto All Black CKA2AB

- [1] Höyrynpistoritilä
- [2] Rasvasuodatinyksikkö
- [3] Keittotason höyrynpisto
- [4] Ohjausyksikkö

4.2.5 Keittotason höyrynpiston toiminnot

Tehonsäätö

Tehotasoja voi säätää käyttöpaneelin liukusäädintä koskettamalla tai pyyhkäisemällä. Vaihtoehtoisesti tehotasoja voi säätää myös liukusäätimen ylä- tai alapuolella olevia **+** ja **-** -symboleita koskettamalla.

Imutehon tehoasetus

Kun tehoasetus aktivoidaan, käytössä on suurin imuteho ennalta määritetyn ajan.

Tehoasetuksen avulla erittäin voimakkaat käryt voidaan poistaa tavallista nopeammin. 10 minuutin kuluttua tehoasetus kytkeytyy automaattisesti tehotasolle 5.

Höyrynpiston automaattinen ohjaus

Höyrynpiston imutehoa säädellään automaattisesti keittotasojen senhetkisten asetusten mukaan. Tuuletinta ei tarvitse ohjata manuaalisesti, mutta tarvittaessa näin voidaan tehdä. Imuteho mukautetaan automaattisesti kaikkien käytössä olevien keittoalueiden suurimpaan käytössä olevaan tehotasoon.

Toiminto	Tehotasot									
Keittoteho	1	2	3	4	5	6	7	8	9	P
Imuteho	3	3	3	4	4	4	5	5	5	P

Taulukko 4.8 Imuteho ja keittoteho

- Kun jonkin keittoalueen tehotasoa muutetaan, imutehoa mukautetaan automaattisesti induktiokeittotasoiissa 20 sekunnin viiveellä ja muissa keittotasoiissa 30 sekunnin viiveellä.

Automaattinen jälkikäyttö

Keittotason höyrynpisto käy alhaisella teholla ja kytkeytyy määritetyn ajan kuluttua automaattisesti pois päältä.

Jälkikäytön kestoa voi säätää valikosta (10–30 minuuttia).



Jälkikäytön tehdasasetus on 20 minuuttia.

- Höyrynpistotoiminnon jälkeen käynnistyy automaattinen jälkikäyttö.
- Automaattisen jälkikäytön päätyttyä keittotason höyrynpisto kytkeytyy automaattisesti pois päältä.

i BORA suosittelee keittotason höyrynpiston jälkikäyttöä.

Kiertoilmasuodattimen huoltonäyttö

Keittotason höyrynpiston suodattimen huoltonäyttö aktivoituu automaattisesti, kun aktiivihiihsuodattimen käyttöikä täyttyy (vain kiertoilmakäytössä).

- Jos tuuletinsymboli  palaa keltaisena keittotason höyrynpiston päällekytkemisen jälkeen ja monitoiminäytössä näkyy **I F IL E**, tämä merkitsee, että suodatin on vaihdettava pian.
- Jos tuuletinsymboli  palaa signaalipunaisena keittotason höyrynpiston päällekytkemisen jälkeen ja monitoiminäytössä näkyy virhekoodi **E F IL E**, suodattimen käyttöikä on täynnä ja se on vaihdettava (ks. myös Puhdistus ja ylläpito).

i Jos aktiivihiihsuodattimen käyttöikä ylitetään, tämä saattaa haitata järjestelmän toimintaa. Keittotason höyrynpiston käyttö on edelleen mahdollista, mutta laitteen kaikkien takuiden voimassaolo raukeaa.

i Suodattimen huoltonäytöstä riippumatta rasvasuodattimen osat täytyy puhdistaa säännöllisesti (ks. Puhdistus ja ylläpito).

4.2.6 USB-liitäntä

i USB-liitäntä on tarkoitettu vain päivityksiin ja tiedonsiirtoon, ja liitäntä saa virtaa vain näihin käyttötarkoituksiin. Lataaminen tai muut toiminnot eivät ole mahdollisia.

Järjestelmässä on USB-liitäntä. Liitäntä on tarkoitettu vain massamuistilaitteille (USB-tikuille). USB-tikun on oltava alustettu FAT32-tiedostojärjestelmällä.

4.2.7 Rajapinta ulkoisten laitteiden liitää varten

Ohjausyksikön sisäisellä rajapinnalla voidaan laajentaa ohjausmahdollisuuksia. Siinä on home in- ja home out -koskettimet (ks. Asennus).

- Home in -kosketinta voidaan käyttää ulkoisten kytkinlaitteiden (esim. ikkunan kontaktikytkinten) signaalitulona.
- Home out -kosketinta voidaan käyttää ulkoisten laitteiden ohjaukseen.

4.3 Keittotasot

i Keittotasot CKFI, CKI, CKIW, CKCH, CKCB, CKG ja CKT ovat BORA Classic 2.0 -järjestelmän mukautettavat osat, ja niitä voidaan käyttää vain yhdessä keittotason höyrynpöistön CKA2/CKA2AB kanssa.

i Voit tarkistaa käyttöohjeen toiseksi viimeiseltä sivulta, mitä laitteita järjestelmäsi on asennettu (ks. Tyypikilvet).

4.3.1 Tyypikuvaus

Tyyppi	Kuvaus
CKFI	BORA Classic -lasikeraaminen rajaton kahden keittoalueen induktiokeittotaso
CKI	BORA Classic -lasikeraaminen kahden keittoalueen induktiokeittotaso
CKIW	BORA Classic -lasikeraaminen induktiovokki
CKCH	BORA Classic -lasikeraaminen kahden keittoalueen Hyperkeittotaso keittoalue/kaksoiskeittoalue
CKCB	BORA Classic -lasikeraaminen kahden keittoalueen HiLight-keittotaso keittoalue/kaksoiskeittoalue/paistoalue
CKG	BORA Classic -lasikeraaminen kahden keittoalueen kaasukeittotaso
CKT	BORA Classic -kahden keittoalueen Tepan-grilli ruostumatonta terästä

Taulukko 4.9 Tyypikuvaus

4.3.2 Ominaisuuksien ja toimintojen yleiskuvaus

BORA Classic 2.0 -keittotasolla on seuraavat ominaisuudet ja toiminnot:

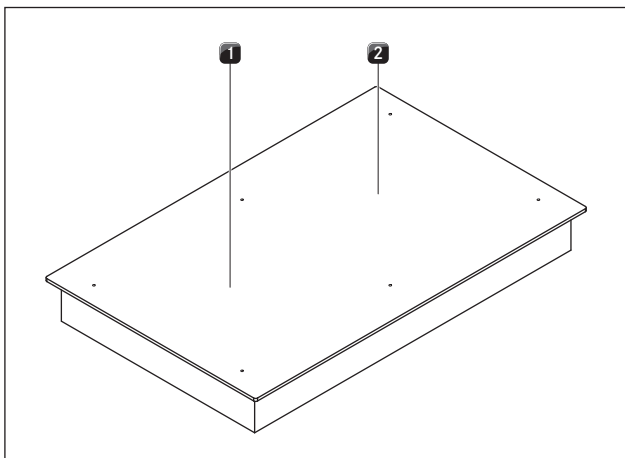
Ominaisuudet	CKFI	CKI	CKIW	CKCH	CKCB	CKT	CKG
Sähköinen tehonsäätö	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Tehoasetus	✓	✓	✓	✓*		✓	✓
Munakellotoiminto (lyhytkestoinen ajastin)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Automaattinen sytytystoiminto ja autom. uudelleensytytys							✓
Elektroninen kaasunsäätöjärjestelmä (E-Gas-järjestelmä)							✓
Keittotoiminnot							
Kiehautustoiminto	✓	✓	✓	✓	✓		✓
Kattilan koon tunnistus	✓	✓	✓				
Lämpimänäpito	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Silloitustoiminto	✓				✓	✓	
Ajastintoiminto	✓	✓	✓	✓	✓		✓
Taukotoiminto	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Kaksoiskeittoalue (takimmainen keittoalue)				✓	✓		
Puhdistuksen lukitustoiminto	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Puhdistustoiminto						✓	
Turvatoiminnot							
Lapsilukko	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Jälkilämmön näyttö	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Turvakatkaisu	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Ylikuumenemissuoja	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

Taulukko 4.10 Toimintojen yleiskuvaus

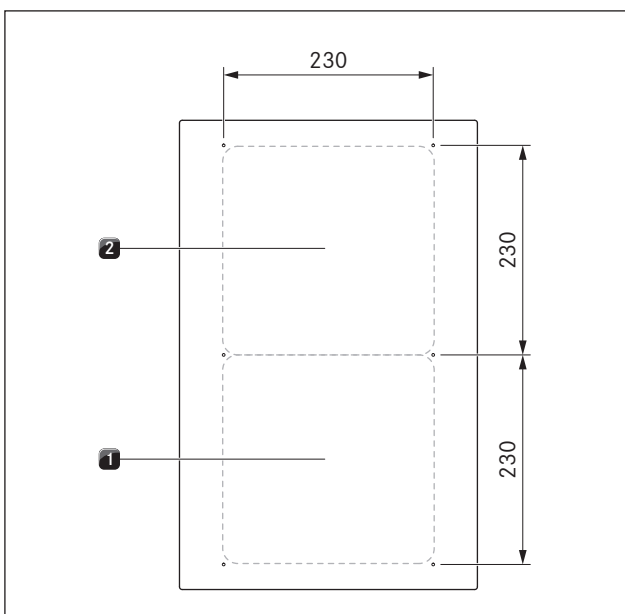
* koskee vain etummaista keittoaluetta

4.3.3 Rakenne

Keittotasot CKFI



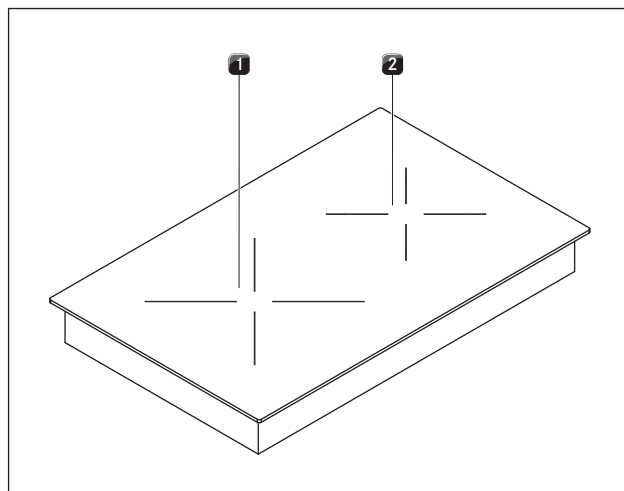
Kuva 4.6 BORA Classic -keittotasot CKFI



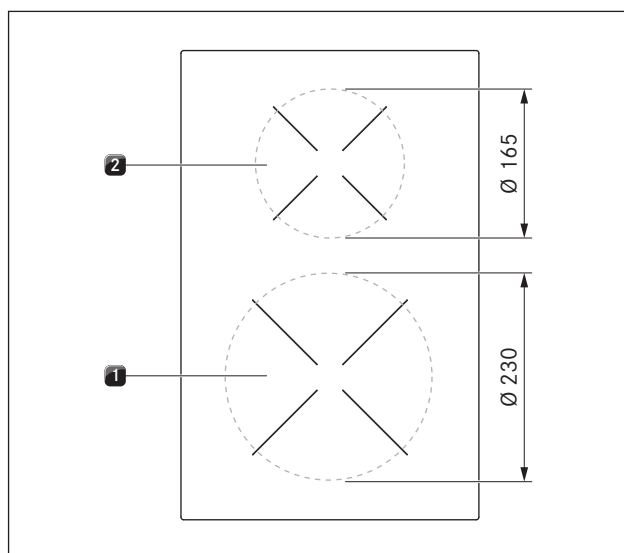
Kuva 4.7 Keittoalueiden koko

- [1] Rajaton induktiokeittoalue edessä (alue 1)
2100 W (tehoasetus 3680 W)
- [2] Rajaton induktiokeittoalue takana (alue 2)
2100 W (tehoasetus 3680 W)

Keittotasot CKI



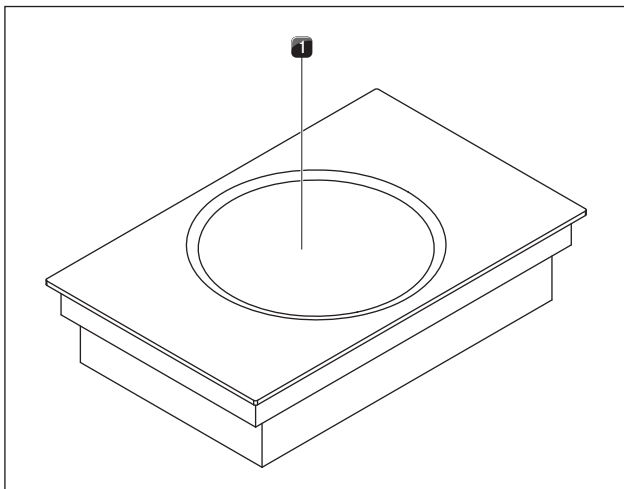
Kuva 4.8 BORA Classic -keittotasot CKI



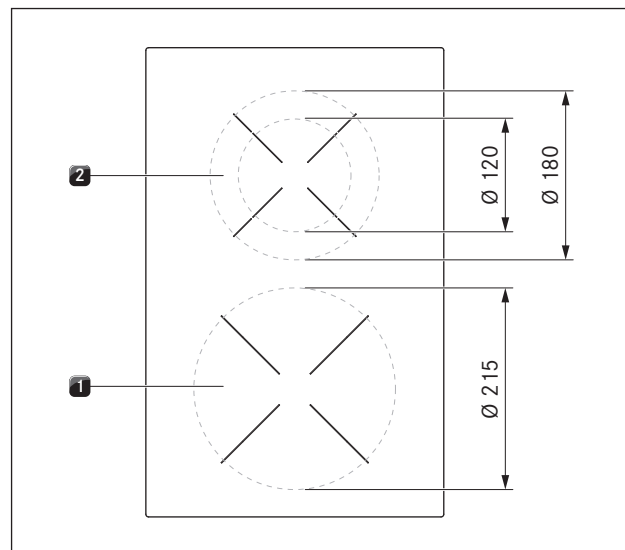
Kuva 4.9 Keittoalueiden koko

- [1] Induktiokeittoalue edessä (alue 1)
2300 W (tehoasetus 3680 W)
- [2] Induktiokeittoalue takana (alue 2)
1400 W (tehoasetus 2200 W)

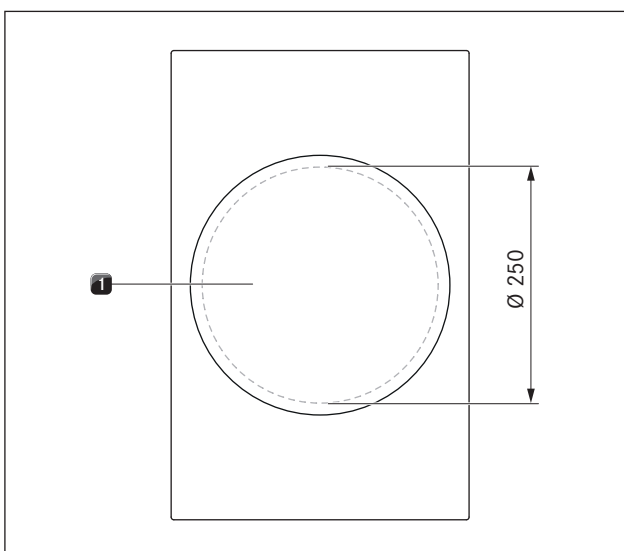
Keittotasot CKIW



Kuva 4.10 BORA Classic -keittotasot CKIW



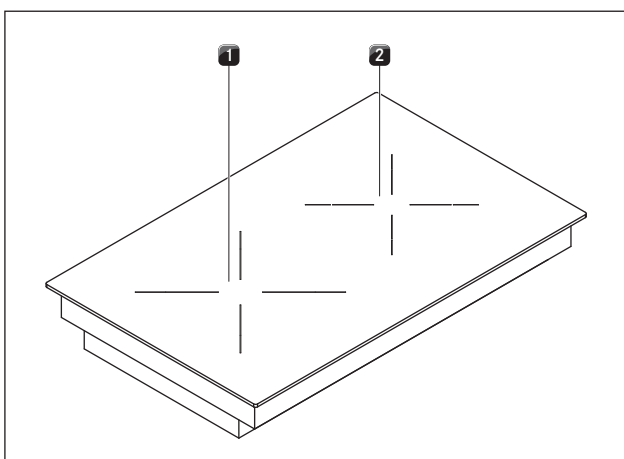
Kuva 4.13 Keittoalueiden koko



Kuva 4.11 Keittoalueen koko

[1] Induktiovokkikeittoalue 2400 W (tehoasetus 3 000 W)

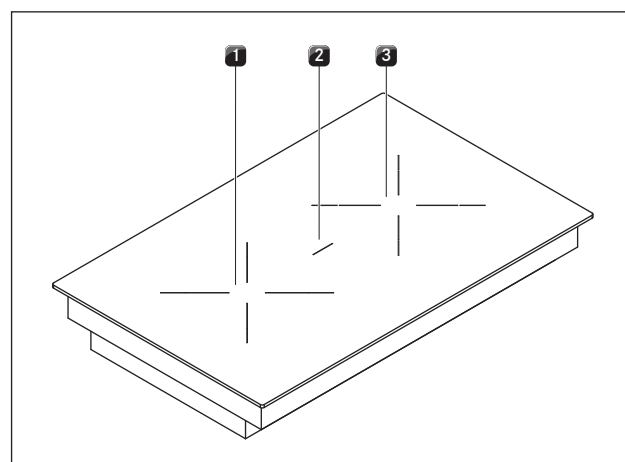
Keittotasot CKCH



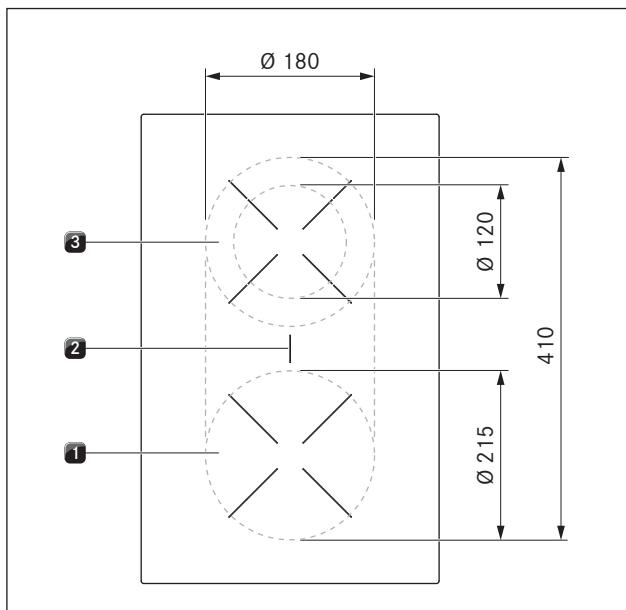
Kuva 4.12 BORA Classic -keittotasot CKCH

- [1] Hyper-keittoalue edessä (alue 1)
2100 W (tehoasetus 3000 W)
- [2] Kaksoiskeittoalue takana (alue 2)
600 W (kaksoiskeittoalue 1600 W)

Keittotasot CKCB



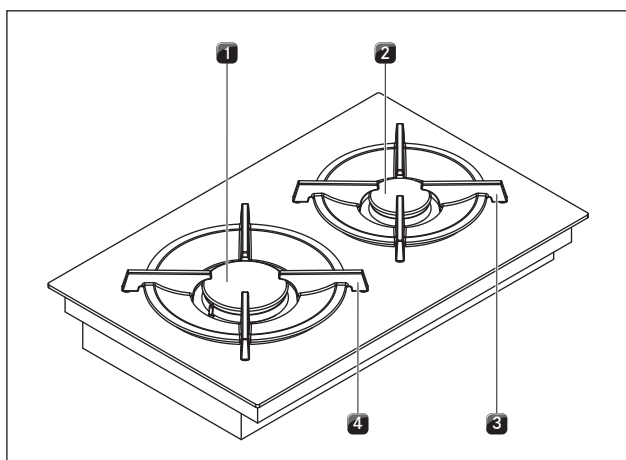
Kuva 4.14 BORA Classic -keittotasot CKCB



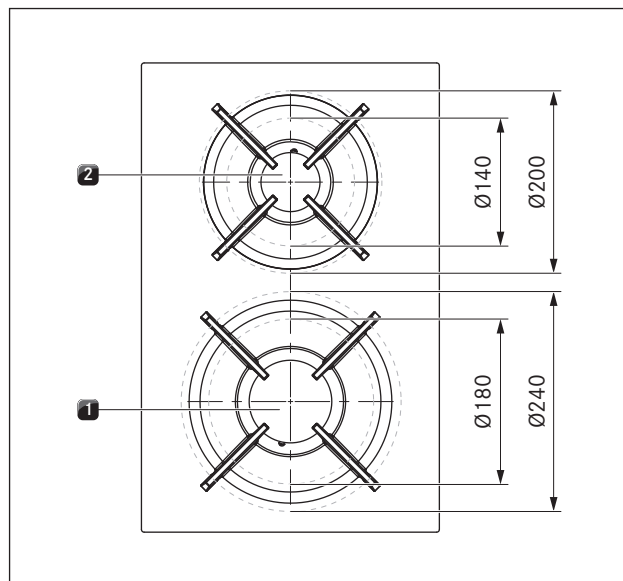
Kuva 4.15 Keittoalueiden koko

- [1] Etummainen keittoalue (alue 1) 1600 W
- [2] Paistoalue 3680 W
- [3] Kaksoiskeittoalue takana (alue 2) 600 W (kaksoiskeittoalue 1600 W)

Keittotaso CKG



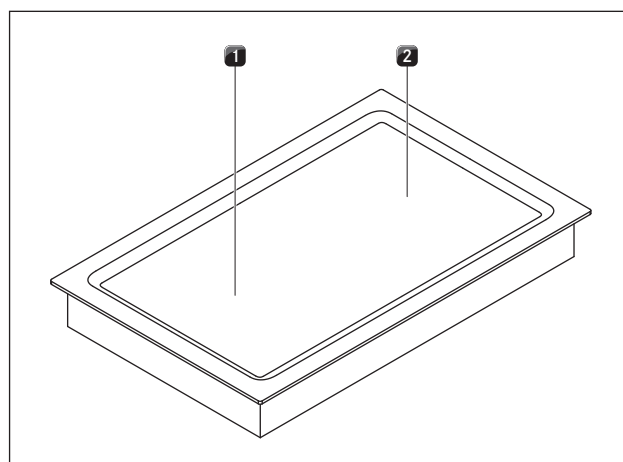
Kuva 4.16 BORA Classic- lasikeraaminen kaasukeittotaso CKG



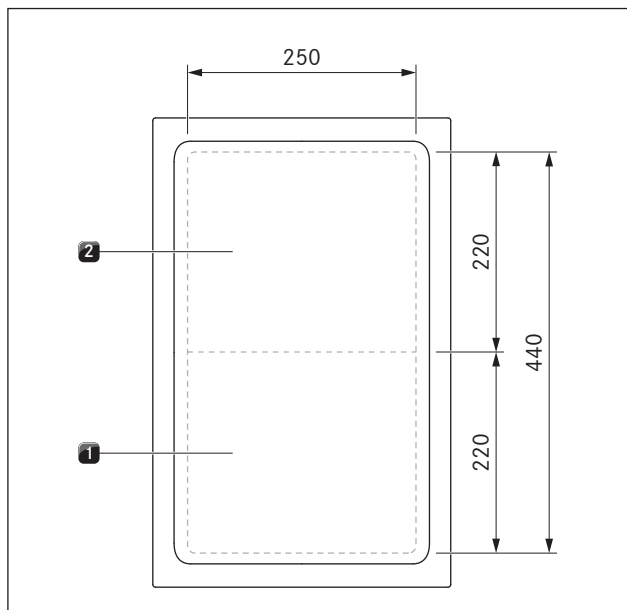
Kuva 4.17 Keittoalueiden koko

- [1] Suurtehopoltin edessä 3000 W
- [2] Vakiopoltin takana 2000 W
- [3] Kattilatuki takana
- [4] Kattilatuki edessä

Keittotaso CKT



Kuva 4.18 BORA Classic -Tepan-grilli ruostumatonta terästä CKT



Kuva 4.19 Keittoalueiden koko

- [1] Grillausalue edessä (alue 1) 1750 W
 [2] Grillausalue takana (alue 2) 1750 W

4.3.4 Induktiokeittotasojen (CKFI, CKI, CKIW) toimintaperiaate

Induktiolueen alla sijaitsee induktiokela. Kun keittoalue kytketään päälle, kela muodostaa magneettikentän, joka vaikuttaa suoraan kattilan pohjaan kuumentaen sen. Keittoalue kuumenee vain välillisesti kattilan luovuttaman lämmön kautta. Induktiokeittoalueet toimivat vain, kun niille asetetaan keittoastia, jossa on magnetoituva pohja.

Induktiossa otetaan automaattisesti huomioon keittoalueelle asetetun keittoastian koko, eli vain kattilan pohjan alle jäävä osa keittoalueen pinnasta lämpenee.

► Noudata kattilan pohjan vähimmäishalkaisijaa.

Tehotasot

Induktiolievien suuren tehon ansiosta keittoastia kuumenee erittäin nopeasti. Jotta ruoka ei pala pohjaan, on tehotaso valittava perinteisistä keittojärjestelmistä poikkeavalla tavalla.

Tehtävä	Tehotaso
Voin ja suklaan sulatus, liivattujen liotus	1
Kastikkeiden ja keittojen pitäminen lämpimänä, riisin hauduttaminen	1-3
Perunoiden, makaronituotteiden, keittojen ja muhennosten keittäminen, hedelmien, vihannesten ja kalan hauduttaminen, ruokien sulattaminen	2-6
Paistaminen pinnoitetussa pannussa, leikkeiden ja kalan paistaminen alhaisessa lämpötilassa (ilman rasvan liiallista kuumentamista)	6-7
Rasvan kuumentaminen, lihan ruskistaminen, suurutettujen kastikkeiden ja keittojen kiehauttaminen, munakkaiden paistaminen	7-8
Suurehkojen nestemäärien kuumentaminen kiehuvaan, pihvien ruskistaminen	9
Veden kuumentaminen	P


Taulukko 4.11 Tehotasosuosituksukset

Taulukon tiedot ovat ohjearvoja.

Tehotaso kannattaa suurentaa tai pienentää keittoastian ja täyttömäärän mukaan.

Soveltuvat keittoastiat

i Keittoastian rakenne ja ominaisuudet vaikuttavat ratkaisevasti kiehausuoraan, keittoastian pohjan läpikuumennusaikaan sekä keittotulokseen.

 Tällä merkillä varustetut keittoastiat soveltuvat induktiokeittotasolle. Induktiokeittotasolla käytettävän keittoastian on oltava metallia, magnetoituva ja pohjapinta-alaltaan riittävän suuri.

Soveltuvan keittoastian materiaalit:

- ruostumaton teräs ja magnetoituva pohja
- emaloitu teräs
- valurauta.

Laite	Keittoalue	Vähimmäishalkaisija
CKFI	edessä takana	120 mm 120 mm
CKI	edessä takana	120 mm 90 mm
CKIW	Vokki	210 mm

Taulukko 4.12 Keittoastian vähimmäishalkaisija

i Induktiovokkikeittotasoon CKIW yhteydessä suositellaan käytettäväksi BORA-induktiovokkipannua HIW1. Se on saatavana lisätarvikkeena.

- Tee tarvittaessa magneettitesti. Jos magneetti tarttuu astian pohjaan, astia yleensä soveltuu induktiokäyttöön.
- Kiinnitä huomiota keittoastian pohjaan. Keittoastian pohja ei saa olla kaareva (poikkeus: vokkikeittotaso CKIW). Kaareva muoto voi aiheuttaa keittoastian ylikuumentumisen keittoalueen väärän lämpötilanvalvonnan vuoksi. Astian pohjassa ei saa olla teräviä uria eikä sen reuna saa olla terävä, jotta keittotasoon pinta ei naarmuunnu.
- Aseta keittoastia suoraan lasikeramiikan päälle (ilman pannunalusta tms.).

Äänet

Induktioalueita käytettäessä keittoastiat voivat synnyttää ääniä astian pohjamateriaalin ja pohjan laadun mukaan:

- Suurella tehotasolla voi kuulua huminaa. Se vähenee tai loppuu kokonaan, kun tehotasoa pienennetään.
- Eri materiaaleista koostuva keittoastian pohja (ns. sandwich-pohja) voi aiheuttaa räiskähtelyä tai vihellystä.
- Naksahdusta voi kuulua elektronisten kytkentöjen yhteydessä erityisesti alhaisilla tehotasolla.
- Surinaa voi kuulua, kun jäähdytyspuhallin on kytketty päälle. Elektronikan käyttöä pidetään keittotasossa on jäähdytyspuhallin. Jos keittotasoa käytetään intensiivisesti, jäähdytyspuhallin käynnistyy automaattisesti. Kuuluu surinaa. Jäähdytyspuhallin voi toimia vielä laitteen sammuttamisen jälkeen.

4.3.5 Hyper- ja HiLight-keittotasojen (CKCH, CKCB) toimintaperiaate

Keittoalueen alla on lämmitysnauhalla varustettu lämpöelementti. Kun keittoalue kytketään päälle, lämmitysnauha tuottaa säteilylämpöä, joka säteilee keittoalueeseen ja kattilan pohjaan kuumentaen sen.

Tehotasot

Tehtävä	Tehotaso
Voin ja suklaan sulatus, liivattujen liotus	I
Kastikkeiden ja keittojen pitäminen lämpimänä, riisin hauduttaminen	I-3
Perunoiden, makaronituotteiden, keittojen ja muhennosten keittäminen, hedelmien, vihannesten ja kalan hauduttaminen, ruokien sulattaminen	2-6
Paistaminen pinnoitetussa pannussa, leikkeiden ja kalan paistaminen alhaisessa lämpötilassa (ilman rasvan liiallista kuumentamista)	6-7
Rasvan kuumentaminen, lihan ruskistaminen, suurustettujen kastikkeiden ja keittojen kiehattaminen, munakkaiden paistaminen	7-8
Suurehkojen nestemäärien kuumentaminen kiehuvaan, pihvien ruskistaminen ja veden kuumentaminen	9
Pihvien ruskistaminen ja veden kuumentaminen	P

Taulukko 4.13 Tehotasosuositukset

Taulukon tiedot ovat ohjearvoja.

Tehotasoa kannattaa suurentaa tai pienentää keittoastian ja täyttömäärän mukaan.

CKCH-keittotasojen tehoasetus

Lasikeraamisen Hyper-keittotasojen CKCH etummaisessa keittoalueessa on aikarajoitettu tehoasetus.

- Käyttöpaneelin näytössä näkyy P.

Tehoasetuksen avulla voidaan kuumentaa nopeasti suuri vesimäärä. Jos tehoasetus on kytketty päälle, keittoalue toimii

erittäin suurella teholla. Kymmenen minuutin kuluttua keittoalue kytketty automaattisesti takaisin tehotasolle 9.

Soveltuvat keittoastiat

- i** Keittoastian rakenne ja ominaisuudet vaikuttavat ratkaisevasti kiehausuomenaikaan, keittoastian pohjan läpikuumentamisaikaan sekä keittotulokseen.



Tällä merkillä varustetut keittoastiat soveltuvat lämpöelementille. Lämmityspinnalla käytettävän keittoastian on oltava metallia, ja sillä on oltava hyvä lämmönjohtokyky.

Soveltuvan keittoastian materiaalit:

- ruostumaton teräs, kupari tai alumiini
- emaloitu teräs
- valurauta.

- ▶ Kiinnitä huomiota keittoastian pohjaan. Keittoastian pohja ei saa olla kaareva. Kaareva muoto voi aiheuttaa keittoastian ylikuumentumisen keittoalueen väärän lämpötilanvalvonnan vuoksi. Astian pohjassa ei saa olla teräviä uria eikä sen reuna saa olla terävä, jotta keittotasojen pinta ei naarmuunnu.
- ▶ Aseta keittoastia suoraan lasikeramiikan päälle (ilman pannunalusta tms.).

4.3.6 Toimintaperiaate – lasikeraaminen kaasukeittotaso CKG

- i** Keittotaso on varustettu automaattisella syyttimellä.

Kun keittoalue kytketään päälle, kaasuliekki tuottaa lämpöä, joka kuumentaa keittoastian pohjan suoraan. Kaasuliekkia säädetään huipputarkalla elektronisella kaasunsäätöjärjestelmällä (E-Gas-järjestelmä). Siinä käytetään muun muassa jokaisen kaasupolttimen tarkkaan säätöön servomootoreita.

Servomootorit kalibroivat itsestään aika ajoin, jolloin kuuluu tyypillistä surisevaa ääntä. Se on täysin normaalia eikä osoitus minkäänlaisesta virheellisyydestä.

Elektronisen kaasunsäätöjärjestelmän etuna on optimaalinen ja toistettava lämmönsäätö eli valitut tehot ovat identtiset jokaisessa ruoanlaittilanteessa. Lisäksi puhtaata, tasaisesti kohoavaa liekkiä voidaan toteuttaa jokaisella tehotasolla. Tarvittaessa seuraa automaattinen uudelleensytytys.

Tehotasot

Tehoa säädetään tehotasolla 1-9 ja P. Kaasukeittotasojen tehon ansiosta ruoat kuumenevat nopeasti. Jotta ruoka ei pala pohjaan, on tehotasoa valittava perinteisistä keittojärjestelmistä poikkeavalla tavalla.

Tehtävä	Tehotasot
Valmiiksi kypsennettyjen ruokien pitäminen lämpimänä	1-2
Pilkottujen vihannesten ruskistaminen, kananmunien, vasikanlihan ja linnunlihan paistaminen	3-5
Katkarapujen ja maissintähkien kypsentäminen, leikkeiden paistaminen, naudanliha, kala, jauhelihapihvit	5-7
Suurehkojen nestemäärien kuumentaminen kiehuksi, pihvien ruskistaminen	8-9
Veden kuumentaminen	P

Taulukko 4.14 Tehotasosuositukset

Taulukon tiedot ovat ohjearvoja.

- i** Jokaisessa kaasukeittoalueessa on turvatermostelementti. Elementti tunnistaa, kun liekki on sammunut (esimerkiksi ylikiehuvien ruokien tai voimakkaan ilmapirran vuoksi). Tällöin kaasunsyöttö estyy ja seuraa automaattinen uudelleensytytys. Jos sytytys ei onnistu, kaasunsyöttö suljetaan. Kaasun virtaaminen ulos estetään.

Soveltuvat keittoastiat



Tällä merkillä varustetut keittoastiat soveltuvat kaasukeittotasolle.

- i** Keittoastian rakenne ja ominaisuudet vaikuttavat ratkaisevasti kiehaus aikaan, keittoastian pohjan läpikuumentusaikaan sekä keittotulokseen. Paksupohjaisissa keittoastioissa lämpö jakaantuu paremmin ja tasaisemmin. Jos pohja on ohut, on olemassa ruoan paikoittaisen ylikuumenemisen vaara. Lisäksi keittotaso voi vaurioitua.
- i** Varo keittoastian ylikuumenemista, sillä pohja voi tällöin vääntyä. Älä tämän vuoksi koskaan kuumenna keittoastiaa tyhjänä.
- i** Keittoastia voi kaatua, jos sen pohja on epätasainen. Vähäinen heilahtelu on aina mahdollista.

Soveltuvan keittoastian materiaalit:

- kupari
- ruostumaton teräs
- alumiini
- valurauta.

► Ota huomioon taulukossa esitetyt mitat:

Poltin	Kattilan vähimmäishalkaisija	Suosittelut kattilan halkaisijat
Vakiopoltin	120 mm	140-200 mm
Suurtehopoltin	160 mm	180-240 mm

Taulukko 4.15 Kattilan halkaisija

- i** Käytä vain keittoastioita, joiden halkaisija ei alita eikä ylitä annettuja mittoja. Jos halkaisija on liian suuri, pohjan alta ulos virtaavat kuumat poistokaasut voivat vahingoittaa työtasoa tai kuumuutta keittämättä, esimerkiksi paneeleilla verhottua seinää sekä keittotason osia ja keittotason höyrypoistoa. Bora ei vastaa tällä tavoin syntyneistä vahingoista.

4.3.7 Toimintaperiaate – ruostumatonta terästä oleva Tepan-grilli CKT

Kunkin grillausalueen alla on kuumennuselementti. Kun grillausalue kytketään päälle, kuumennuselementti tuottaa lämpöä, joka kuumentaa grillauspinnan suoraan.

Tehotasot ja lämpötila-alueet

Tehoa säädetään tehotasolla, jotka näkyvät käyttöpaneelin näytössä myös celsiusasteina °C (lämpötilanäyttö).

Tehotaso		Lämpötila °C
1	=	150
2	=	160
3	=	170
4	=	180
5	=	190
6	=	200
7	=	210
8	=	220
9	=	230
P (tehoasetus)	=	250

Taulukko 4.16 Tehotasot vastaavat lämpötilat



Ruostumattomasta teräksestä valmistetun Tepan-grillin tehon ansiosta ruoat kuumenevat erittäin nopeasti. Jotta ruoka ei pala pohjaan, on lämpötila valittava perinteisistä keittojärjestelmistä poikkeavalla tavalla.

Tehtävä	Lämpötila °C
Hedelmien, esim. omena- ja banaanilohkojen tai persikanpuolikkaiden hauduttaminen	160-170
Pilkottujen vihannesten ruskistaminen, kananmunien, vasikanlihan ja linnunlihan paistaminen	180-190
Paneroitun tai taikinaan kiedotun kalan, paistinmakkaroitten, sianlihan ja lampaanlihan ruskistaminen, ohukaisten paistaminen	190-200
Perunalettujen paistaminen, katkarapujen ja maissintähkien kypsentäminen, leikkeiden paistaminen	200-210
Naudanlihan, kalan ja jauhelihapihvien ruskistaminen voimakkaalla lämmöllä	220-230
Pihvien ruskistaminen	250 (tehoasetus)

Taulukko 4.17 Lämpötilasuositukset (taulukon tiedot ovat ohjearvoja)


4.3.8 Keittotasojen toiminnot


Tehonsäätö

Tehotasoja voi säätää käyttöpaneelin liukusäädintä koskettamalla tai pyyhkäisemällä. Vaihtoehtoisesti tehotasoja voi säätää myös liukusäätimen ylä- tai alapuolella olevia  ja -symboleita koskettamalla.

Keittoalueiden tehoasetus

Kun tehoasetus aktivoidaan, käytössä on suurin keittoalueen tehotaso ennalta määritetyn ajan. Käytettävissä oleva teho kohdistetaan ensisijaisesti kyseiseen keittoalueeseen, eli muiden keittoalueiden enimmäistehoa lasketaan väliaikaisesti.

Kymmenen minuutin kuluttua keittoalue kytkeytyy automaattisesti takaisin tehotasolle .

-  Tehoasetusta ei missään tapauksessa saa käyttää öljyn, rasvan tms. kuumentamiseen. Suuren tehon vuoksi kattilan pohja voi ylikuumentua.

Kaksoiskeittoalueen kytkentä

Toinen, suurempi kuumennuspiiri on helppo kytkeä käyttöön. Näin keittoaluetta voidaan mukauttaa helposti ja nopeasti käytössä olevan keittoastian mukaan.

Kiehautustoiminto

Kun kiehautustoiminto otetaan käyttöön, keittoalue käyttää tietyn ajan täyttä tehoa ja kytkeytyy sitten automaattisesti takaisin asetetulle jatkoteholle.

Tehotaso (jatkoteho)	Kiehautusaika minuuttia:sekuntia	
	Keittotasot CKFI, CKI, CKIW, CKG	Keittotasot CKCH, CHCB
1	0:40	1:00
2	1:00	3:00
3	2:00	4:48
4	3:00	6:30
5	4:20	8:30
6	7:00	2:30
7	2:00	3:30
8	3:00	4:30

Taulukko 4.18 Kiehautusaikojen yleiskuvaus


Säädettävä lämpimänäpitoiminto

Kolmen lämpimänäpitoiminnon avulla valmiit ruoat voidaan pitää lämpiminä vakioämpötilassa ilman vaaraa pohjaan palamisesta.

- Lämpimänäpitoiminnon enimmäisaika on kahdeksan tuntia. Käytettävissä on kolme eri lämpimänäpitoimintoa:

Lämpimänäpitoiminto	Symboli	Lämpötila	
1	–	≈ 42 °C	(90 °C, keittotasot CKT)
2	–	≈ 74 °C	(110 °C, keittotasot CKT)
3	–	≈ 94 °C	(130 °C, keittotasot CKT)

Taulukko 4.19 Lämpimänäpitoimintot

-  Käytännössä lämpimänäpitoimintojen lämpötilat voivat hieman vaihdella, sillä keittoastiat, täyttömäärät ja eri kuumennustekniikat vaikuttavat niihin. Myös keittotasoon höyrynpisto voi vaikuttaa lämpötiloihin.

Silloitustoiminto

Kaksi keittoaluetta voidaan yhdistää toisiinsa suureksi rajattomaksi keittoalueeksi silloitustoiminnon avulla. Yhdistetyn alueen tehoa säädetään samalla säätimellä. Tehoa säädetään synkronoidusti eli kumpaakin keittoaluetta käytetään samalla tehotasolla.

Silloitustoiminto soveltuu ruokien lämmittämiseen esimerkiksi padassa.

Induktiokeittotason kattilan koon tunnistus

Keittoalue tunnistaa keittoastian koon automaattisesti ja johtaa energiaa vain tälle alueelle. Myös puuttuva, epäsoviva tai liian pieni keittoastia tunnistetaan automaattisesti.

Keittoalue ei toimi, jos näytössä vilkkuu .

Näin tapahtuu silloin, jos...

- ...keittoalue kytetään päälle ilman keittoastiaa tai keittoastia ei sovellu käyttöön
- ...keittoastian pohjan halkaisija on liian pieni
- ...keittoastia poistetaan päälle kytketyltä keittoalueelta.

Jos tehotason asettamisesta on kulunut yhdeksän minuuttia eikä keittoastiaa ole tunnistettu, keittoalue kytkeytyy automaattisesti pois päältä.

Keittoalueiden ajastin (automaattinen katkaisu)

Automaattinen katkaisutoiminto kytkee valitun keittoalueen pois käytöstä määritetyn ajan kuluttua.

Jos valittu keittoalue ei ole käytössä, kun ajastin aktivoidaan, ajastimen päätyttyä kuuluu vain merkkiäänä.

Ajastintoimintoa voidaan käyttää enintään neljälle keittoalueelle (moniajastin).

Taukotoiminto

Taukotoiminnolla kaikki keittoalueet voi poistaa väliaikaisesti käytöstä helposti ja nopeasti. Kun toiminto poistetaan käytöstä, käyttöä jatketaan aiemmilla asetuksilla.

Keittämisen voi keskeyttää enintään 10 minuutiksi.

10 minuutin kuluttua keittäminen päätetään automaattisesti.


Ruostumatonta terästä olevan Tepan-grillin puhdistustoiminto

Puhdistustoiminto säätää ruostumatonta terästä olevan Tepan-grillin lämpötilan puhdistuksen kannalta optimaaliseen 70 °C:n lämpötilaan. Tätä lämpötilaa ylläpidetään 10 minuutin ajan.

4.4 Turvatoiminnot

4.4.1 Lukitustoiminto

Lukitustoiminto estää keittotasoon höyrynpiston ja keittotasoon asetusten muuttamisen vahingossa käytön aikana.

- Kun lukitustoiminto on käytössä, symboli  palaa.
- Toiminnot on lukittu ja näytön tiedot on hämmennetty (poikkeus: virtapainike).

4.4.2 Puhdistuksen lukitustoiminto

Puhdistuksen lukitustoiminto estää asetusten muuttamisen vahingossa, kun käyttöpaneeli pyyhitään ruoanvalmistuksen aikana. Kun toiminto otetaan käyttöön, käyttöpaneeli lukitaan tietyksi ajaksi (tehdasasetus 15 sekuntia). Jäljellä oleva aika näkyy näytössä. Kaikki laitteen asetukset säilyvät ennallaan. Puhdistuksen lukitustoiminnon kestoa voi säätää valikosta (5–30 sekuntia).

i Jos käyttöpaneeli puhdistetaan kostealla liinalla, voi muodostua vesikalvo, jolloin virtapainike aktivoituu tahattomasti puhdistuksen lukitustoiminnosta huolimatta. Tämä voidaan estää kuivaamalla käyttöpaneeli välittömästi kostealla liinalla tehdyn puhdistuksen jälkeen.

4.4.3 Turvakatkaisu

Jos laite kytketään päälle, mutta sitä ei käytetä kahteen minuuttiin, järjestelmä kytkeytyy automaattisesti pois päältä (valmiustila).

Keittotason höyrypoisto

Keittotason höyrypoisto kytkeytyy automaattisesti pois päältä 30 minuutin kuluttua, jos mikään keittoalue ei ole käytössä (= tehotaso 0) tai jälkikäyttö käynnistetään.

Keittotasot

Kaikki keittoalueet kytkeytyvät automaattisesti pois päältä ennalta määritetyn ajan kuluttua, jos tehotosa ei muuteta.

Tehotasot	Turvakatkaisua edeltävät tunnit:minuutit		
	Keittotasot CKFI, CKI, CKIW, CKT	Keittotasot CKCH, CKCB	Keittotaso CKG
I	8:24	6:00	8:24
2	6:24	6:00	6:24
3	5:12	5:00	5:12
4	4:12	5:00	4:12
5	3:18	4:00	3:18
6	2:12	1:30	2:12
7	2:12	1:30	2:12
8	1:48	1:30	1:48
9	1:18	1:30	1:18
P	0:10	0:10 (vain CKCH)	0:20


Taulukko 4.20 Tehotason turvakatkaisu

Lämpimänäpilotteho	Turvakatkaisua edeltävät tunnit:minuutit
1 (-)	8:00
2 (=)	8:00
3 (≡)	8:00

Taulukko 4.21 Lämpimänäpilottehon turvakatkaisu

► Kytke keittoalue uudelleen päälle, jos haluat jatkaa sen käyttämistä (ks. Käyttö).

4.4.4 Jälkilämmön näyttö H

Jos jokin keitto- tai grillausalue on pois kytkemisen jälkeen vielä kuuma, on olemassa palovammojen tai tulipalon vaara. Niin kauan kuin Hot-symboli  ja H ovat näkyvissä (jälkilämmön näyttö), näihin keitto- tai grillausalueisiin ei saa koskea eikä niiden päälle saa asettaa esineitä, jotka eivät kestä kuumuutta. Riittävän jäähtymisajan kuluttua (lämpötila < 50 °C) näyttö sammuu.

i Keittotasot voivat olla yhä kuumia sähkökatkon aikana tai sen jälkeen. Keittotasojen CKCH, CKCB ja CKG yhteydessä jälkilämpöä ei näytetä sähkökatkon jälkeen, vaikka keittotaso olisi ollut käytössä ja keittoalueet olisivat vielä kuumia.

4.4.5 Ylikuumenemissuoja

i Jos keittotaso ylikuumenee, tehoa alennetaan tai keittotaso kytketään kokonaan pois päältä.

i Jos käyttöpaneeli ylikuumenee, keittotasot tai koko järjestelmä voidaan kytkeä pois päältä.

Laitteissa on ylikuumenemissuoja. Ylikuumenemissuoja voi laueta, kun...

- ...kuumennetaan tyhjää keittoastiaa.
 - ...öljyä tai rasvaa kuumennetaan suurella tehotasolla.
 - ...sähkökatkon jälkeen kuuma keittoalue kytketään uudelleen päälle.
 - ...kuuma keittoastia kuumentaa käyttöpaneelin.
- Ylikuumenemissuoja käynnistää jonkin seuraavista toimenpiteistä:
- Aktivoitu tehoasetus kytketään pois käytöstä.
 - Asetettua tehotosa pienennetään.
 - Keittoalue sammuu kokonaan.
 - Keittotaso sammuu kokonaan.
 - Järjestelmä sammuu kokonaan.

Riittävän jäähtymisajan kuluttua laitteen kaikkia ominaisuuksia voi taas käyttää.

4.4.6 Lapsilukko

Lapsilukko estää laitteiden kytkemisen päälle vahingossa.

5 Käyttö

- Noudata aina käytön aikana kaikkia varoituksia ja turvallisuusohjeita (ks. Turvallisuus).

- i** BORA Classic 2.0 -järjestelmän keittotasoa voidaan käyttää vain yhdessä keittotason höyrynpöistön CKA2/CKA2AB:n kanssa.
- i** Keittotason höyrynpöistoa saa käyttää vain, kun rasvasuodattimen osat on asennettu paikalleen.

5.1 Yleisiä ja erityisiä käyttöä koskevia ohjeita

Keittotason höyrynpöistoa ja keittotasoa käytetään keskellä olevalla käyttöpaneelilla. Käyttöpaneelissa on elektronisia hipaisupainikkeita ja näyttökenttiä. Hipaisupainikkeet reagoivat sormen kosketukseen (ks. Tuotokuvaus).

Laitetta käytetään koskettamalla hipaisupainikkeita sormella (hipaisukäyttö) tai pyyhkäisemällä sormella (liukusäädinkäyttö).

- i** Kaikkia symboleita ei näytetä kaikissa laitteissa. Toiminnot ja näytöt otetaan käyttöön automaattisesti asennettujen laitteiden mukaan.

5.1.1 Erityisiä käyttöä koskevia ohjeita – ruostumatonta terästä oleva Tepan-grilli CKT

Käyttöönotto:

- Kuumenna grillitasoa ennen ensimmäistä käyttökertaa n. 25 minuutin ajan 220 °C:ssa (= tehotaso 8 kummallekin grillausalueelle).

- i** Tänä aikana voi syntyä häiritsevää hajua.

Käyttöä koskevia ohjeita:

- i** Puhdista grillauspinta ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa (ks. Puhdistus).
- i** Kuumenna grillausaluetta 5 minuuttia ennen jokaista käyttökertaa.
- i** Grillitason kuumenemisen tai jäähtymisen aikana voi kuulua ääniä. Tämä on normaalia.
- i** Ruostumattomasta teräksestä valmistetussa Tepan-grillissä on tuuletin jäähtytystä varten. Se takaa elektroniikan pitkä käyttöä ja grillauspinnan nopean jäähtymisen. Äänien muodostumista on vähennetty erilaisilla toimenpiteillä, mutta sitä ei voida kokonaan välttää.
- i** Grillitaso voi kaartua käytön aikana.
- i** Kun grillataan tai kuumennetaan suurella tehotasolla, grillitaso voi värjytyä hieman ruskeaksi.

5.1.2 Erityisiä käyttöä koskevia ohjeita – lasikeraaminen kaasukeittotaso CKG

- i** Kaasukeittotason CKG käytön vähimmäisvaatimus: järjestelmän ohjelmistoversio 03.00 (tai uudempi)
- i** Puhdista keittoalue ennen keittotason ensimmäistä käyttökertaa (ks. Puhdistus).
- i** Poltin ei ehkä syty ensimmäisellä käyttöönottokerralla, pitkäaikaisen käyttötaun jälkeen tai nestekaasupullojen vaihdon jälkeen. Kaasujohdossa on mahdollisesti ilmaa tai elektronisen kaasunsäädön on kalibroiduttava uudelleen. Noudata käyttöönottoa koskevia ohjeita (ks. Käyttöönotto).
- i** Emaloitujen valuosien käytöstä johtuvat vähäiset värjökkeamat ja epäsäännöllisyydet ovat tavallisia. Lisäksi kosketuspisteisiin voi syntyä lentoruostetta, joka on helppo poistaa kostealla liinalla. Nämä ilmiöt ovat normaaleja, eivätkä ne ole merkkejä tuotteen virheellisyydestä.
- i** Kaasukeittotason joidenkin osien väri voi muuttua niitä käytettäessä. Värin muuttuminen on normaalia, eikä se heikennä kaasuliekkiä tai keittotason toimintaa.
- i** Kaasupolttimien käytön aikana kaasun purkautuminen voi aiheuttaa ääniä kaasupolttimessa. Polttimen liekin värjäytyminen oranssiksi johtuu pitkäaikaisesta käytöstä ja/tai polttimen likaantumisesta ja ilman likahiukkasista (pöly). Nämä ominaisuudet ovat normaaleja ja voivat esiintyä toisistaan riippumatta.
- i** Sulje kaasunsyöttö ja katkaise virta irrottamalla tai laukaisemalla käyttöpaikan sulake, jos kaasukeittotason käytön aikana muodostuu savua tai sytty tulipalo.
- i** Sulje kaasunsyöttö, jos havaitset kaasun hajua tai häiriöitä kaasuasennuksessa. Avaa ikkunat ja huolehdi riittävästä ilmanvaihdosta.

Käyttöä koskevia ohjeita:

Kaasukeittotason käyttäminen aiheuttaa lämmön ja kosteuden muodostumista sijoitustilaan. Laitteen intensiivisen ja pitkäaikaisen käytön yhteydessä voi lisätuuletus, esimerkiksi ikkunan avaaminen, tai tehokas ilmanvaihto, kuten mekaanisen tuuletuslaitteen käyttö suurella tehotasolla, olla tarpeen.

- Huolehdi riittävästä tuuletuksesta.
- Pidä luonnolliset tuuletusaukot auki.
- Käytä mahdollisuuksien mukaan mekaanista tuuletuslaitetta.

i Käytä vain keittoastioita, joiden halkaisija ei alita eikä ylitä annettuja mittoja (ks. Tuotekuvaus, kohta Soveltuvat keittoastiat). Jos halkaisija on liian suuri, pohjan alta ulos virtaavat kuumat poistokaasut ja liekit voivat vahingoittaa työtasoa tai kuumuutta keittämätöntä pintaa, esimerkiksi paneeleilla verhottua seinää sekä keittotason osia ja keittotason höyrynpoistoa. Bora ei vastaa tällä tavoin syntyneistä vahingoista.

i Kaasukeittotasoa ei koskaan saa käyttää pitkää aikaa (> 5 min) ilman keittoastiaa ja yhdessä keittotason höyrynpoiston kanssa. Tällöin muodostuu erittäin suuri lämpötila, joka voi aiheuttaa vaurioita kaasukeittotasoon ja keittotason höyrynpoiston ilmaa johtaviin osiin.

i Liekkien kärkien on pysyttävä kattilan pohjan alla. Esiin työntyvät liekkien kärjet lämmittävät ilmaa tarpeettomasti, voivat vahingoittaa kattiloiden kahvoja tai (keittotason höyrynpoiston) ilmaa johtavia osia ja lisäävät palovammojen vaaraa. Lisäksi kaasuliekin ulkoinen osa on paljon liekin ydintä kuumempi.

i Suojaa kätesi patakintailta tai patalapuilla aina työskennellessäsi kuumen laitteen parissa. Käytä vain kuivia patakintaita tai patalappuja. Märät tai kosteat tekstiilit johtavat paremmin lämpöä ja voivat aiheuttaa höyrystä johtuvia palovammoja. Varo samalla tekstiilien joutumista liekkien läheisyyteen. Älä siksi käytä liian suuria patalappuja, astiapyyhkeitä tms.

i Keittotasolla olevat rasvaroiskeet ja muut palavat (elintarvikkeiden) jäämät voivat syttyä. Poista ne mahdollisimman pian.

- ▶ Älä aseta kattilatuen päälle pohjaltaan epätasaista keittoastiaa.
- ▶ Älä koskaan kuumenna tyhjää keittoastiaa.
- ▶ Aseta keittoastia aina mukana toimitetun kattilatuen päälle. Keittoastiaa ei saa asettaa suoraan polttimen päälle.
- ▶ Älä käytä patoja, pannuja tai grillikiviä, jotka ovat niin suuria, että ne peittävät useamman polttimen. Siitä aiheutuva kuumuuden kerääntyminen voi vaurioittaa keittotasoa.
- ▶ Varmista, että polttimen osat ja kattilatuet on asetettu oikein.
- ▶ Sytytä kaasukeittoalue vasta, kun kaikki polttimen osat on koottu oikein.
- ▶ Varmista, ettei polttimen liekki työnnä esiin keittoastian pohjan alta ja ulotu keittoastian ulkoreunoille.
- ▶ Älä säilytä helposti syttyviä esineitä keittotason läheisyydessä.

Suurimman mahdollisen tehon saavuttamiseksi pienimmällä mahdollisella kaasunkulutuksella suosittelemme seuraavaa:

- ▶ Käytä keittoastiaa, jonka pohja peittää liekin kokonaan ilman, että liekki palaa astian reunoilla.
- ▶ Käytä jokaiselle kaasupolttimelle sille soveltuvaa keittoastiaa.
- ▶ Aseta keittoastia keskelle kaasukeittoaluetta.
- ▶ Kun kattilan sisältö kiehuu, alenna kaasupolttimen tehoa (pieni liekki).
- ▶ Mukauta keittotason höyrynpoiston imuteho kaasukeittotason tehoon.

Kaasukeittotason käyttö yhdessä keittotason höyrynpoiston kanssa

Kun kaasukeittotasoa käytetään yhdessä keittotason höyrynpoiston kanssa, höyrynpoiston ilmanvirtaus voi häiritä kaasuliekkiiä.

- ▶ Vältä keittotason höyrynpoiston liian suurta tehoa, kun kaasukeittotason teho on säädetty alhaiseksi.
- ▶ Alenna tarvittaessa keittotason höyrynpoiston tehoa kaasukeittotasoa sytyttäessäsi.
- ▶ Käytä kaasukeittotasoa vain yhdessä keittoastian kanssa. Kattilatuen geometria ja keittoastia suojaavat kaasuliekkiiä keittotason höyrynpoiston ilmanvirtaukselta.
- ▶ Pienennä tarvittaessa keittotason höyrynpoiston tehotasoa parantaaksesi lämpötehoa tai lämmön jakaantumista.

i Liekit voivat sytyttää palamaan keittotason höyrynpoiston rasvasuodattimen ja ilmaa johtavat osat tai vaurioittaa niitä. Älä koskaan liekitä ruokia keittotason höyrynpoiston ollessa käytössä.

i Keittotason höyrynpoisto vaikuttaa kaasukeittotason käyttöominaisuuksiin (esim. kiehautusajat, teho). Keittotason höyrynpoisto vaikuttaa myös lämpötehoon ja lämmön jakaantumiseen.

i Kiertoilmakäytössä takaisin johdettu kiertoilma vaikuttaa kaasukeittotasoon. Jos kaasuliekki sammuu, siinä esiintyvä häiriöitä ja/tai liekinmuodostuksessa on ongelmia (esim. noenmuodostus, kaasuliekin takaisku), paluuilman aukkoa on ehdottomasti suurennettava.

5.2 Hipaisukäyttö

i Järjestelmä tunnistaa kolme erilaista hipaisukomentoa. Ne ovat: lyhyt kosketus (hipaisu), pitkä kosketus (pitkä painallus) ja pystysuuntainen pyyhkäisy sormella (liu'uttaminen).

Kosketustoiminto	Käyttökohteet	Aika (kesto)
Kosketus (lyhyt kosketus)	Painikkeet ja liukusäädin	0,065–0,95 s
Pitkä painallus (pitkä kosketus)	Painikkeet ja liukusäädin	1–8 s
Pyyhkäisy (pystysuuntainen liu'utus)	Liukusäädin	0,15–8 s

Taulukko 5.1 Hipaisukäyttö

Jos kosketustoiminnot toimivat vain osittain tai eivät ollenkaan, huomioi seuraavat:

- ▶ Kosketa kosketusalueita vain yhdellä sormella.
- ▶ Varmista, että peukalon tyvet eivät kosketa samalla käyttöpaneelia.
- ▶ Pidä kosketuspinta mahdollisimman pienenä, kun kosketat kosketusaluetta.
- ▶ Varmista, että sormesi ovat puhtaat ja kuivat.


5.3 Järjestelmän käyttö

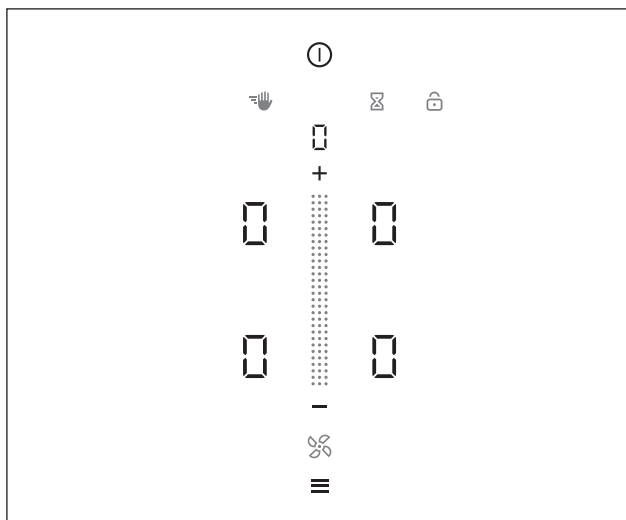
5.3.1 Käyttöperiaate

Käyttö	Toiminto
Kosketa jotakin toimintoa	Toiminnon käyttöönotto
Paina pitkään jotakin toimintoa	Toiminnon käytöstäpoisto
Pyyhkäise (liikusäädintä)	Arvon asettaminen (esim. tehotaso)



Taulukko 5.2 Käyttöperiaate

5.3.2 Käynnistäminen

- Paina pitkään virtapainiketta , kunnes kuulet merkkiäänän.
- Kuvake syttyy ja liikusäätimen sisällä näkyy päällekytkemisen animaatio.
- Kun järjestelmä on käynnistetty, käyttöpaneeliin tulee näkyviin vakionäyttö.



Kuva 5.1 Vakionäyttö käynnistämisen jälkeen

- i** Valikkopainike ei tule näkyviin käynnistämisen jälkeen, jos jollakin keittoalueella on vielä jälkilämpöä.
- i** Kun lapsilukko on käytössä, lukituspainike  syttyy käynnistämisen jälkeen. Vakionäyttö tulee näkyviin vasta, kun lukitus poistetaan käytöstä (ks. myös Lapsilukko).
- i** Jos käynnistämisen jälkeen näyttöön tulee näkyviin , tällöin perusmääritys on kesken ja se suoritettava loppuun (ks. luku Käyttöönotto).


5.3.3 Sammuttaminen

- Paina pitkään virtapainiketta , kunnes kuulet merkkiäänän.
- Näkyviin tulee sammuttamisen animaatio ja näyttö sammuu.

Keittotason höyrynpisto on kytketty päälle:

- Tuulettimen symboli vilkkuu ja automaattinen jälkikäyttö käynnistyy.
- Kun jälkikäyttö päättyy, näkyviin tulee sammuttamisen animaatio ja näyttö sammuu.


Keittotaso on kytketty päälle:

- Jos keittoalueita on aiemmin käytetty ja ne ovat vielä kuumia, jälkilämpösymboli  palaa signaalinpunaisena ja näkyviissä on H.
- Näyttö poistuu näkyvistä, kun jälkilämpöä ei enää ole.

- i** Järjestelmän voi sammuttaa koska tahansa: Paina pitkään virtapainiketta


5.3.4 Lukitustoiminto

Lukitustoiminnon käyttöönotto

- Paina pitkään lukituspainiketta .
- Käyttöpaneelin näyttö himmennetään.
- Lukituspainikkeen valo syttyy.
- Virtapainiketta ja lukituspainiketta lukuun ottamatta kaikki muut toiminnot on poistettu käytöstä.


- i** Jos järjestelmä sammutetaan lukitustoiminnon ollessa käytössä, lukitus on poistettu käytöstä, kun järjestelmä seuraavan kerran käynnistetään.

Lukitustoiminnon käytöstäpoisto

- Paina pitkään lukituspainiketta  (3 s)
- Käyttöpaneelin näyttö syttyy ja käyttöpaneelia voi jälleen käyttää.
- Lukituspainike himmennetään.

5.3.5 Puhdistuksen lukitustoiminto

Puhdistuksen lukitustoiminnon käyttöönotto


- Kosketa puhdistuspainiketta .
- Käyttöpaneelin näyttö himmennetään.
- Puhdistuspainikkeen valo syttyy.
- Käyttöpaneelin käyttö on estetty.
- Kaikki asetukset säilyvät ennallaan.
- Monitoiminäytössä käynnistyy ajastin.

Ajastimen päättyminen

- Kun asetettu aika on kulunut umpeen, käyttöpaneeli kytkeytyy jälleen automaattisesti käyttöön.

- i** Jos puhdistuksen lukitustoiminnon aikana havaitaan, että käyttöpaneeli on peitetty yli 8 sekunnin ajan, puhdistuksen lukitustoiminnon käytöstäpoiston jälkeen kaikki aktiiviset keittoalueet pysäytetään automaattisesti.


5.3.6 Lapsilukko

Käyttöpaneelin näytössä palaa lukkosymboli .

Lapsilukon ottaminen käyttöön pysyvästi


Katso luku Valikko, valikkokohta 2: lapsilukko

Lapsilukon poistaminen käytöstä keittämisen ajaksi

- Paina pitkään lukituspainiketta  (3 s)
- Käyttöpaneelin näyttö syttyy ja käyttöpaneelia voi jälleen käyttää.
- Lukituspainike himmennetään.

5.3.7 Lyhytkestoinen ajastin (munakello)


Munakellon käyttöönotto

- Kosketa munakellopainiketta 
- 7-segmenttinäyttöön liukusäätimen yläpuolelle tulee näkyviin aika tunteina, minuutteina ja sekunteina (□:□□:□□).
- Järjestelmä siirtyy beigeen väritilaan.
- Näytössä näkyvät keittoalueet himmennetään.

Ajan asettaminen

Katso luku 6.5.9 Keittoalueen ajastin

Munakellon käynnistäminen


- Kosketa käynnistyspainiketta 
- Kuuluu merkkiäänä ja asetettu arvo vahvistetaan.
- Asetettu aika alkaa kulua.
- Käyttöpaneelin näyttö muuttuu vakionäytöksi.
- Järjestelmä näyttää jäljellä olevan ajan sekunnin tarkkuudella.
- Jäljellä oleva aika ja munakellopainike alkavat vilkkua, kun aikaa on jäljellä 10 sekuntia.

Ajastimen päätyminen

- Kun asetettu aika on kulunut umpeen, kuuluu merkkiäänä (enint. 60 sekuntia).
- Aikanäyttö ja munakellopainike vilkkuvat (enint. 60 sekunnin ajan).
- Laskemista jatketaan vielä enintään 60 sekunnin ajan negatiivisena lukuna (-□:□□:□ !...)

i Voit pysäyttää merkkiäänän ja vilkkuvan näytön koskettamalla munakellopainiketta.

Munakellon ennenaikainen käytöstä poistaminen

- Paina pitkään munakellopainiketta 
- Munakellotoiminto poistetaan käytöstä.
- Käyttöpaneelin näyttö muuttuu vakionäytöksi.






5.4 Keittotason höyrynpoiston käyttö

i Jotta keittotason höyrynpoistoa voi käyttää, käyttöpaneelin tuuletintoiminnon on oltava käytössä (sininen väritila).



Liukusäädin ja tuulettimen symboli palavat sinisenä vakionäytössä.

5.4.1 Tuulettimen tehotason asettaminen



Tuulettimen tehotasoa voi säätää eri tavoilla:

- koskettamalla painiketta  tai 
- säätämällä liukusäädintä 
- koskettamalla tiettyä liukusäätimen kohtaa
- painamalla pitkään  tai -painiketta (säätö kahden askeleen välein)

Tehotason suurentaminen



- Pyyhkäise liukusäädintä ylöspäin haluamaasi tehotasoon tai
- Kosketa -painiketta, kunnes haluamasi tehotaso on asetettu tai
- Kosketa liukusäätimen ylempää kohtaa tai
- Paina pitkään -painiketta (tehotasoa suurennetaan kahden askeleen välein: 0, 2, 4...)

Tehotason pienentäminen

- Pyyhkäise liukusäädintä alaspäin haluamaasi tehotasoon tai
- Kosketa -painiketta, kunnes haluamasi tehotaso on asetettu tai
- Kosketa liukusäätimen alemmaa kohtaa tai
- Paina pitkään -painiketta (tehotasoa pienennetään kahden askeleen välein: ...4, 2, 0)

5.4.2 Tuulettimen tehoasetus

Tehoasetuksen käyttöönotto

- Paina pitkään liukusäädintä  kohdassa 5 tai
- Kosketa -painiketta, kun tehotaso 5 on käytössä
- Liukusäätimessä näkyy animaatio.
- Näyttöön tulee näkyviin P (vilkkuu ensin kolme kertaa ja palaa sitten jatkuvasti).

i 10 minuutin kuluttua tehoasetus kytkeytyy automaattisesti takaisin tehotasolle 5.

Tehoasetuksen käytöstäpoisto

Tuulettimen tehoasetus poistetaan käytöstä ennenaikaisesti, jos jokin muu tehotaso valitaan (ks. Tuulettimen tehotason asettaminen).

5.4.3 Automaattinen höyrynpoisto

i Automaattinen höyrynpoisto mukauttaa imutehon automaattisesti kaikkien käytössä olevien keittoalueiden suurimman käytetyn tehotason mukaan. Jos jonkin keittoalueen tehotasoa muutetaan, imuteho mukautuu automaattisesti sen mukaan.



i Imutehon mukautus tapahtuu induktiokeittotasossa 20 sekunnin viiveellä ja muissa keittotasossa 30 sekunnin viiveellä.

i Automaattisen höyrynpoiston voi poistaa käytöstä manuaalisesti koska tahansa.



Automaattisen höyrynpoiston ottaminen käyttöön pysyvästi

Katso luku Valikko, valikkokohta 3: höyrynpoiston automaattinen ohjaus



Automaattisen höyrynpoiston ottaminen käyttöön keittämisen ajaksi

- ▶ Kosketa tuuletinpainiketta .
- Tuulettimen symboli palaa sinisenä.
- Liukusäätimessä näkyy animaatio.
- 7-segmenttinäyttöön ilmestyy .

5.4.4 Tuulettimen sammuttaminen

- ▶ Pyyhkäise liukusäädintä alaspäin tehotasoon 0. tai
- ▶ Kosketa -painiketta, kunnes tehotaso 0 on valittu. tai
- ▶ Paina pitkään tuuletinpainiketta .
- Automaattinen jälkikäyttö käynnistyy.
- Kun automaattinen jälkikäyttö päättyy, keittotason höyrynpoiston tuuletin sammutetaan.

5.4.5 Automaattisen jälkikäytön päättäminen ennaikaisesti

- ▶ Kosketa tuuletinpainiketta .
- tai
- ▶ Kosketa miinus-painiketta .
- Keittotason höyrynpoiston jälkikäyttö päätetään.

i BORA suosittelee keittotason höyrynpoiston jälkikäyttöä.

5.5 Keittotasojen käyttö

- i** Jotta keittotasoja voi käyttää, käyttöpaneelin keittotasotoiminnon on oltava käytössä (punainen väritila).
- i** Jos keittotasotoiminnon ollessa käytössä mitään toimintoa ei käytetä 3,5 sekuntiin, järjestelmä siirtyy automaattisesti takaisin tuuletinkäyttöön (vakionäyttö).

5.5.1 Keittoalueen valinta

- i** Järjestelmällä voi käyttää ja ohjata samanaikaisesti enintään neljää keittoaluetta.
- ▶ Kosketa keittoaluetta.
 - Järjestelmä siirtyy punaiseen väritilaan.
 - Käyttöön tulee tehon näyttö.
 - Keittotason lisätoiminnot tulevat näkyviin.
 - Keittotasotoiminto otetaan käyttöön, ja voit säätää valittua keittoaluetta haluamallasi tavalla.
- ▶ Toista menettely, jos haluat ottaa käyttöön useampia keittoalueita.
- i** Keittoalueen käyttö voidaan päättää ennaikaisesti jollakin toisella keittoalueen näytön kosketustoiminnolla. Tällöin siirrytään välittömästi tuuletinkäyttöön.






Suora siirtyminen toiseen keittoalueeseen

- i** Kun keittotasotoiminto on käytössä (punainen väritila) ja säädät jonkin keittoalueen asetuksia, voit siirtyä suoraan myös toiseen keittoalueeseen ja käyttää sitä.
- ▶ Kosketa toista keittoaluetta 3,5 sekunnin aikana.
 - Keittoalue syttyy käyttöpaneelin näyttöön.
 - Toisen keittoalueen käyttö aktivoidaan.
 - Ensimmäinen keittoalue himmennetään käyttöpaneelin näytössä, ja aiemmin tehdyt asetukset otetaan käyttöön.

5.5.2 Keittoalueen tehotason asettaminen

- i** Keittotasojen tehotasot näytetään kussakin keittoalueen näytössä 7-segmenttisenä tekstinä.

Keittoalueiden tehotasoa voi säätää eri tavoilla:



- ▶ koskettamalla painiketta  tai 
- ▶ säätämällä liukusäädintä 
- ▶ koskettamalla tiettyä liukusäätimen kohtaa
- ▶ painamalla pitkään  tai -painiketta (säätö kolmen askeleen välein)

Huomioitavaa – kaasukeittotaso CKG:



- i** Kaasukeittotaso CKG:ssä tapahtuu tehotason asettamisen jälkeen automaattinen sytytys, ja keittoalue käynnistyy asetetulla tehotasolla.
- i** Sytytys toistuu usean kerran ja aiheuttaa tyypillisiä naksahdusääniä.
- i** Jos sytytys ei onnistu, toimenpiteen voi toistaa. Automaattinen sytytys tapahtuu uudelleen, kun haluttu keittoalue valitaan ja tehotaso asetetaan.

Keittotasojen CKFI, CKI, CKIW, CKCH, CKCB ja CKG tehotason säätäminen

Tehotason suurentaminen

- ▶ Kosketa haluamaasi keittoaluetta
- ▶ Pyyhkäise liukusäädintä ylöspäin haluamaasi tehotasoon tai
- ▶ Kosketa -painiketta, kunnes haluamasi tehotaso on asetettu tai
- ▶ Kosketa liukusäätimen ylempää kohtaa tai
- ▶ Paina pitkään -painiketta (tehotasoa suurennetaan kolmen askeleen välein: 0, 3, 6...)

Tehotason pienentäminen

- ▶ Kosketa haluamaasi keittoaluetta
- ▶ Pyyhkäise liukusäädintä alaspäin haluamaasi tehotasoon tai
- ▶ Kosketa -painiketta, kunnes haluamasi tehotaso on asetettu tai
- ▶ Kosketa liukusäätimen alemmaa kohtaa tai
- ▶ Paina pitkään -painiketta (tehotasoa pienennetään kolmen askeleen välein: ...6, 3, 0)



i Mikäli järjestelmä ei tunnista induktiokeittotasojen CKFI, CKI ja CKIW yhteydessä tehotason asettamisen jälkeen soveltuva keittoastiaa (kattilan koon tunnistus) 9 minuutin kuluessa, kyseinen keittoalue sammutetaan automaattisesti.


Tehotason säätäminen – ruostumatonta terästä oleva Tepan-grilli CKT

i Ruostumatonta terästä olevan Tepan-grillin tehotasot näytetään kussakin keittoalueen näytössä 7-segmenttisenä tekstinä (| – □, P). Kun jokin keittoalue on valittu, lämpötila näytetään celsiusasteina liukusäätimen yläpuolella olevassa monitoiminäytössä (lämpötilänäyttö).



i Ensimmäisen kuumennusvaiheen aikana senhetkinen lämpötila näytetään monitoiminäytössä, kunnes valitun keittoalueen asetettu lämpötila saavutetaan.

Lämpötilan lisääminen




- ▶ Kosketa haluamaasi keittoaluetta
- ▶ Pyyhkäise liukusäädintä ylöspäin haluamaasi lämpötilaan tai
- ▶ Kosketa -painiketta, kunnes haluamasi lämpötila on asetettu tai
- ▶ Kosketa liukusäätimen ylempää kohtaa tai
- ▶ Paina pitkään -painiketta (tehotasoa suurennetaan kolmen askeleen välein: 0, 3, 6...)

i Kuumennusvaiheiden aikana punainen Hot-painike  vilkkuu. Näin on myös silloin, kun käyttöpaneelin näyttö muuttuu jälleen vakionäytöksi 3,5 sekunnin kuluttua. Kun asetettu lämpötila saavutetaan, vilkkuminen lakkaa.


Lämpötilan pienentäminen

- ▶ Kosketa haluamaasi keittoaluetta
- ▶ Pyyhkäise liukusäädintä alaspäin haluamaasi lämpötilaan tai
- ▶ Kosketa -painiketta, kunnes haluamasi lämpötila on asetettu tai
- ▶ Kosketa liukusäätimen alemmaa kohtaa tai
- ▶ Paina pitkään -painiketta (tehotasoa pienennetään kolmen askeleen välein: ...6, 3, 0)

5.5.3 Keittoalueen sammuttaminen

- ▶ Kosketa haluamaasi keittoaluetta.
- ▶ Pyyhkäise liukusäädin kokonaan alas, kunnes keittoalueen näytössä näkyy .
- ▶ Kosketa -painiketta, kunnes keittoalueen näytössä näkyy .
- Lopuksi näkyviin tulee jälkilämmön näyttö H.



Keittoalueen nopea sammuttaminen

- ▶ Paina pitkään keittoaluetta.
- Vahvistukseksi kuuluu pitkä merkkiääni.
- Keittoalueen näyttöön tulee tarvittaessa näkyviin jälkilämmön näyttö H. Jos jälkilämpöä ei esiinny, näkyviin tulee heti .

5.5.4 Kiehautustoiminto

i Järjestelmä määrittää kiehautusajan automaattisesti asetetun tehotason mukaan.


Kiehautustoiminnon käyttöönotto

- ▶ Kosketa haluamaasi keittoaluetta
- ▶ Aseta tehotaso (= jatkoheho)
- ▶ Kosketa kiehautustoiminnon painiketta .
- Kiehautustoiminto otetaan käyttöön.
- Keittoalueen vieressä näkyy kiehautustoiminnon symboli .

i Jos keittoalueen tehotasoa suurennetaan kiehautustoiminnon ollessa käytössä, kiehautustoiminto pysyy edelleen käytössä. Kiehautusaikaa mukautetaan vastaavasti.

i Jos keittoalueen tehotasoa pienennetään kiehautustoiminnon ollessa käytössä, kiehautustoiminto poistetaan käytöstä.

Kiehautustoiminnon ennaikainen käytöstä poistaminen

- ▶ Kosketa haluamaasi keittoaluetta
- ▶ Paina pitkään kiehautustoiminnon painiketta .
- Kiehautustoiminto poistetaan käytöstä.
- Keittoalue siirtyy aiemmin valitulle tehotasolle.

Ajastimen päättyminen

- Kun kiehautusaika on päättynyt, käyttöön otetaan aiemmin asetettu jatkoheho.
- Kiehautustoiminnon symbolia ei enää näytetä.




5.5.5 Tehoasetus

i Jos toisen keittotason keittoaluetta käytetään tehoasetuksella, voidaan toista keittoaluetta käyttää enintään tehotasolla 5 (poikkeus: laitteissa CKG ja CKT kumpaakin keittoaluetta voidaan käyttää samanaikaisesti tehoasetuksella).

i Jos toisen keittoalueen tehotaso on asetettu korkeammaksi kuin 5, kun tehoasetus otetaan käyttöön, se laskee automaattisesti tehotasolle 5.

- i** Jos toisen keittoalueen tehotasoksi asetetaan suurempi taso kuin 5, ensimmäisen keittoalueen käytössä oleva tehoasetus poistetaan käytöstä automaattisesti.

Tehoasetuksen käyttöönotto keittoalueelle

- ▶ Kosketa haluamaasi keittoaluetta
 - ▶ Kosketa -painiketta, kun tehotaso 9 on käytössä tai
 - ▶ Paina liukusäädintä  pitkään yläalueella (liukusäätimen kohdat 7–9).
- tai
- ▶ Liu'uta liukusäädin tehotasolle 9 ja pidä se tässä kohdassa.
 - Liukusäätimessä näkyy animaatio.
 - Keittoalueiden näyttöön tulee näkyviin  (vilkkuu ensin kolme kertaa ja palaa sitten jatkuvasti).

- i** 10 minuutin kuluttua tehoasetus kytkeytyy automaattisesti takaisin tehotasolle 9. Poikkeus: kaasukeittotasossa CKG tehoasetuksen käyttö on rajoitettu 20 minuuttiin.

Tehoasetuksen käytöstäpoisto

Tehoasetus poistetaan käytöstä ennaikaisesti, jos jokin muu tehotaso valitaan (ks. Tehotason asettaminen).



5.5.6 Kaksoiskeittoalue keittotasojen CKCH ja CKCB yhteydessä

- i** Kaksoiskeittoalueen voi ottaa käyttöön ja pois käytöstä myös silloin, kun kiehaus-, ajastin- tai lämpimänäpito toiminto on käytössä. Kun silloitustoiminto otetaan käyttöön, toinen kuumennuspiiri aktivoidaan automaattisesti.


Kaksoiskeittoalueen käyttöönoton edellytykset:

- Keittäminen tehotasolla >0

Toisen kuumennuspiirin käyttöönotto



- ▶ Kosketa haluamaasi keittoaluetta
- ▶ Tehotason asettaminen
- ▶ Kosketa kuumennuspiiripainiketta 
- Valitulle keittoalueelle otetaan käyttöön toinen kuumennuspiiri.
- Keittämistä jatketaan valitulla tehotasolla kahdella aktiivisella kuumennuspiirillä.
- Keittoalueen näytön vieressä näkyy kuumennuspiirisymboli .

Toisen kuumennuspiirin käytöstäpoisto

- ▶ Kosketa haluamaasi keittoaluetta
- ▶ Paina pitkään kuumennuspiiripainiketta 
- Toinen kuumennuspiiri poistetaan käytöstä.
- Keittämistä jatketaan valitulla tehotasolla vain yhdellä aktiivisella kuumennuspiirillä.



5.5.7 Silloitustoiminto

- i** Kun silloitustoiminto otetaan käyttöön, laitteen kummatkin keittoalueet yhdistetään ja niitä käytetään samalla keittoteholla.

- i** Kun silloitustoiminto on käytössä, tehoasetusta  ei voi käyttää keittotasojen CKFI, CKI, CKIW, CKCH ja CKCB yhteydessä. Ruostumattomasta teräksestä valmistetun Tepan-grillin yhteydessä tehoasetusta  voidaan käyttää.



- i** Keittotasossa CKCB silloitustoiminnon käyttöönoton yhteydessä taaemman keittoalueen toinen kuumennuspiiri otetaan käyttöön automaattisesti.

Silloitustoiminnon käyttöönotto

- ▶ Kosketa jotakin keittoaluetta
- ▶ Kosketa silloituspainiketta 
- Silloitustoiminto on nyt käytössä.
- Silloitussymboli  syttyy.
- Toinen keittoalue otetaan käyttöön samalla tehotasolla.
- Kummassakin keittoalueen näytössä näkyy sama tehotaso.
- Aktiiviset keittoalueen lisätoiminnot otetaan käyttöön.
- Tehotason muutokset vaikuttavat nyt kumpaankin keittoalueeseen.

- i** Jos keittotason kummatkin keittoalueet ovat jo käytössä, silloitustoimintoa ei voi ottaa käyttöön. Jos mikään keittoalue ei ole käytössä tai käytössä on vain yksi keittoalue, silloitustoiminnon voi ottaa käyttöön.

Silloitustoiminnon käytöstäpoisto

- ▶ Kosketa keittoaluetta, jolla on käytössä silloitustoiminto
 - ▶ Paina pitkään silloituspainiketta 
 - Silloitustoiminto poistetaan käytöstä.
 - Valittu keittoalue pysyy aktiivisena.
- tai
- ▶ Paina pitkään keittoaluetta, jolla on käytössä silloitustoiminto, tai paina pitkään silloituspainiketta 
 - Silloitustoiminto poistetaan käytöstä.
 - Kaikki keittoalueet poistetaan käytöstä.

- i** Mikäli järjestelmä ei tunnista induktiokeittotasojen yhteydessä silloitustoiminnon käyttöönoton jälkeen soveltuvaa keittoastiaa (kattilan koon tunnistus) 10 sekunnin kuluessa, silloitustoiminto poistetaan käytöstä ja keittoalueet sammutetaan.

Keittotasojen CKFI, CKI ja CKIW koskeva vinkki:

Keittoaluettoimintojen siirtäminen

Silloitustoiminnon avulla induktiokeittotasojen käytössä olevat keittoaluettoiminnot (esim. kiehaus toiminto, ajastin, lämpimänäpito) voidaan siirtää yhdeltä keittoalueelta toiselle nopeasti ja helposti.

- ▶ Ota silloitustoiminto käyttöön
- Toinen keittoalue otetaan käyttöön, ja käytössä olevat keittotoiminnot siirretään automaattisesti.
- ▶ Siirrä kattila toiselle keittoalueelle.
- Kattilan koon tunnistustoiminto poistaa ensimmäisen keittoalueen ja silloitustoiminnon käytöstä automaattisesti 10 sekunnin kuluttua.

5.5.8 Lämpimänäpito tehon asettaminen

- i** Käytettävissä on kolme eri lämpimänäpito tehoa (katso myös luku Tuotekuvaus).

Lämpimänäpitothoron käyttöönotto

- Kosketa haluamaasi keittoaluetta
- Kosketa lämpimänäpitoainetta
- Näkyviin tulee ensimmäinen lämpimänäpitothoro (-).
- Keittoalueen vieressä näkyy lämpimänäpitosymboli
- Ruostumatonta terästä olevassa Tepan-grillissä CKT näytetään lisäksi lämpötila liukusäätimen yläpuolella olevassa 7-segmenttinäytössä.

Lämpimänäpitothoron suurentaminen tai pienentäminen

- Kosketa haluamaasi keittoaluetta
- Pyyhkäise liukusäädintä ylös- tai alaspäin haluamasi lämpimänäpitothoron kohdalle

Lämpimänäpitothoron käytöstäpoisto

- Kosketa haluamaasi keittoaluetta
 - Paina pitkään lämpimänäpitoainetta
- tai
- Paina miinus-painiketta , kunnes valittuna on tehotasoo 0
 - Lämpimänäpitothoro poistetaan käytöstä.
 - Keittoalueen näyttöön tulee tarvittaessa näkyviin jälkilämmön näyttö H.

5.5.9 Ruostumatonta terästä olevan Tepan-grillin CKT puhdistustoiminto

- i** Puhdistustoiminto säätää ruostumatonta terästä olevan Tepan-grillin lämpötilan puhdistuksen kannalta optimaaliseen 70 °C:n lämpötilaan.

Puhdistustoiminnon käyttöönotto

- Kosketa haluamaasi keittoaluetta
 - Kosketa lämpimänäpitoainetta
 - Näkyviin tulee ensimmäinen lämpimänäpitothoro (-).
 - Kosketa miinus-painiketta
- tai
- Pyyhkäise alaspäin
- tai
- Kosketa liukusäätimen alinta kohtaa
 - Kummatkin keittoalueet yhdistetään automaattisesti ja silloitusymboli tulee näkyviin.
 - Kummassakin keittoalueen näytössä näkyy ja monitoiminäytössä näkyy CLEAR.
 - Puhdistustoiminto otetaan käyttöön, ja ruostumatonta terästä oleva Tepan-grilli kuumennetaan lämpötilaan 70 °C.
 - Kuumennusvaiheen aikana Hot-näyttö vilkkuu ja keittoalueen näytöissä näkyy animaatio.
 - Kun puhdistuslämpötila on saavutettu, Hot-näyttö palaa jatkuvasti ja keittoalueen näytöissä näkyy toinen animaatio.

Puhdistustoiminnon käytöstäpoisto

- Kosketa haluamaasi keittoaluetta
 - Paina pitkään lämpimänäpitoainetta
- tai
- Paina miinus-painiketta , kunnes valittuna on tehotasoo 0
 - Puhdistustoiminto poistetaan käytöstä.
 - Keittoalueen näyttöön tulee tarvittaessa näkyviin jälkilämmön näyttö H.

- i** Puhdistustoiminto poistetaan käytöstä automaattisesti 10 minuutin kuluttua.

5.5.10 Keittoalueen ajastin

- i** Ajastintoimintoa voi käyttää kaikille keittoalueille. Käytössä voi olla samanaikaisesti useampia ajastimia (moniajastin).
- i** Jos silloitustoiminto on käytössä, ajastin otetaan käyttöön kummallekin keittoalueelle.

Ajastimen käyttöönotto

- Kosketa jotakin keittoaluetta
- Keittoalueen lisätoiminnot tulevat näkyviin.
- Jos valittu keittoalue ei ole vielä käytössä (= tehotasoo , tehotasoo voidaan asettaa nyt.
- Kosketa ajastinpainiketta
- 7-segmenttinäyttöön liukusäätimen yläpuolelle tulee näkyviin aika tunteina, minuutteina ja sekunteina (:00:00).
- Järjestelmä siirtyy beigeen väritilaan.

Ajan asettaminen

- Aseta haluamasi aika:

Toiminto	Valinta h/min/s	
Kosketa		0:00:00
Kosketa		0:00:00
Toiminto	Ajan lisääminen	Ajan vähentäminen
Kosketa		
Pyyhkäise	ylöspäin	alaspäin

Taulukko 5.3 Ajan asettaminen

- Käyttöpaneelin näyttöön tulee näkyviin käynnistyspainike

Ajastimen käynnistys

- Kosketa käynnistyspainiketta
- Kuuluu merkkiääni ja asetettu arvo vahvistetaan.
- Asetettu aika alkaa kulua.
- Keittoalueen vieressä näkyy ajastinsymboli
- Käyttöpaneelin näyttö muuttuu vakionäytöksi 3,5 sekunnin kuluttua.
- Kun asetetun ajan umpeutumiseen on 10 sekuntia, järjestelmä näyttää jäljellä olevan ajan. Kyseinen keittoalue vilkkuu.


Jäljellä olevan ajan näyttäminen

- Keittoalueen ajastin on käytössä ja asetettu aika kuluu:
- Kosketa keittoaluetta
 - Jäljellä oleva aika näytetään käyttöpaneelin näytössä.




Käytössä olevan ajastimen muuttaminen

- Kosketa keittoaluetta, jolla on käytössä oleva ajastin
- Järjestelmä siirtyy punaiseen väritilaan.
- Jäljellä oleva aika näytetään.
- Kosketa ajastinpainiketta
- Ajastin pysäytetään.
- Jäljellä oleva aika näytetään.
- Järjestelmä siirtyy ajastimen muuttamistilaan (beige väritila).
- Muuta asetettua aikaa (ks. Ajan asettaminen).
- Käynnistä ajastin (ks. Ajastimen käynnistys).


Ajastimen ennenaikainen sammuttaminen

- ▶ Kosketa keittoaluetta, jolla on käytössä oleva ajastin
- Jäljellä oleva aika näytetään.
- ▶ Paina pitkään ajastinpainiketta 
- Ajastin sammutetaan.
- Käyttöön tulee vakionäyttö.
- Keittoalue jatkaa toimintaa asetetulla tehotasolla.

Ajastimen päättyminen

- Kuuluu merkkiäänä.
- Aikanäyttö  ja ajastinsymboli  vilkkuvat lyhyesti.
- Kun asetettu aika on kulunut umpeen, keittoalue kytkeytyy automaattisesti tehotasolle .
- Keittoalueen näyttöön tulee tarvittaessa näkyviin jälkilämmön näyttö H.



Moniajastin

-  Kaikille keittoalueille voidaan asettaa samanaikaisesti eri ajastimet.


Jos jollakin keittoalueella on jo käytössä ajastin:

- ▶ Kosketa jotakin toista keittoaluetta
- ▶ Ota ajastin käyttöön (ks. Ajastimen käyttöönotto).
- ▶ Aseta aika (ks. Ajan asettaminen).
- ▶ Käynnistä ajastin (ks. Ajastimen käynnistys).


5.5.11 Taukotoiminto

-  Taukotoiminnolla voit keskeyttää keittämisen lyhyeksi aikaa. Keittäminen voidaan keskeyttää enintään kymmenen minuutin ajaksi. Ellei taukotoimintoa poisteta käytöstä tänä aikana, kaikki keittoalueet kytkeytyvät pois päältä.
-  Tuuletintoimintoa ei katkaista tauon ajaksi. Käytössä olevat silloitus- ja munakellotoiminnot pysyvät käytössä. Käytössä olevat ajastintoiminnot keskeytetään.

Taukotoiminnon käyttöönotto

- ▶ Kosketa taukopainiketta 
- Taukopainike syttyy, keittäminen keskeytetään ja kuuluu merkkiäänä.
- Keittoalueen näytöt himmennetään ja ne vilkkuvat.
- Taukoajastin käynnistyy (enint. 10 minuuttia).

Taukotoiminnon käytöstäpoisto

- ▶ Paina pitkään taukopainiketta 
- Taukopainike himmennetään ja kuuluu pitkä merkkiäänä.
- Keittoalueen näytöt syttyvät ja lakkaavat vilkkumasta.
- Keittämistä jatketaan ennen taukoa asetetuilla tehotasolla.

6 Valikko

- i** Seuraavassa kerrotaan valikon käyttämisestä ja kuvataan kaikki loppukäyttäjän käytettävissä olevat valikkokohtat.
- i** Jälleenmyyjien ja jakelijoiden käytettävissä on myös muita valikkokohtia (ks. luku Laajennettu valikko).

6.1 Valikon yleiskuvaus

- i** BORA Classic 2.0 -järjestelmä näyttää vain oleelliset valikkokohtat laitteen määrittöksen mukaan.


Valikkokohta/kuvaus/valinta-alue	Tehdasasetus
Valikko:	
1 Merkkiäänien voimakkuus (10-100 %)	80 %
2 Lapsilukko (päällä/pois)	Pois
3 Höyrynpöiston automaattinen ohjaus (päällä/pois)	Pois
4 Puhdistuksen lukitustoiminnon kesto (5-30 s)	15 s
5 Automaattisen jälkikäytön kesto (10-30 min)	20 min
6 Ohjelmistoversion tarkistaminen	
7 Laitteistoversion tarkistaminen	
8 Järjestelmän ohjelmistopäivitys	
9 Tietojen vienti	
A Kiertoilmasuodattimen käyttöiän näyttäminen (vain kiertoilmakäytössä)	
B Suodatintyyppin näyttäminen, suodatintyyppin vaihtaminen ja suodattimen käyttöiän nollaaminen (vain kiertoilmakäytössä, kun suodattimen käyttöikä < 20 h.)	
H Höyrynpöistojärjestelmän määrittö	Kiertoilma
J Suodatintyyppin valitseminen (vain kiertoilma)	F1 (ULBF)
L Tuulettimien määrittö	1
Laajennettu valikko (edellyttää kirjautumiskoodia):	
B Suodatintyyppin näyttäminen, suodatintyyppin vaihtaminen ja suodattimen käyttöiän nollaaminen (vain kiertoilma)	
D Demotila	Pois
E Näyttöjen ja painikkeiden testaus	
F Tehdasasetusten palauttaminen	
Kaasun konfigurointivalikko (vain CKG):	
P GPU (kaasun tunnusluku)	0
S GAS (kaasun ominaiskäyrä)	B
T GAS (kaasun lukituksen avaus)	

Taulukko 6.1 Valikon yleiskuvaus


6.2 Valikon käyttäminen

Valikon avaaminen



- i** Valikko voidaan avata vain silloin, kun mikään keittoalue tai keittotason höyrynpöisto ei ole käytössä. Myöskään jälkilämpöä ei saa esiintyä.
- i** Valikkopainike näytetään käyttöpaneelissa vain silloin, kun mikään toiminto ei ole käytössä ja jälkilämpöä ei esiinny.

- Kosketa valikkopainiketta 
- Valikko avautuu ja ensimmäinen valikkokohta näytetään (beige väritila).

Valikon sulkeminen

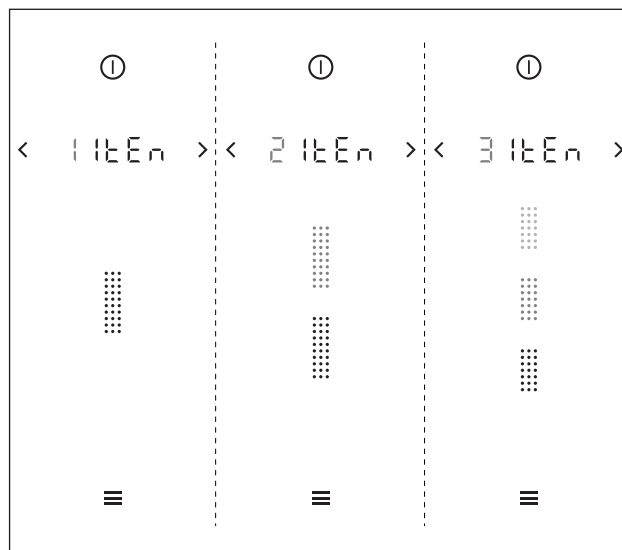
- Paina pitkään valikkopainiketta 
- Valikko suljetaan ja näkyviin tulee vakionäyttö.

Valikossa siirtyminen

- Siirry haluamaasi valikkokohtaan koskettamalla  - ja  -painikkeita.
- Kun olet valinnut valikkokohtaan, näyttö siirtyy kahden sekunnin kuluttua automaattisesti asetettuun arvoon.




Kaavioesitys

- i** Valikon jokaisessa valikkokohtassa näkyy apuna valittavissa olevien asetusten määrä (1 - 3).



Kuva 6.1 Valittavissa olevien asetusten kaavioesitys

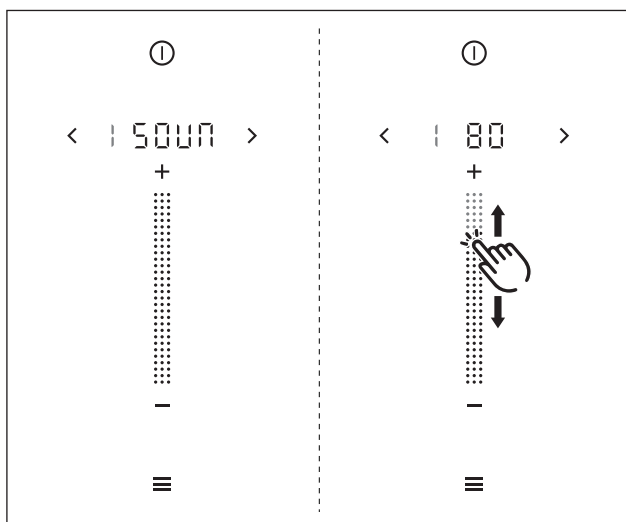
Valikkoasetusten vahvistaminen ja tallentaminen

- koskettamalla painiketta  tai 
- tai
- Paina pitkään valikkopainiketta 
- Järjestelmä ottaa käyttöön ja tallentaa asetetut arvot automaattisesti, kun siirryt toiseen valikkokohtaan tai poistut valikosta.

6.3 Vakiovalikkokohdat

6.3.1 Valikkokohta 1: merkkiäänien voimakkuus

i Käytössä oleva äänenvoimakkuus näytetään valikkokohtan avaamisen jälkeen liukusäätimen yläpuolella olevassa 7-segmentinäytössä.



Kuva 6.2 Valikkokohta 1: merkkiäänien voimakkuus

Merkkiäänien voimakkuuden säätäminen:

► Pyyhkäise liukusäädintä  ylös- tai alaspäin haluamasi äänenvoimakkuuden kohdalle

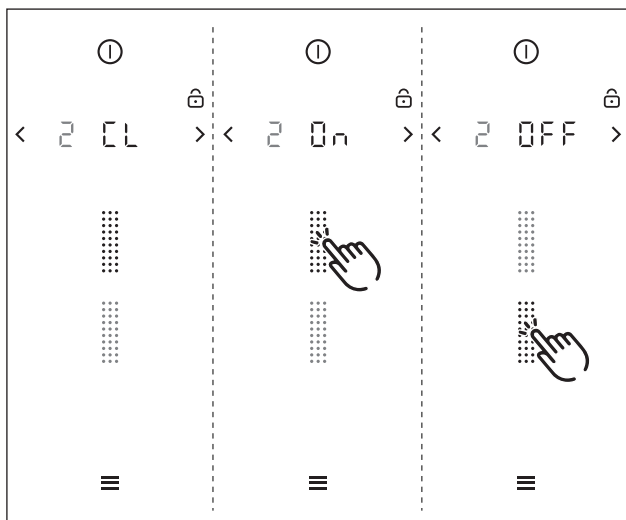
tai

► Kosketa  - tai  -painiketta, kunnes haluamasi äänenvoimakkuus on asetettu.

► Vahvista ja tallenna asetukset.



6.3.2 Valikkokohta 2: lapsilukko

i Valikkokohtassa 2 lapsilukko voidaan ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä pysyvästi. Valittu asetus otetaan seuraavan käynnistyksen yhteydessä käyttöön pysyvästi.





Kuva 6.3 Valikkokohta 2: lapsilukko

Lapsilukon ottaminen käyttöön pysyvästi

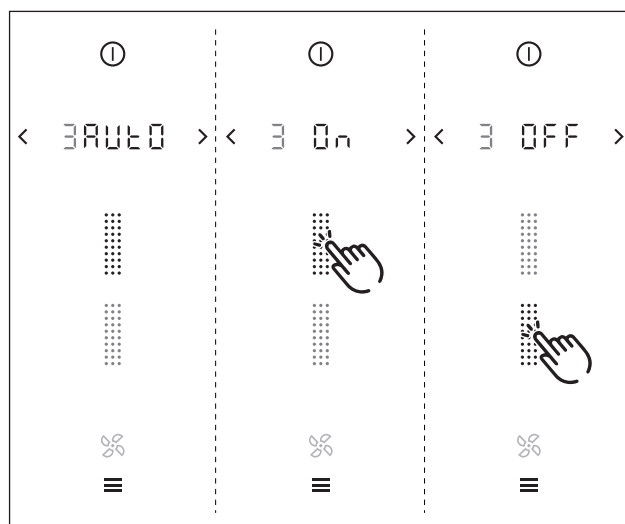
- Kosketa liukusäätimen yläaluetta 
- Näytössä näkyy .
- Vahvista ja tallenna asetukset.
- Lapsilukko on otettu käyttöön pysyvästi.

Lapsilukon poistaminen käytöstä pysyvästi

- Kosketa liukusäätimen ala-aluetta 
- Näytössä näkyy .
- Vahvista ja tallenna asetukset.
- Lapsilukko on poistettu käytöstä pysyvästi.



6.3.3 Valikkokohta 3: höyrynpoiston automaattinen ohjaus

i Valikkokohtassa 3 automaattinen höyrynpoisto voidaan ottaa käyttöön tai pois käytöstä pysyvästi. Valittu asetus otetaan käyttöön heti.





Kuva 6.4 Valikkokohta 3: automaattinen höyrynpoisto

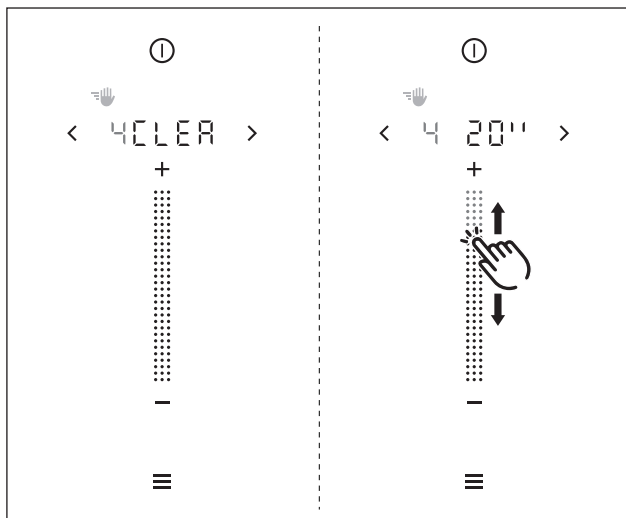
Automaattisen höyrynpoiston ottaminen käyttöön pysyvästi

- Kosketa liukusäätimen yläaluetta 
- Näytössä näkyy .
- Vahvista ja tallenna asetukset.
- Automaattinen höyrynpoisto on otettu käyttöön pysyvästi.

Automaattisen höyrynpoiston poistaminen käytöstä pysyvästi

- Kosketa liukusäätimen ala-aluetta 
- Näytössä näkyy .
- Vahvista ja tallenna asetukset.
- Automaattinen höyrynpoisto on poistettu käytöstä pysyvästi.

6.3.4 Valikkokohta 4: puhdistuksen lukitustoiminnon kesto



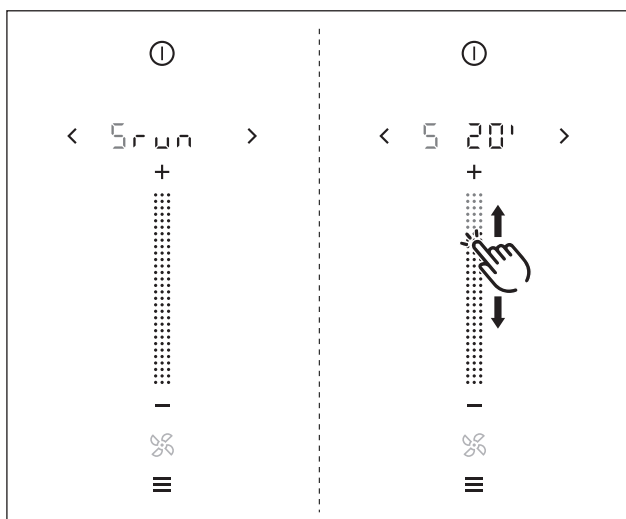
Kuva 6.5 Valikkokohta 4: puhdistuksen lukitustoiminnon kesto

Puhdistuksen lukitustoiminnon keston asettaminen

- ▶ Liu'uta liikusäädintä haluamasi keston kohdalle (5–30 s) tai
- ▶ Kosketa **+** - tai **-** -painiketta, kunnes haluamasi kesto on asetettu.
- ▶ Vahvasta ja tallenna asetus.


6.3.5 Valikkokohta 5: automaattisen jälkikäytön kesto

i BORA suosittelee keittotason höyrynpöistön jälkikäyttöä.



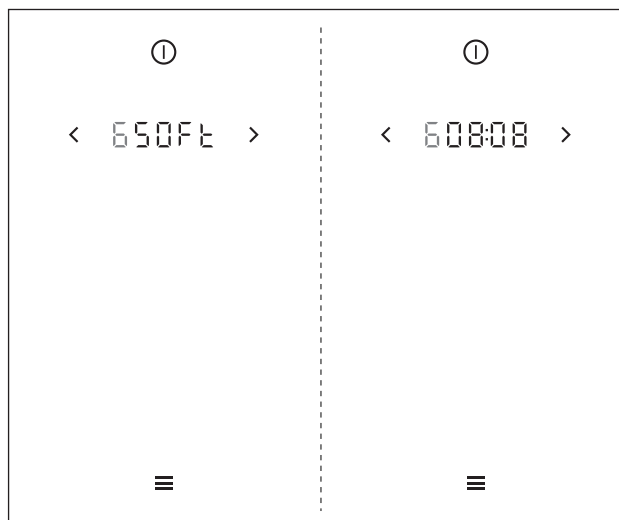
Kuva 6.6 Valikkokohta 4: puhdistuksen lukitustoiminnon kesto

Tuulettimen jälkikäytön keston asettaminen

- ▶ Liu'uta liikusäädintä  haluamasi keston kohdalle (10–30 min) tai
- ▶ Kosketa **+** - tai **-** -painiketta, kunnes haluamasi kesto on asetettu.
- ▶ Vahvasta ja tallenna asetus.

6.3.6 Valikkokohta 6: ohjelmistoversion tarkistaminen

i BORA-huoltotiimi saattaa tarvita vikatilanteita selvittäessään tiedon järjestelmän ohjelmistoversiosta.

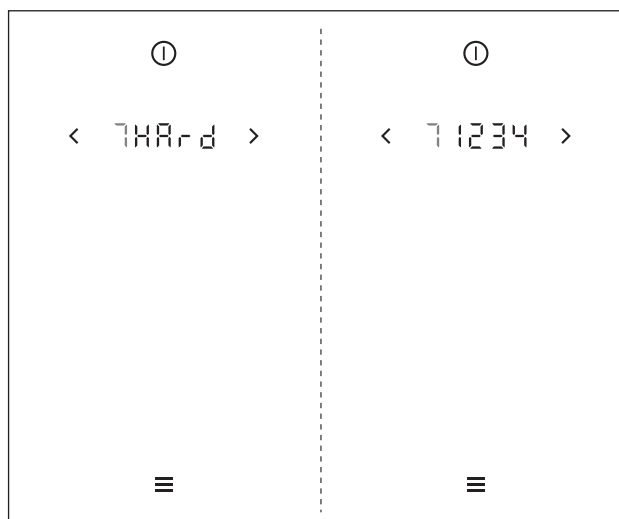


Kuva 6.7 Valikkokohta 6: ohjelmistoversion tarkistaminen

- Järjestelmän ohjelmistoversio näytetään kahden sekunnin kuluttua.

6.3.7 Valikkokohta 7: laitteistoversion tarkistaminen


i BORA-huoltotiimi saattaa tarvita vikatilanteita selvittäessään tiedon järjestelmän laitteistoversiosta.



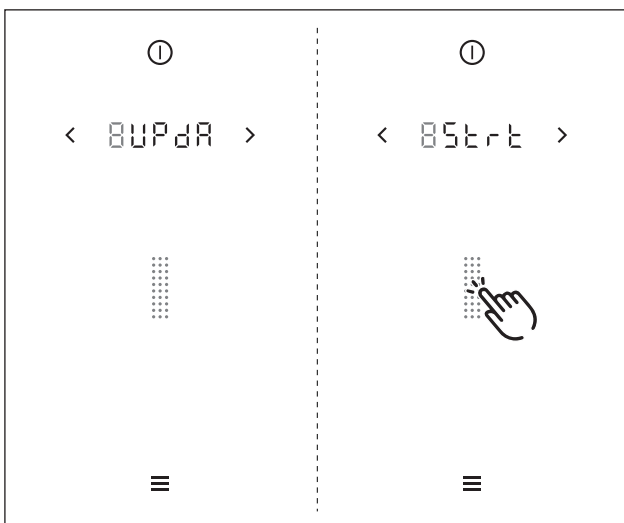
Kuva 6.8 Valikkokohta 7: laitteistoversion tarkistaminen

- Järjestelmän laitteistoversio näytetään kahden sekunnin kuluttua.


6.3.8 Valikkokohta 8: järjestelmän ohjelmistopäivitys

- i** Järjestelmän ohjelmistopäivitys voi olla tarpeen vian korjaamiseksi.
 - i** BORA Classic 2.0 -järjestelmän uusin ohjelmistoversio on saatavilla vapaasti BORAn verkkosivuilta (www.bora.com, Tuotteet, BORA Classic 2.0, BORA Classic -keittotason höyrynoisto CKA2/CKA2AB, Asiakirjat).
- Lue QR-koodi, jonka jälkeen sinut ohjataan suoraan sivulle, jolla uusin ohjelmistoversio on.
- 
- i** Päivitystiedosto on tallennettava FAT32-tiedostojärjestelmällä alustetulle USB-tikulle. USB-tikku työnnetään keittotason höyrynoiston USB-liitäntään.
 - i** USB-tikulla on oltava tallennettuna voimassa oleva päivitystiedosto. Voit pyytää päivitystiedoston BORA-huoltopalvelusta.


Ohjelmistopäivityksen käynnistäminen

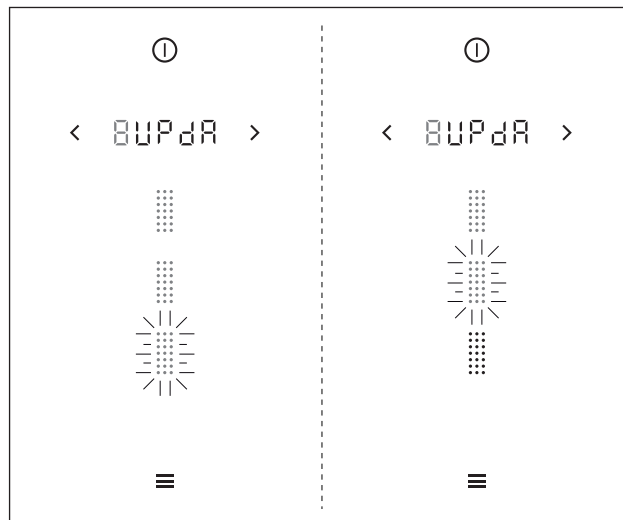


Kuva 6.9 Valikkokohta 8: ohjelmistopäivityksen käynnistäminen

- ▶ Työnnä päivitystiedoston sisältävä USB-tikku keittotason höyrynoiston USB-liitäntään.
- ▶ Kosketa liukusäädintä 
- Ohjelmistopäivitys käynnistyy.
- Päivityksen ensimmäinen vaihe vilkkuu näytössä.

Päivityksen edistyminen

Päivitys tapahtuu kolmessa vaiheessa. Vaiheet näytetään näytössä beigenvärisillä liukusäädinsegmenteillä . Kulloinkin aktiivisena oleva vaihe näkyy vilkkuvana. Kun vaihe on saatu onnistuneesti päätökseen, kyseinen segmentti lakkaa vilkkumasta ja muuttuu vihreäksi. Seuraava vaihe käynnistyy.



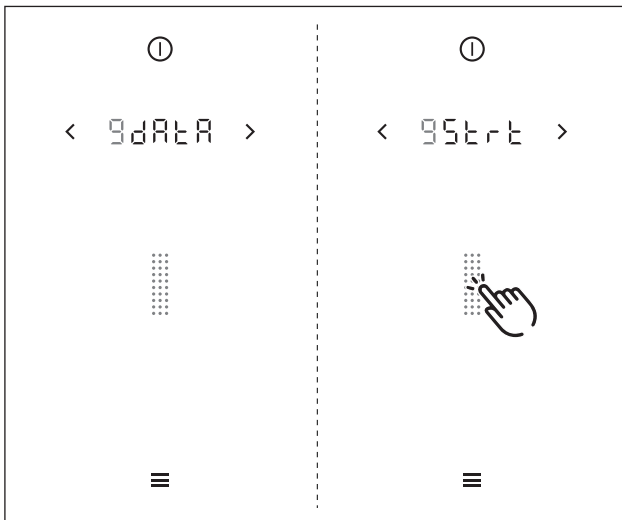
Kuva 6.10 Valikkokohta 8: ohjelmistopäivityksen vaiheet

- i** Jos päivitys on suoritettu onnistuneesti, kaikki kolme segmenttiä muuttuvat vihreiksi. Lopuksi järjestelmä käynnistyy automaattisesti uudelleen.
- i** Päivitys on suoritettu onnistuneesti, jos järjestelmän uudelleenkäynnistyksen jälkeen näytössä näkyy **SOFT**.
- i** Jos jonkin päivityksen vaiheen aikana tapahtuu virhe (vastaava liukusäädinsegmentti palaa punaisena), koko päivitys keskeytetään. Käyttöpaneelin näyttöön tulee näkyviin virheilmoitus (esim. **E 123**; ks. Ongelmat ja ratkaisut).

6.3.9 Valikkokohta 9: tietojen vienti

- i** Tietojen vienti helpottaa virheiden arviointia.
- i** Tietojen vientiin on käytettävä FAT32-tiedostojärjestelmällä alustettua USB-tikkua. USB-tikku työnnetään keittotason höyrynpoiston USB-liitäntään.
- i** Tietojen vienti tapahtuu kolmessa vaiheessa. Vaiheet näytetään käyttöpaneelin näytössä samalla tavalla kuin ohjelmistopäivityksen aikana (ks. Valikkokohta 8).

Tietojen viennin käynnistäminen



Kuva 6.11 Valikkokohta 9: tietojen vienti

- Työnnä alustettu USB-tikku USB-liitäntään.
- Kosketa liukusäädintä [pikkuviivat].
- Tietojen vienti käynnistyy.
- Tietojen viennin ensimmäinen vaihe vilkkuu näytössä.

- i** Jos tietojen vienti on suoritettu onnistuneesti, kaikki kolme segmenttiä muuttuvat vihreiksi.
- i** Jos tietojen viennin aikana tapahtuu virhe (vastaava liukusäädinsegmentti palaa punaisena), tietojen vienti keskeytetään. Käyttöpaneelin näyttöön tulee näkyviin virheilmoitus (esim. E 123; ks. Ongelmat ja ratkaisut).

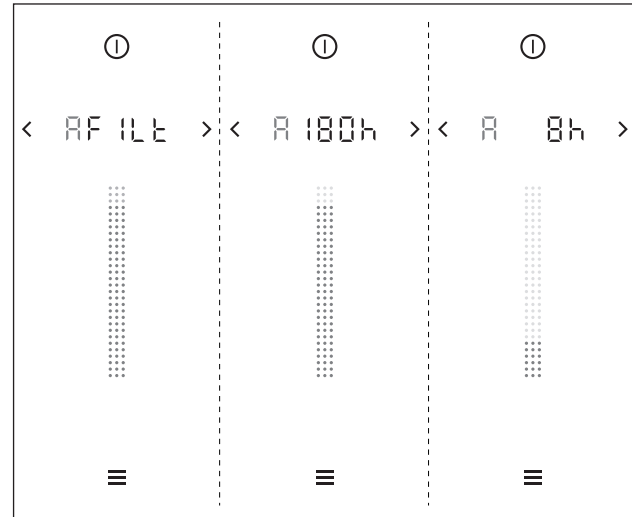
6.3.10 Valikkokohta A: kiertoilmasuodattimen käyttöiän näyttäminen (vain kiertoilmakäytössä)

- i** Kiertoilmasuodattimen enimmäiskäyttöikä ilmoitetaan järjestelmään määritetyn suodatintyyppin mukaan.
- i** Suodattimen jäljellä oleva käyttöikä näytetään monitoiminäytössä tunnin tarkkuudella. Käyttöikä näytetään lisäksi vihreällä, oranssilla ja punaisella värillä liukusäätimen yläpuolella.

Näyttö:

Jäljellä oleva käyttöikä	Väri	Merkitys
> 20 h	Vihreä	suodatinta ei tarvitse vielä vaihtaa
5–20 h	Oranssi	suodatin on vaihdettava lähiaikoina
< 5 h	Punainen	suodatin on vaihdettava pian

Taulukko 6.2 Kiertoilmasuodattimen käyttöiän näyttö



Kuva 6.12 Valikkokohta A: kiertoilmasuodattimen käyttöiän näyttäminen

- i** Jos aktiivihiihtisuodattimen käyttöikä ylitetään, tämä saattaa haitata järjestelmän toimintaa. Keittotason höyrynpoiston käyttö on edelleen mahdollista, mutta takuiden voimassaolo raukeaa.

6.3.11 Valikkokohta B: suodatintyyppin näyttäminen, suodatintyyppin vaihtaminen ja suodattimen käyttöiän nollaaminen (vain kiertoilmakäytössä)

- i** Valikkokohta B näytetään valikossa vain, kun suodattimen jäljellä oleva käyttöikä on < 20 h. Laajennetussa valikossa (edellyttää kirjautumiskoodia) valikkokohta B näytetään aina.
- i** Kun valikkokohta B avataan, näkyviin tulee automaattisesti viimeksi käytetty suodatintyyppi.
- i** Jos suodattimen käyttöikä on tullut täyteen, valikossa näytetään suodattimen huoltonäyttö ja suodatin on vaihdettava. Suodattimen käyttöikä on nollattava suodattimen vaihtamisen jälkeen.

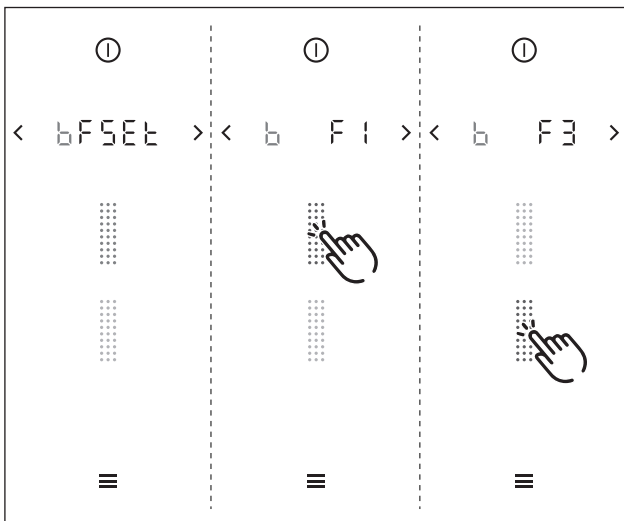
Suodatintyyppin valitseminen ja suodattimen käyttöiän nollaaminen:

Liukusäätimen ylempi valintaosio:


- Suodatintyyppi 1 (F 1) = BORA-ilmanpuhdistusyksikkö ULBF (tai muun valmistajan tuote, jonka käyttöikä on 300 tuntia)

Liukusäätimen alempi valintaosio:

- Suodatintyyppi 3 (F3) = BORA-ilmanpuhdistusyksikkö ULB3X (tai muun valmistajan tuote, jonka käyttöikä on 600 tuntia)



Kuva 6.13 Valikkokohta B: suodatintyyppin näyttäminen, suodatintyyppin vaihtaminen ja suodattimen käyttöiän nollaaminen

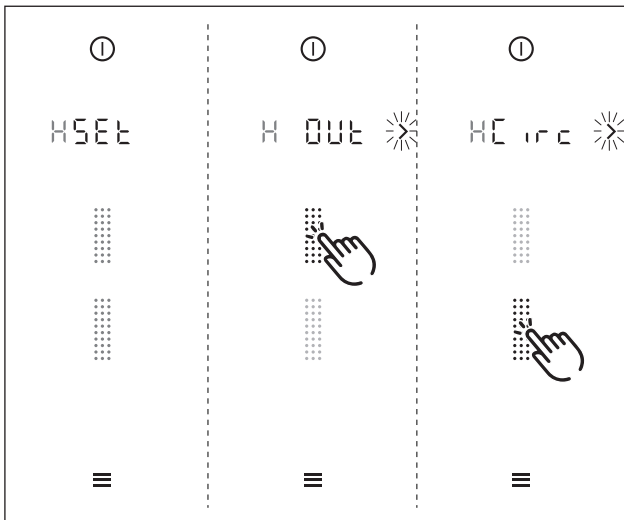
- ▶ Kosketa liukusäätimen valintaosiota 
- Suodatintyyppi valitaan ja suodattimen käyttöikä nollataan.
- Lopuksi näytetään kiertoilmasuodattimen uusi jäljellä oleva käyttöikä.

6.3.12 Valikkokohta H: H r r höyrynpistojärjestelmän määrittäminen


- Höyrynpistojärjestelmän käyttötapaa on asetettava.

Valittavana on kaksi käyttötapaa:

- Kiertoilmajärjestelmä (r r r)
- Poistoilmajärjestelmä (OUE)



Kuva 6.14 Höyrynpistojärjestelmän näytön määrittäminen

- ▶ Valitse haluamasi käyttötapaa (kosketa liukusäätimen  kyseistä osiota).
- ▶ Vahvista ja tallenna asetukset.

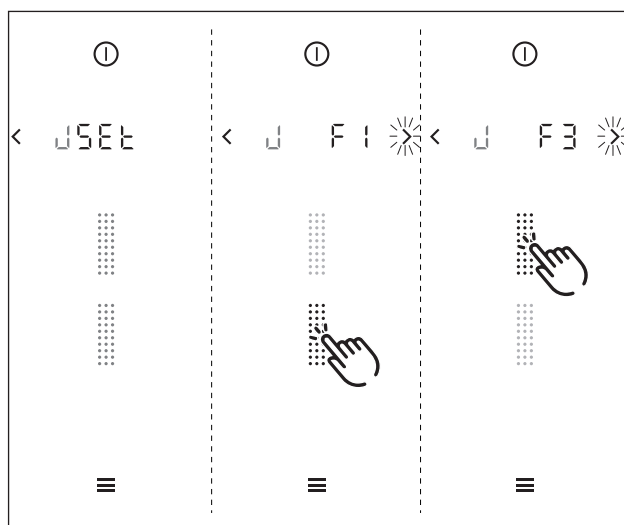
6.3.13 Valikkokohta J: F t Y P suodatintyyppin valitseminen (vain kiertoilma)

- Valikkokohta J näkyy vain, jos höyrynpistojärjestelmän määrittämisessä valittiin kiertoilma-käyttötapaa.


Käytettävä suodatintyyppi on määritettävä.

Valittavana on kaksi suodatintyyppiä:

- Suodatintyyppi 1 (F 1) = BORA-ilmanpuhdistusyksikkö ULBF (tai muun valmistajan tuote, jonka käyttöikä on 300 tuntia)
- Suodatintyyppi 3 (F 3) = BORA-ilmanpuhdistusyksikkö ULB3X (tai muun valmistajan tuote, jonka käyttöikä on 600 tuntia)



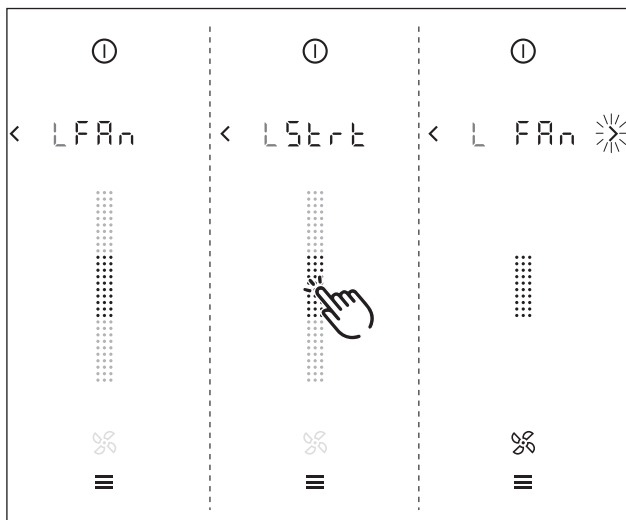
Kuva 6.15 Suodatintyyppin näytön valitseminen

- ▶ Valitse käytössä oleva suodatintyyppi (kosketa liukusäätimen  kyseistä osiota).
- ▶ Vahvista ja tallenna asetukset.


6.3.14 Valikkokohta L: F r n tuulettimien määrittäminen





- Tuulettimien määrittämisessä järjestelmä tunnistaa automaattisesti asennettujen tuulettimien tyyppin ja määrän ja suorittaa määrittämisensä sen mukaisesti. Asentajan on ensimmäisen käyttöönoton yhteydessä tarkistettava, että tuulettimien tunnistus on suoritettu oikein.

Tuulettimien määrittelyn käynnistäminen






Kuva 6.16 Tuulettimien määrittelyn näytön käynnistäminen

- Kosketa liukusäätimen valintaosiota 
- Tuulettimien määrittely käynnistyy.
- Tuulettimien määrittelyn aikana liukusäätimen valintaosio ja tuuletinsymboli vilkkuvat.

- i** Kun tuulettimien määrittely on valmis, näyttö lakkaa vilkkumasta.
- i** Jos tuulettimien määrittely onnistui, liukusäätimen valintaosio  ja tuuletinsymboli  näkyvät vihreänä.
- i** Jos tuulettimien määrittely epäonnistui, liukusäätimen valintaosio  ja tuuletinsymboli  näkyvät punaisena.

Tuulettimien tunnistuksen tarkistaminen

- Tarkista, onko järjestelmä tunnistanut kaikki tuulettimet oikein.

Näyttö	Väri	Tulos
	vihreä	1 tuuletin tunnistettu
	vihreä	2 tuuletinta tunnistettu
	punainen	0 tuuletinta tunnistettu, virhe (ks. luku Ongelmat ja ratkaisut)

Kuva 6.17 Tuulettimien tunnistuksen tulokset

- i** Jos ikkunakosketin on liitettyä tuulettimien tunnistuksen aikana, on varmistettava, että myös se aktivoituu (ikkuna kallistettu/avattu).

7 Laajennettu valikko

(edellyttää kirjautumiskoodia)

- i** BORA-jälleenmyyjät ja -jakelijat voivat laajentaa valikkoa ja aktivoida lisävalikkokohtia. Laajennetun valikon voivat avata vain henkilöt, joilla on käytössään kirjautumiskoodi.
- i** Laajennetun valikon kirjautumiskoodi on saatavilla BORA PartnerNetissä. BORA PartnerNet on jälleenmyyjille ja jakelijoille tarkoitettu palvelualusta. Lue QR-koodi tai käy osoitteessa

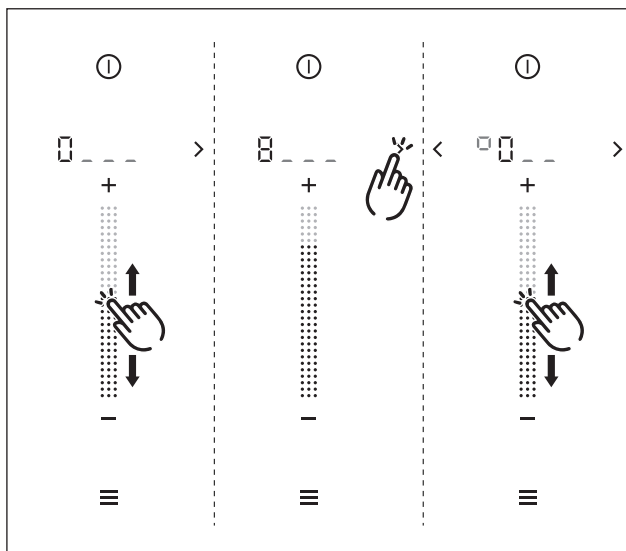


<https://partner.bora.com/en/classic-2>

Laajennetun valikon avaaminen

- i** Laajennettu valikko voidaan avata vain silloin, kun mikään keittoalue tai keittotason höyrynpisto ei ole käytössä. Myöskään jälkilämpöä ei saa esiintyä.
 - i** Valikkopainike näytetään käyttöpaneelissa vain silloin, kun mikään toiminto ei ole käytössä ja jälkilämpöä ei esiinny.
- ▶ Paina pitkään valikkopainiketta
 - Näkyviin tulevassa näytössä annetaan nelinumeroisen kirjautumiskoodi.

Kirjautumiskoodin antaminen



Kuva 7.1 Kirjautumiskoodin antaminen

- ▶ Anna kirjautumiskoodin ensimmäinen numero liukusäätimellä.

- ▶ Kosketa painiketta tai siirtyäksesi seuraavaan tai edelliseen lukuun.
- ▶ Toista menettely, kunnes kirjautumiskoodin kaikki neljä numeroa on annettu.

Kirjautumiskoodin antamisen keskeyttäminen

- ▶ Paina pitkään valikkopainiketta
- Koodin antaminen keskeytetään ja järjestelmä siirtyy takaisin vakionäyttöön.

Kirjautumiskoodin vahvistaminen

Kun kirjautumiskoodin kaikki neljä numeroa on annettu:

- ▶ Kosketa valikkopainiketta
- Kun koodi on annettu oikein, laajennettu valikko aktivoidaan ja näkyviin tulee valikkokohta 1: merkkiäänien voimakkuus.

- i** Kun kirjautumista vaativa valikko on aktivoitu, ensin näytetään kuitenkin kaikki vakiovalikkokohdat (ks. luku Valikko). Laajennetun valikon valikkokohdat näytetään lopuksi.

- i** Jos kirjautumiskoodia ei vahvisteta (järjestelmä ei reagoi), koodi on annettu väärin ja laajennettua valikkoa ei voida aktivoida.

Laajennetun valikon sulkeminen

- ▶ Paina pitkään valikkopainiketta
- Valikko suljetaan ja näkyviin tulee vakionäyttö.

- i** Kun laajennetusta valikosta poistutaan, myös aktivointi poistuu käytöstä. Laajennetun valikon avaaminen uudelleen edellyttää jälleen kirjautumiskoodin antamista.

- i** Jos järjestelmä käynnistetään uudelleen laajennetusta valikosta (manuaalisesti tai automaattisesti), laajennetun valikon aktivointi pysyy käytössä myös uudelleenkäynnistyksen jälkeen.

7.1 Laajennetun valikon valikkokohdat

- i** Valikon käyttö on selitetty yksityiskohtaisesti luvussa Valikko.

7.1.1 Valikkokohta B: suodatintyyppin näyttäminen, suodatintyyppin vaihtaminen ja suodattimen käyttöä nollaaminen (vain kiertoilmakäytössä)

- i** Kun valikkokohta B avataan, näkyviin tulee automaattisesti viimeksi käytetty suodatintyyppi.
- i** Jos suodattimen käyttöikä on tullut täyteen, valikossa näytetään suodattimen huoltonäyttö ja suodatin on vaihdettava. Suodattimen käyttöikä on nollattava suodattimen vaihtamisen jälkeen.

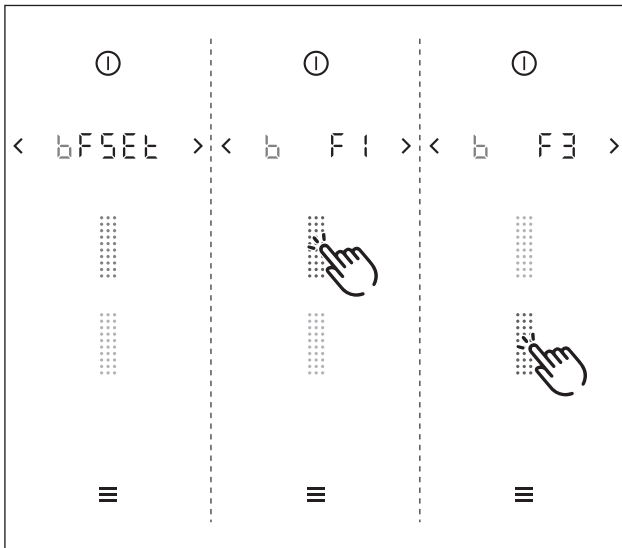
Suodatintyyppin valitseminen ja suodattimen käyttöiän nollaaminen:

Liukusäätimen ylempi valintaosio:


- Suodatintyyppi 1 (F 1) = BORA-ilmanpuhdistusyksikkö ULBF (tai muun valmistajan tuote, jonka käyttöikä on 300 tuntia)

Liukusäätimen alempi valintaosio:

- Suodatintyyppi 3 (F 3) = BORA-ilmanpuhdistusyksikkö ULB3X (tai muun valmistajan tuote, jonka käyttöikä on 600 tuntia)



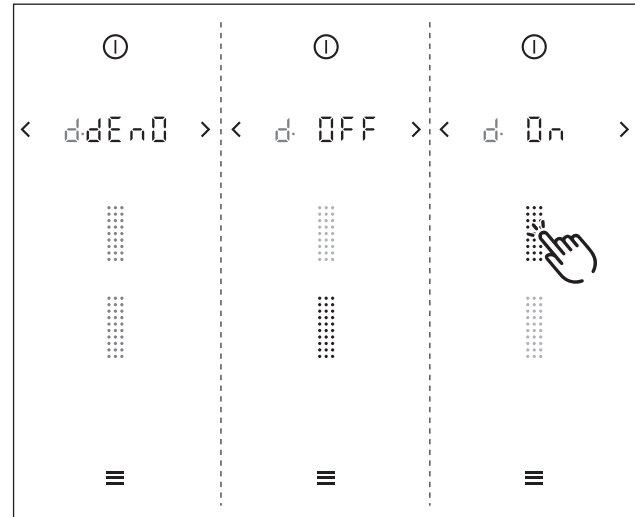
Kuva 7.2 Valikkokohta B: suodatintyyppin näyttäminen, suodatintyyppin vaihtaminen ja suodattimen käyttöiän nollaaminen

- ▶ Kosketa liukusäätimen valintaosiota 
- Suodatintyyppi valitaan ja suodattimen käyttöikä nollataan.
- Lopuksi näytetään kiertoilmasuodattimen uusi jäljellä oleva käyttöikä.

7.1.2 Valikkokohta D: demotila


Järjestelmä voidaan asettaa demotilaan, jossa kaikki käyttötoiminnot ovat käytettävissä, mutta keittotasojen kuumentuminen on poistettu käytöstä.

- i** Demotilassa simuloidaan aina seuraava keittotasojen yhdistelmä: vasemmalla = CKFI oikealla = CKCH
- i** Keittotason höyrynpoistoa CKA2/CKA2AB käytetään kaikilla toimintoilla sen konfiguroinnin mukaisesti.




Kuva 7.3 Valikkokohta D: demotilan aktivointi

Demotilan aktivointi:

- ▶ Kosketa liukusäätimen yläaluetta 
- Liukusäätimen yläalue alkaa vilkkua ja demotilan aktivointia valmistellaan (tässä voi mennä 30 sekuntia).
- Lopuksi järjestelmä käynnistetään automaattisesti uudelleen ja demotila aktivoidaan.

- i** Kun järjestelmä on demotilassa, monitoiminäytössä näkyy käynnistämisen jälkeen neljän sekunnin ajan dE n 0.

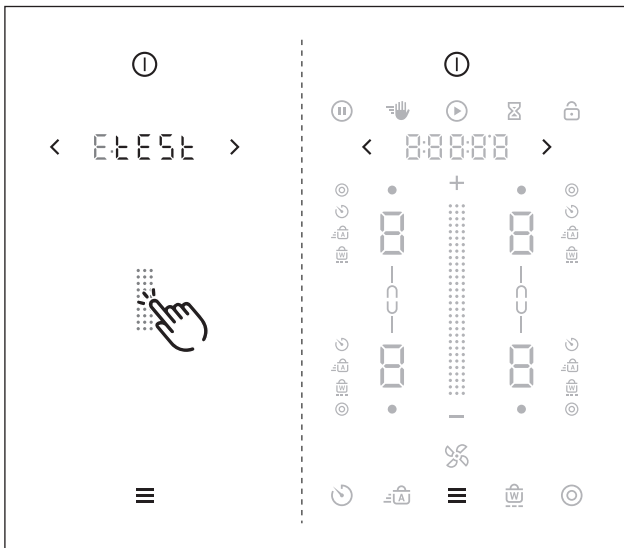
Demotilan käytöstäpoisto:

- ▶ Kosketa liukusäätimen ala-aluetta 
- Liukusäätimen ala-alue alkaa vilkkua ja demotilan käytöstäpoistoa valmistellaan (tässä voi mennä 30 sekuntia).
- Lopuksi järjestelmä käynnistetään automaattisesti uudelleen ja demotila poistetaan käytöstä.

- i** Kaikki demotilassa tehdyt asetukset poistetaan, kun demotila poistetaan käytöstä. Järjestelmä ja kaikki asetukset palautetaan toimitustilaa vastaaviin perusasetuksiin. Tämän jälkeen järjestelmälle on tehtävä ensimmäinen käyttöönotto (ks. luku Käyttöönotto).

7.1.3 Valikkokohta E: näyttöjen ja painikkeiden testaus

- i** Näyttöjen ja painikkeiden testaus tarkistaa käyttöpaneelin merkivalojen toiminnan.



Kuva 7.4 Valikkokohta E: näyttöjen ja painikkeiden testaus

Näyttöjen ja painikkeiden testauksen aktivointi:

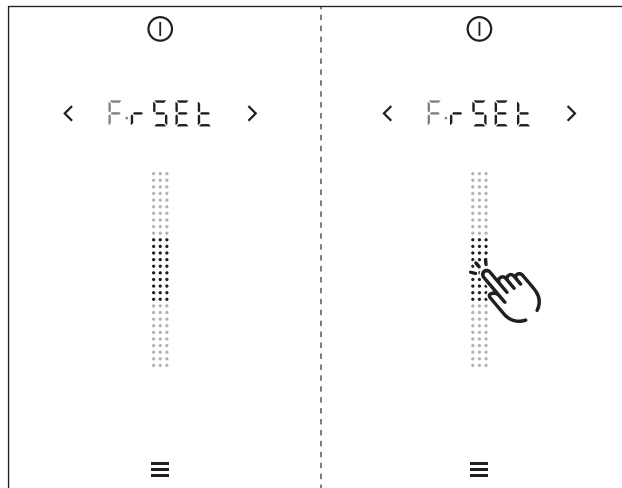
- ▶ Kosketa liukusäätimen aluetta
- Käyttöpaneelin kaikki kosketus- ja näyttöalueet näytetään 50 prosentin kirkkaudella.
- Virtapainike, navigointinuolet ja valikkopainike eivät sisälly testiin (kirkkaus 100 %).

Testausvaihtoehdot:

- ▶ Kosketa jotakin painiketta
- Symboli vilkkuu 100 prosentin kirkkaudella.
- ▶ Pyyhkäise
- Liukusäädin vilkkuu 100 prosentin kirkkaudella. Keittoalueiden näytöt ja monitoiminäyttö muuttavat arvoaan liukusäätimen asennon mukaan.
- ▶ Kosketa jotakin keittoaluetta
- Keittoalueen kaikki ilmaisimet vilkkuvat 100 prosentin kirkkaudella.
- ▶ Kosketa jotakin keittämisen lisätoimintoa
- Vastaavan keittoalueen keittämisen lisätoimintojen kaikki symbolit vilkkuvat 100 prosentin kirkkaudella.
- ▶ Kosketa painikkeita /
- Vastaava painike vilkkuu vuorotellen kerran punaisena, vihreänä ja sinisenä.
- ▶ Kosketa painikkeita / / / /
- Vastaava painike vilkkuu kolme kertaa.

7.1.4 Valikkokohta F: tehdasasetusten palauttaminen

- i** Tehdasasetusten palauttamisen jälkeen on tehtävä perusmäärittys.



Kuva 7.5 Menüpunkt F: tehdasasetusten palauttaminen

Tehdasasetusten palautus:

- ▶ Kosketa liukusäätimen aluetta
- Järjestelmä ja kaikki asetukset palautetaan toimitustilaa vastaaviin perusasetuksiin.


Perusmäärittelyn suorittaminen:

- i** Perusmäärittelyn aikana käydään automaattisesti läpi valikkokohdat H, J ja L (ks. luku Valikko).
- i** Näytössä näkyvä ja punaisena vilkkuva tuuletinsymboli ilmoittavat puuttuvasta perusmäärittelyksestä.
- i** Jos perusmäärittely keskeytetään, sitä on jatkettava samasta kohdasta seuraavalla kerralla, kun valikko avataan.
- i** Niin kauan kuin perusmäärittelyä ei ole suoritettu, näkyviin tulee ilmoitus aina, kun valikko avataan.
- i** Kun valikkokohta avataan, järjestelmä näyttää automaattisesti kahden sekunnin kuluttua senhetkisen asetetun arvon. Poikkeus: jos mitään asetusta ei ole vielä tehty, järjestelmässä näkyy S E E.
- i** Kun valikkokohdasta poistutaan tai valikko suljetaan, järjestelmä ottaa käyttöön ja tallentaa tehdyt asetukset.
- i** BORAn verkkosivustolla on ohjevideo perusmäärittelyn suorittamisesta.



Lue QR-koodi tai käy osoitteessa
www.bora.com/service/configuration-classic-2-0

Perusmäärityksen käynnistäminen

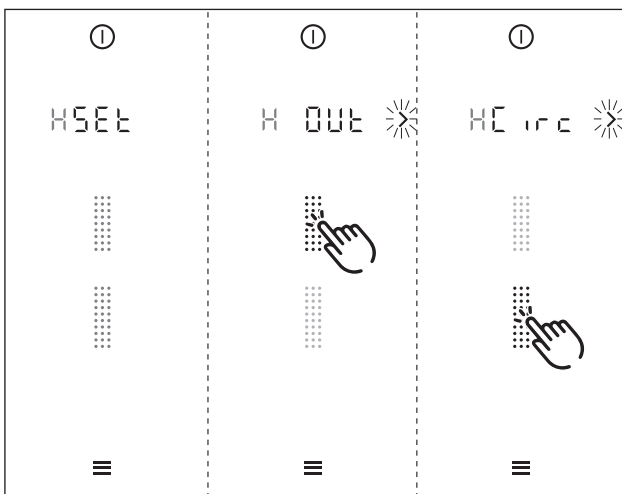
- ▶ Kosketa punaisena vilkkuvaa tuuletinsymbolia 
- Valikko avautuu ja perusmäärityksen ensimmäinen valikkokohta näytetään (valikkokohta H).
- ▶ Tee vaadittavat asetukset.

7.1.5 Valikkokohta H: Höyrynpistojärjestelmän määrittäminen


i Höyrynpistojärjestelmän käyttötapaa on asetettava.

Valittavana on kaksi käyttötapaa:

- poistoilmajärjestelmä (H OUT)
- kiertoilmajärjestelmä (H REC)



Kuva 7.6 Höyrynpistojärjestelmän näytön määrittäminen

- ▶ Valitse haluamasi käyttötapaa (kosketa liukusäätimen kyseistä osiota ).
- ▶ Vahvista ja tallenna asetukset.

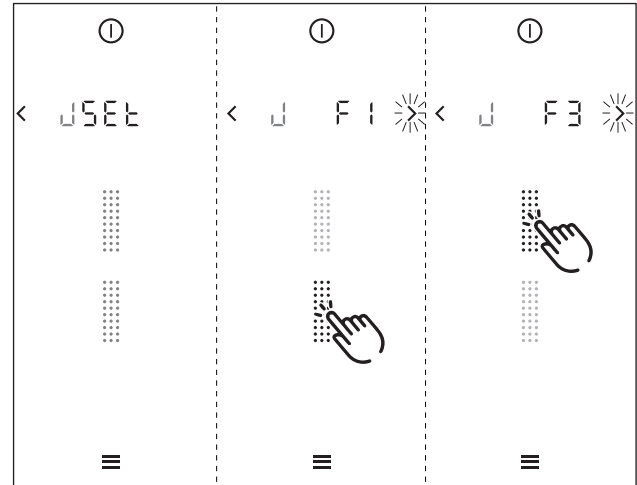
7.1.6 Valikkokohta J: Suodatintyyppiä valitseminen (vain kiertoilma)

i Valikkokohta J näkyy vain, jos höyrynpistojärjestelmän määrittäminen yhteydessä valittiin kiertoilma-käyttötapaa.


Käytettävä suodatintyyppi on määritettävä.

Valittavana on kaksi suodatintyyppiä:

- suodatintyyppi 1 (F 1) = BORA-ilmanpuhdistusyksikkö ULBF (tai muun valmistajan tuote, jonka käyttöikä on 300 tuntia)
- suodatintyyppi 2 (F 3) = BORA-ilmanpuhdistusyksikkö ULB3X (tai muun valmistajan tuote, jonka käyttöikä on 600 tuntia)



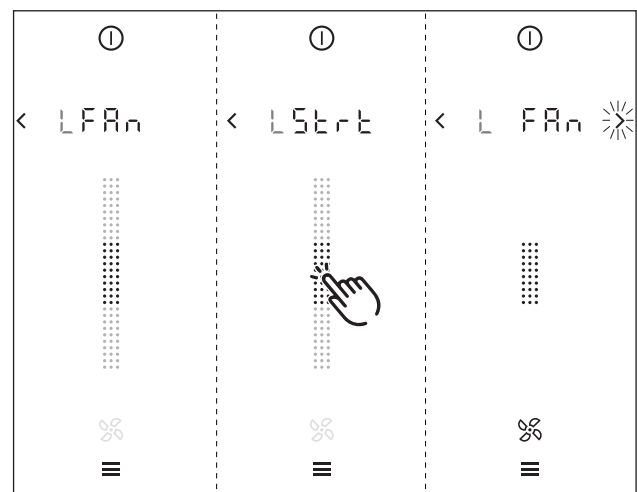
Kuva 7.7 Suodatintyyppiä valitseminen

- ▶ Valitse käytössä oleva suodatintyyppi (kosketa liukusäätimen kyseistä osiota ).
- ▶ Vahvista ja tallenna asetukset.


7.1.7 Valikkokohta L: Tuulettimien määrittäminen





i Tuulettimien määrittämisessä järjestelmä tunnistaa automaattisesti asennettujen tuulettimien tyyppiä ja määrän ja suorittaa määrittäminen sen mukaisesti. Asentajan on ensimmäisen käyttöönoton yhteydessä tarkistettava, että tuulettimien tunnistus on suoritettu oikein.

Tuulettimien määrittäminen käynnistäminen



Kuva 7.8 Tuulettimien määrittäminen näytön käynnistäminen

- ▶ Kosketa liukusäätimen valintaosiota .
- Tuulettimien määrittäminen käynnistyy.
- Tuulettimien määrittäminen aikana liukusäätimen valintaosio ja tuuletinsymboli vilkkuvat.

- i** Kun tuulettimien määrittäminen on valmis, näyttö lakkaa vilkkumasta.
- i** Jos tuulettimien määrittäminen onnistui, liukusäätimen valintaosio  ja tuuletinsymboli  näkyvät vihreänä.
- i** Jos tuulettimien määrittäminen epäonnistui, liukusäätimen valintaosio  ja tuuletinsymboli  näkyvät punaisena.

Tuulettimien tunnistuksen tarkistaminen

- Tarkista, onko järjestelmä tunnistanut kaikki tuulettimet oikein.

Näyttö	Väri	Tulos
	vihreä	1 tuuletin tunnistettu
	vihreä	2 tuuletinta tunnistettu
	punainen	0 tuuletinta tunnistettu, virhe (ks. luku Ongelmat ja ratkaisut)

Taulukko 7.1 Tuulettimien tunnistuksen tulokset


- i** Jos ikkunakosketin on liitettyä tuulettimien tunnistuksen aikana, on varmistettava, että myös se aktivoituu (ikkuna kallistettu/avattu).

Perusmäärittäksen keskeyttäminen manuaalisesti

- Paina pitkään valikkopainiketta
- Mikäli haluat keskeyttää perusmäärittäksen ennen sen valmistumista, jos esimerkiksi tuulettimia ei tunnisteta oikein, on kaikki kesken jääneet valikkokohdat käytävä ehdottomasti läpi myöhemmin.

Perusmäärittäksen suorittaminen loppuun

Perusmäärittäksen kaikki valikkokohdat on käyty läpi onnistuneesti:

- Kosketa vilkkuvaa navigointinuoletta 
- Järjestelmä ottaa käyttöön ja tallentaa tehdyt asetukset, ja näkyviin tulee vakionäyttö.

7.2 Kaasun konfigurointivalikko

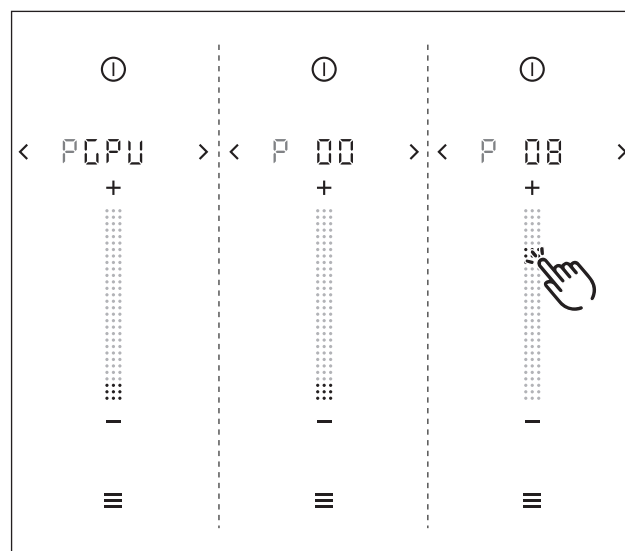
- i** Kaasusuuttimet, kaasulajin, kaasunpaineen ja kaasun ominaiskäyrät saa vaihtaa vain hyväksytty alan ammattilainen tai BORA-huoltoteknikko. Hän vastaa myös asianmukaisista kaasuasennuksista ja käyttöönotosta.
- i** On tärkeää valita oikeat asetukset, jotta kaasukeittotason käyttö on vaaratonta ja häiriötöntä.
- i** Valikon käyttö on selitetty yksityiskohtaisesti luvussa Valikko.

7.2.1 Valikkokohta P: GPU




- i** Valikkokohdassa P (GPU) voidaan asettaa kunkin polttimen vähimmäisteho sekä kaasulaji/kaasunpaine.

Asetus	Kaasulaji	Kaasunpaine (mbar)	Ø SR-poltin / vakiopoltin	Ø R-poltin / suurteho-poltin
0	G20	20	104	125
	G25	20	110	131
4	G30	29	69	85
	G30/31	37	69	85
5	G30/31	50	62	78
10	G20	13	115	149
11	G25	25	104	131
	G25,3	25	104	131
12	G20	25	100	119

Taulukko 7.1 Kaasulajin ja kaasunpaineen asettaminen



Kuva 7.9 Valikkokohdan P: GPU näyttö

- Valitse oikea asetus. (Kosketa vastaavaa liukusäätimen aluetta  tai tee asetus painikkeilla  ja .)

7.2.2 Valikkokohta S: GAST

- i** Valikkokohdassa S (GAST) voidaan valita kaasupolttimien ominaiskäyrä.
- i** Nestekaasun (G30/31) yhteydessä vain ominaiskäyrien B ja C käyttö on sallittua.

Ominaiskäyrät säätelevät kaasupolttimien pienimpiä tehoarvoja. Ominaiskäyrien avulla mukautetaan alimpia tehotasoja. Ominaiskäyrää voidaan tarvittaessa muuttaa asennustilanteesta ja keittotason höyrynpöistön vaikutuksesta johtuen:

Ominaiskäyrä A:

A on tehoarvojen tarkin asetus, joka voidaan asettaa vain ideaalitulanteessa ja käytettäessä maakaasua (G20, G25, G25.3). Kyseessä on ideaalitulanne, kun

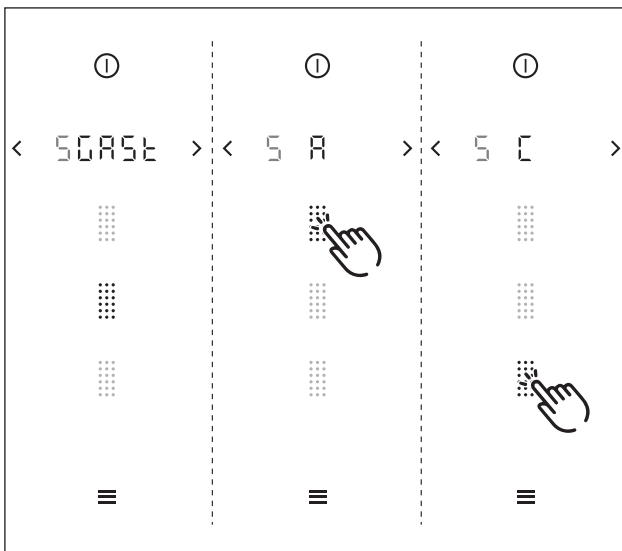
- käytössä ei ole keittotason höyrynpoistoa
- keittotason höyrynpoistoa käytetään kiertoilmalla ja keittotason riittävästä tuuletuksesta on huolehdittu tai
- keittotason höyrynpoistoa käytetään kiertoilmalla ja paluuilman aukko on riittävän suuri, keittotason höyrynpoisto ei vaikuta negatiivisesti kaasuliikkiin.

Ominaiskäyrä B:


B on tehtaalla asetettu ominaiskäyrä, jossa yksittäiset tehotasot on tasapainotettu.

Ominaiskäyrä C:

C suurentaa alimpia tehotasoja, ja sitä tulee käyttää vain, kun keittotason höyrynpoiston käytöllä on negatiivinen vaikutus.



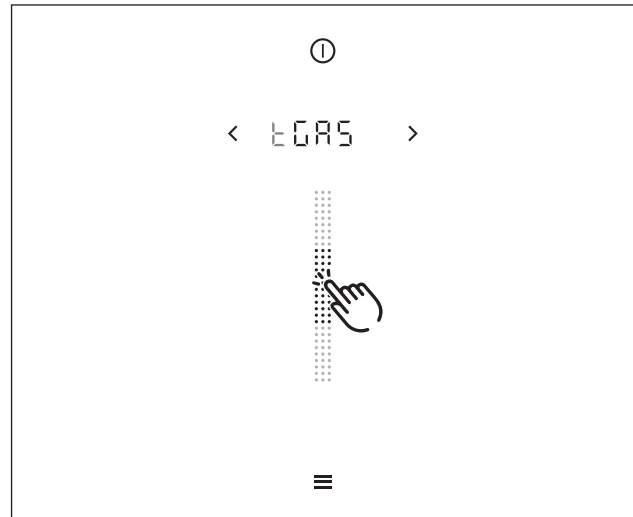
Kuva 7.10 Valikkokohtan S: GASn näyttö

- Valitse sopiva ominaiskäyrä (kosketa vastaavaa liikusäätimen aluetta .


- Jos kaasuliikki sammuu, siinä esiintyy häiriöitä ja/tai liekinmuodostuksessa on ongelmia (esim. noenmuodostus, kaasuliekin takaisku), ominaiskäyrää on suurennettava ja tarvittaessa poistoilmakäytössä tuuletusta on lisättävä tai kiertoilmakäytössä paluuilman aukkoa on suurennettava.

7.2.3 Valikkokohta T: GAS

- Valikkokohtassa T: GAS on nollaustoiminto. Nollaustoimintoa voidaan käyttää häiriö- ja vikatilanteissa ja käyttöönoton yhteydessä, kun kaasukeittotaso ei reagoi (ei sytytystä).
- Nollaustoiminnolla ei ole vaikutusta asetettuihin kaasulajin, kaasunpaineen ja kaasun ominaiskäyrän arvoihin, ja ne säilyvät ennallaan.



Kuva 7.11 Valikkokohtan T: GAS näyttö

- Tee tarvittaessa nollaus (kosketa liikusäätimen aluetta .

8 Puhdistus ja ylläpito

- ▶ Noudata kaikkia varoituksia ja turvallisuusohjeita (ks. Turvallisuus).
- ▶ Noudata mukana toimitettuja valmistajien ohjeita.
- ▶ Loukkaantumisten välttämiseksi on varmistettava ennen puhdistamista ja ylläpitoa, että keittotaso ja keittotason höyrynpisto on kokonaan erotettu sähköverkosta ja että ne ovat jäähtyneet kokonaan (ks. Käyttö).
- Säännöllinen puhdistus ja ylläpito takaavat pitkän käyttöiän ja optimaalisen toiminnan.

i Puhdista ruostumattomat teräspinnat aina hiontasuuntaan.

- ▶ Noudata seuraavia puhdistus- ja ylläpitovälejä:

Keittotason höyrynpistojen puhdistusväli

Osat	Puhdistusväli
Keittotason höyrynpiston sisus ja ulkopinta	aina erittäin rasvapitoisten ruokien valmistamisen jälkeen; vähintään kerran viikossa
Höyrynpistoritilä, rasvasuodatinyksikkö	aina erittäin rasvapitoisten ruokien valmistamisen jälkeen; vähintään kerran viikossa
Aktiivihiihiisuodatin (vain kiertoilma)	vaihto, kun muodostuu hajua tai huoltoväli on kulunut umpeen (ks. Suodattimen huoltoäyttö)

Taulukko 8.1 Puhdistusväli

Keittotasojen puhdistusväli

Osat	Puhdistusväli
Keittotaso	heti likaantumisen jälkeen perusteellisesti tavallisella puhdistusaineella
vain kaasukeittotaso CKG:	
Kattilatuet Kaasupolttimen osat	heti likaantumisen jälkeen perusteellisesti tavallisella puhdistusaineella

Taulukko 8.2 Keittotasojen puhdistusväli

8.1 Puhdistusaineet

- i** Voimakkaiden puhdistusaineiden käyttö ja hankaavat kattilanpohjat vahingoittavat pintaa, ja siihen muodostuu tummia läiskiä.
- ▶ Älä koskaan käytä höyrypesuria, naarmuttavia puhdistussieniä, hankausaineita tai kemiallisesti syövyttäviä puhdistusaineita (esim. uuninpuhdistusainetta).
- ▶ Varmista ehdottomasti, ettei puhdistusaine sisällä hiekkaa, soodaa, happoja, emäksiä tai klorideja.

Lasikeraaminen keittotaso:

Keittotason puhdistukseen tarvitsen erityisen lasikeraamiselle tasolle tarkoitetun kaapimen ja sopivia puhdistusaineita.

- i** Älä käytä lasikeraamiselle tasolle tarkoitettua kaavinta vakkikeittotason kaarevalla keittoalueella.

Tepan-grilli ruostumatonta terästä:

Ruostumattomasta teräksestä valmistetun Tepan-grillin puhdistukseen tarvitset erityisen Tepan-kaapimen ja sopivia puhdistusaineita.

8.2 Laitteiden ylläpito

- ▶ Älä käytä laitteita työ- tai säilytystasona.
- ▶ Älä työnnä tai vedä keittoastioita laitteiden pintaa pitkin.
- ▶ Nosta aina kattilat ja pannut tasolta.
- ▶ Pidä laitteet puhtaina.
- ▶ Poista kaikki lika heti.
- ▶ Käytä vain keittoastioita, jotka soveltuvat käyttöön lasikeraamisilla keittotasolla (ks. Tuotokuvaus).

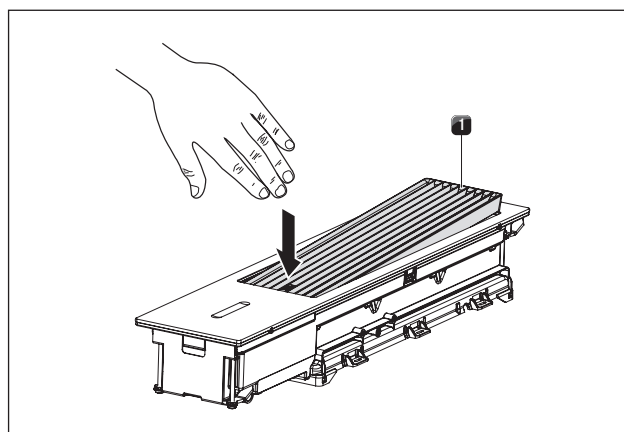
8.3 Keittotason höyrynpiston CKA2/CKA2AB puhdistaminen

Pinnalle ja imujärjestelmään voi kerääntyä keittohöyrynsisältämää rasvaa ja kalkkijäämiä.

- ▶ Irrota höyrynpistoritilä ja rasvasuodatinyksikkö ennen puhdistusta.
- ▶ Puhdista pinnat pehmeällä, kostealla liinalla ja astianpesuaineella tai miedolla ikkunanpesuaineella.
- ▶ Liota kuivunut lika kostella liinalla (älä hankaa!).
- ▶ Noudata keittotason höyrynpistojärjestelmän osien puhdistusvälejä.

8.3.1 Osien irrottaminen

Höyrynpistoritilän irrottaminen

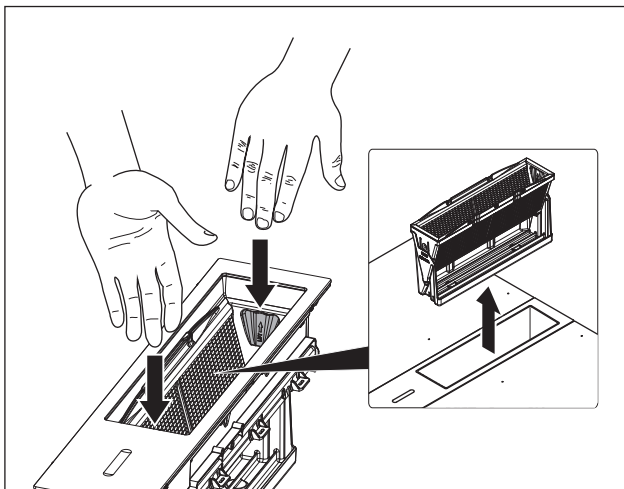


Kuva 8.1 Höyrynpistoritilän irrottaminen

[1] Höyrynpistoritilä/ Höyrynpistoritilä All Black

- ▶ Kallista höyrynpistoritilä [1] pois paikaltaan.
- ▶ Irrota höyrynpistoritilä [1] toisella kädellä.

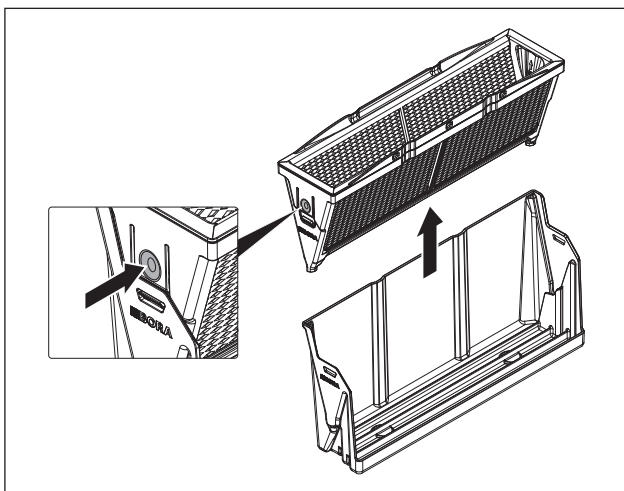
Rasvasuodatinyksikön irrottaminen



Kuva 8.2 Rasvasuodatinyksikön irrottaminen

- ▶ Irrota rasvasuodatinyksikkö.
- ▶ Käytä apuna rasvasuodatinyksikön sisäpuolella olevia tartuntakahvoja.

Rasvasuodatinyksikön purkaminen



Kuva 8.3 Rasvasuodattimen irrottaminen

- ▶ Irrota rasvasuodatin keräysalustasta.
- ▶ Käytä tähän rasvasuodattimen sivuilla olevaa kahta irrotuspainiketta.

8.3.2 Osien puhdistaminen

Höyrynpoistoritilä, rasvasuodatin ja keräysalusta voidaan puhdistaa käsin tai astianpesukoneessa.

- ▶ Pura rasvasuodatinyksikkö ennen puhdistusta.

Puhdistus käsin

- ▶ Käytä rasvaa liuottavia puhdistusaineita.
- ▶ Huuho osat kuumalla vedellä.
- ▶ Puhdista osat pehmeällä harjalla.
- ▶ Huuho osat hyvin puhdistuksen jälkeen.

Puhdistus astianpesukoneessa

- ▶ Aseta osat ylösalaisin astianpesukoneeseen.
- Rasvasuodattimen osiin ei saa kertyä seisovaa vettä.
- ▶ Käytä puhdistukseen enintään 65 °C:n pesuohjelmaa.
- Kun rasvasuodatinta ei enää saa täysin puhtaaksi, se on vaihdettava.

8.3.3 Osien asentaminen

Rasvasuodatinyksikön kokoaminen

- i** Osien kokoamisessa ei tarvitse käyttää voimaa. Rasvasuodatinyksikkö on suunniteltu niin, että osat voi koota vain oikeassa järjestyksessä ja voimaa käyttämättä.

- ▶ Aseta rasvasuodatin varovasti keräysalustaan.
- ▶ Varmista, että lukitus napsahtaa kiinni.
- ▶ Älä käytä voimaa rasvasuodattimen painamiseen keräysalustaan.
- Jos rasvasuodatinta paikalleen asettaessa tuntuu vastusta, suodatin on käännettävä ympäri.

Rasvasuodatinyksikön asentaminen

- i** Rasvasuodatinyksikön voi asettaa paikalleen vain oikeassa asennossa. Väärin paikalleen asettaminen ei ole mahdollista ohjeita noudattamalla.

- ▶ Aseta rasvasuodatinyksikkö varovasti keittotason höyrynpoistoon.
- ▶ Älä käytä voimaa rasvasuodatinyksikön painamiseen keittotason höyrynpoistoon.
- Jos rasvasuodatinyksikköä paikalleen asettaessa tuntuu vastusta, rasvasuodatinyksikkö on käännettävä ympäri.

Höyrynpoistoritilän asentaminen/ Höyrynpoistoritilän asentaminen All Black

- ▶ Aseta höyrynpoistoritilä paikalleen.
- ▶ Varmista oikea asento.

8.3.4 Kiertoilmasuodattimen vaihto

Kiertoilmakäytössä käytetään lisäksi aktiivihiiisuodatinta. Aktiivihiiisuodatin sitoo keittämisen aikana syntyviä hajuja. Aktiivihiiisuodatin sijaitsee sokkelituulettimen tai kanavajärjestelmän yhteydessä.

- i** Vaihda aktiivihiiisuodatin säännöllisesti. Katso huoltovälit käytetyn aktiivihiiisuodattimen käyttöohjeesta.

- i** Aktiivihiiisuodattimia saat jälleenmyyjältä tai ottamalla yhteyttä BORAan verkkosivuilla <http://www.bora.com>.

- Vaihtaminen on kuvattu aktiivihiiisuodattimen käyttöohjeessa.
- ▶ Nollaa suodattimen huoltonäyttö (ks. Valikko, kohta 6.3.11).

8.4 Keittotasojen puhdistus

8.4.1 Lasikeramiikan puhdistus (CKFI, CKI, CKIW, CKCH, CKCB, CKG)

- ▶ Varmista, että keittotaso on kytketty pois päältä (ks. Käyttö).
- ▶ Varmista kaasukeittotason CKG yhteydessä, että kaasunsyöttö on suljettu.
- ▶ Odota, kunnes kaikki keittoalueet ovat jäähtyneet.
- ▶ Poista kaikki karkea lika ja ruoantähteet keittotasolta lasikeramiikkakaapimella.
- ▶ Laita puhdistusainetta kylmälle keittotasolle.
- ▶ Levitä puhdistusaine talouspaperilla tai puhtaalla liinalla.
- ▶ Pyyhi keittotaso kostealla liinalla.
- ▶ Kuivaa keittotaso puhtaalla liinalla.

Jos keittotaso on kuuma:

- ▶ Poista kiinni tarttuneet ja sulaneet muovin, alumiinipaperin, sokerin tai sokeripitoisten ruokien jäämät kuumalta keittoalueelta välittömästi lasikeramiikkakaapimella niiden kiinnipalamisen estämiseksi.

Voimakas lika

- ▶ Poista voimakas lika ja tahrat (kalkkitahrat, helmiäismäisesti kiiltävät tahrat) puhdistusaineella keittotason ollessa vielä lämmin.
- ▶ Liota tasolle kiehunut ruoka märällä liinalla.
- ▶ Poista jäljellä oleva lika lasikeramiikkakaapimella.
- ▶ Poista jyvät, muruset yms. tavanomaisten keittiötöiden aikana keittotasolle putoava aines aina välittömästi, jotta pinta ei naarmuunnu.

Värimuutokset ja kiiltävät kohdat eivät ole keittotason vaurioita. Ne eivät haittaa keittotason toimintaa ja lasikeramiikan vakautta. Keittotason värimuutokset johtuvat poistamattomista jäämistä, jotka ovat palaneet kiinni.

Kiiltäviä kohtia syntyy kattilanpohjan hankauksesta, erityisesti käytettäessä alumiinipohjaisia keittoastioita, tai soveltumattomien puhdistusaineiden käytöstä. Niiden poistaminen on hankalaa.

- i** Kaasukeittotason CKG yhteydessä emaloitujen valuosien käytöstä johtuvat vähäiset värivoikkeamat ja epäsäännöllisyydet ovat tavallisia. Lisäksi kosketuspisteisiin voi syntyä lentoruostetta, joka on helppo poistaa kostealla liinalla. Nämä ilmiöt ovat normaaleja, eivätkä ne ole merkkejä tuotteen virheellisyydestä.

8.4.2 Ruostumattomasta teräksestä valmistetun Tepan-grillauspinnan puhdistus (CKT)

- i** Käytä kaavinta vain grillauspinnalla, koska pinta voi muutoin vaurioitua.
- i** Puhdista ruostumaton teräspinta aina hiontasuuntaan.
- i** Varo sitruunahapon joutumista keittotason viereisille pinnoille ja työtasolle vaurioiden välttämiseksi.
- i** Älä käytä ruostumattomalle teräkselle tarkoitettuja hoitoaineita ruostumattomille teräspinnoille tai ruostumattomalle grillauspinnalle.
- i** Käytä puhdistamiseen ruostumatonta terästä olevan Tepan-grillin puhdistustoimintoa (ks. Käyttö).

Kevyt lika

- ▶ Varmista, että keittotaso on kytketty pois päältä (ks. Käyttö).
- ▶ Odota, kunnes ruostumaton grillauspinta on jäähtynyt riittävästi.
- ▶ Poista kevyt lika kostealla liinalla ja pesuaineella.
- ▶ Kuivaa pehmeällä liinalla vedellä puhdistettu pinta vesi- ja kalkkitahrojen (kellertävät värjäytymät) välttämiseksi.

Normaali lika

- ▶ Varmista, että molempien grillausalueiden puhdistustoiminto on kytketty päälle (ks. Käyttö).
- ▶ Odota, kunnes grillausalueiden näytöt ovat lakanneet vilkkumasta (= ihanteellinen puhdistuslämpötila 70 °C).
- ▶ Kaada nyt puhdasta, kylmää vettä grillauspinnalle.
- ▶ Anna veden vaikuttaa noin 15 minuutin ajan.
- ▶ Poista sitten kaikki karkea lika ja ruoantähteet Tepan-kaapimella.
- ▶ Poista jäljellä oleva lika ja vesijäämät puhtaalla liinalla.
- ▶ Kuivaa keittotaso puhtaalla liinalla.

Voimakas lika

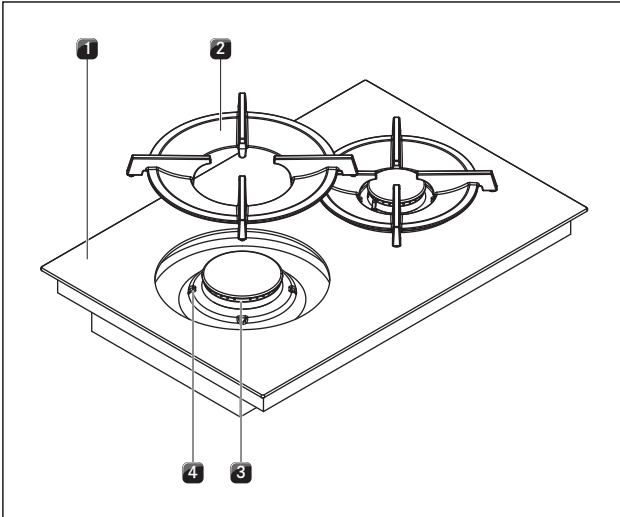
- ▶ Varmista, että molempien grillausalueiden puhdistustoiminto on kytketty päälle (ks. Käyttö).
- ▶ Odota, kunnes grillausalueiden näytöt ovat lakanneet vilkkumasta (= ihanteellinen puhdistuslämpötila 70 °C).
- ▶ Liuota erillisessä kulhossa lämpimään veteen (n. 200 ml) yksi ruokalusikallinen sitruunahappoa (n. 10–15 ml).
- ▶ Kaada neste nyt grillauspinnalle.
- ▶ Anna nesteen vaikuttaa noin 5–8 minuuttia.
- ▶ Irrota kiinnipalaneet grillausjäämät grillauspinnasta muovisella harjalla.
- ▶ Poista kaikki jäljellä oleva lika ja vesi-sitruunaseoksen (sitruunahapon) jäämät puhtaalla liinalla.
- ▶ Kaada nyt puhdasta, kylmää vettä grillauspinnalle.
- ▶ Poista jäljellä oleva lika ja vesijäämät puhtaalla liinalla.
- ▶ Kuivaa keittotaso puhtaalla liinalla.

Värimuutokset ja pienehköt naarmut eivät ole keittotason vaurioita. Ne eivät haittaa keittotason toimintaa ja ruostumattomasta teräksestä valmistetun grillauspinnan vakautta. Keittotason värimuutokset johtuvat poistamattomista jäämistä, jotka ovat palaneet kiinni.

8.4.3 Kaasukeittotason CKG osien puhdistaminen

Kattilatukien puhdistus

- i** Kattilatuen pinta muuttuu ajan myötä hieman himmeämmäksi. Tämä on normaalia, eikä tarkoita, että materiaalissa olisi vikaa.



Kuva 8.4 Kaasupoltin rakenne

- [1] Kaasukeittotaso
[2] Kattilatuki
[3] Kaasupoltin
[4] Kohdistin

- ▶ Irrota kattilatuki [2].
- Kattilatuet voidaan puhdistaa käsin tai astianpesukoneessa.

Puhdistus käsin

- ▶ Käytä rasvaa liuottavia puhdistusaineita.
- ▶ Huuho kattilatuki kuumalla vedellä.
- ▶ Puhdista kattilatuki pehmeällä harjalla.
- ▶ Huuho kattilatuki hyvin puhdistuksen jälkeen.
- ▶ Kuivaa kattilatuki huolellisesti puhtaalla liinalla.

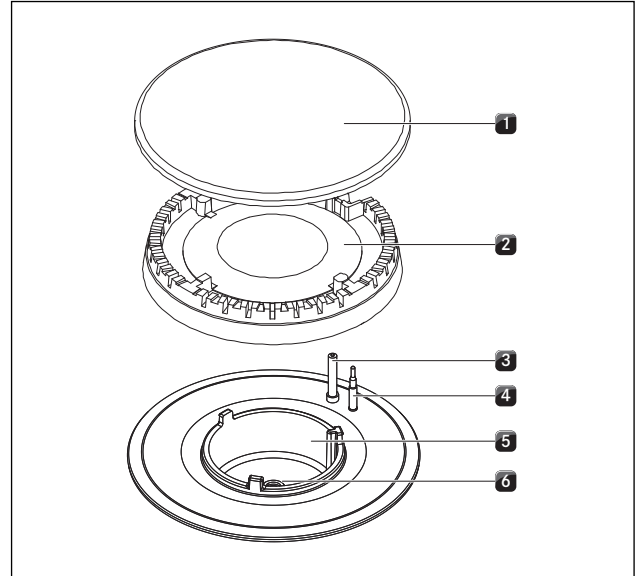
- i** Jos kattilatueessa on pinttyneitä tai kiinnipalaneita tahroja, kattilatukea voi liottaa hetken aikaa lämpimässä vedessä, jossa on astianpesuainetta. Mahdolliset kalkkitahrat kannattaa poistaa etikkavedellä.

Puhdistus astianpesukoneessa

- ▶ Pese kattilatuet enintään 65 °C:n pesuohjelmassa.
- ▶ Kuivaa kattilatuki huolellisesti puhtaalla liinalla.
- ▶ Aseta kattilatuki [2] tarkasti ja suorassa paikalleen kaasupoltin päälle [3]. Huomioi kohdistimet [4].

Kaasupoltin osien puhdistus

- i** Polttimen kannen pinta muuttuu ajan myötä hieman himmeämmäksi. Tämä on normaalia, eikä tarkoita, että materiaalissa olisi vikaa.



Kuva 8.5 Kaasupoltin rakenne










- [1] Polttimen kansi
[2] Poltinpää
[3] Sähkösytytin
[4] Turvatermoelementti
[5] Poltinkotelo
[6] Kaasupoltin suutin

- Aloita puhdistus vasta sitten, kun kaasupoltin on käytön jälkeen jäähtynyt normaalilämpötilaan.
- Polttimen osia ei saa pestä astianpesukoneessa. Puhdista polttimen osat käsin.
- Käytä puhdistuksessa vain kuumaa vettä ja tavallista puhdistusainetta sekä pehmeää puhdistussientä tai normaalia puhdistusliinaa.
- Älä koskaan raaputa tai kaavi tahroja irti.
- ▶ Irrota kattilatuki.
- ▶ Irrota polttimen kansi [1] poltinpäästä [2].
- ▶ Ota poltinpää [2] kaasuntulosta
- ▶ Puhdista polttimen osat.
- ▶ Puhdista kaikki liekkiaukot harjalla. Älä käytä metalliharjaa.
- ▶ Pyyhi polttimen osat, joita ei voi irrottaa, kostealla liinalla.
- ▶ Pyyhi sytytys elektrodi [3] ja termoelementti [4] varovasti kuivaksi puristetulla liinalla.
- Sytytys elektrodi ei saa kastua, muuten sytytyskipinää ei muodostu.
- ▶ Kuivaa lopuksi kaikki osat puhtaalla liinalla.
- Liekkiaukkojen, poltinpäiden ja polttimen kansi on oltava täysin kuivia ennen niiden asettamista paikoilleen.
- ▶ Aseta polttimen osat paikoilleen.
- ▶ Aseta poltinpää [2] oikealla tavalla kaasuntuloon.
- ▶ Varmista, että turvatermoelementti [4] ja sähkösytytin [3] on asetettu oikeaan aukkoon.
- ▶ Aseta polttimen kansi [1] tarkasti ja tasaisesti paikoilleen poltinpään [2] päälle.
- Sähkösytytin ei toimi, jos polttimen osat on asetettu väärin.
- ▶ Aseta kattilatuki tarkasti ja tasaisesti paikoilleen kaasupoltin päälle.
- ▶ Ota kaasupoltin käyttöön (ks. Käyttö).

9 Ongelmat ja ratkaisut

► Noudata kaikkia varoituksia ja turvallisuusohjeita (ks. Turvallisuus).

E = virhe = tiedot

Käyttötilanne	Syy	Apu
Järjestelmä		
Järjestelmää ei voi kytkeä päälle (virtapainike  ei näkyvässä)	Asunnon tai talon sulake tai automaattisulake on viallinen	Vaihda sulake Palauta automaattisulake toimintaan
	Sulake tai automaattisulake laukeaa toistuvasti	Ota yhteyttä BORA-huoltotiimiin
	Virransyöttö on katkennut	Pyydä sähköalan ammattihenkilöä tarkistamaan virransyöttö
	Ohjausyksikön pistokkeen hienosulake on viallinen.	Vaihda sulake (tyyppi: T 3,15 A / 250 V)
Järjestelmä sammuu itseksensä tai siirtyy lepotilaan	Käyttöpaneeli on likaantunut	Puhdista käyttöpaneeli
	Virtapainike aktivoituna pitkään (> 7 s)	Kuivaa virtapainike heti puhdistamisen jälkeen (< 7 s)
	Virhesignaali puhdistuksen aikana tai jälkeen (virtapainike aktivoituu haihtuvan puhdistusaineen vuoksi)	Käytä puhdistuksen lukitustoimintoa, puhdista ja kuivaa
Virtapainike  vilkkuu	Käyttöpaneelilla on esine	Poista esine käyttöpaneelilta
	Käyttöpaneeli on likaantunut	Puhdista käyttöpaneeli
Virhekoodi  E07F	Keskeneräinen perusmäärittys	Suorita perusmäärittys loppuun
Virhekoodit  E d 1SP, E d 1SP	Käyttöpaneelilla on esine	Poista esine käyttöpaneelilta
	Käyttöpaneeli on likaantunut	Puhdista käyttöpaneeli
	Jokin kosketusalue on aktivoituna pitkään	Poista aktivointi
Laitteiden välillä värieroja	Erittäin kirkkaat suoraan laitteisiin kohdistetut valonlähteet	Käytä kohdevalaisimien (spottivalaisimien) sijaan tasaista, kirkasta valaistusta
Keittotason höyrynpisto		
Uutta keittotason höyrynpistoa käytettäessä muodostuu hajua	Tämä on normaalia uusien laitteiden yhteydessä	Hajunmuodostus loppuu muutaman käyttötunnin jälkeen
Keittotason höyrynpiston imuteho on heikentynyt	Rasvasuodatin on erittäin likainen	Puhdista tai vaihda rasvasuodatin
	Aktiivihiihisiuodatin on erittäin likainen (vain kiertoilmakäyttö)	Vaihda aktiivihiihisiuodatin
	Ilmanohjauksotelossa on jokin esine (esim. puhdistusliina)	Poista esine
	Tuuletin on vioittunut tai kanavaliitettä on irronnut	Ota yhteyttä BORA-huoltotiimiin
Ei imutehoa, punainen tuulettimen symboli  + EFRn	tuuletin on vioittunut tai juuttunut	Ota yhteyttä BORA-huoltotiimiin (järjestelmää voi käyttää, mutta ilman höyrynpistotoimintoa)
Heikentynyt imuteho, keltainen tuulettimen symboli  + EFRn	järjestelmässä, jossa on kaksi tuuletinta, toinen tuuletin on vioittunut tai juuttunut tai se on kytketty väärin	Ota yhteyttä BORA-huoltotiimiin (järjestelmää voi käyttää, mutta imuteho on tavallista pienempi)
Virhekoodi  E087	Virheellinen tuulettimien määrittys	Tuulettimien määrittämisen käynnistäminen
Tuulettimen tehotaso vaihtuu takaisin tasoon 0 heti asettamisen jälkeen, tuulettimen symboli  on punainen	Tuuletinta ei ole kytketty	Kytke tuuletin
	Tuuletin on juuttunut	Ota yhteyttä BORA-huoltotiimiin
	Tuuletin ei saa virtaa	Tarkista tuulettimen liitettä
Virhekoodit E08 I, E0PE n	Home in -kosketinta ei ole vapautettu	Avaa ikkuna ja kosketa sen jälkeen tuulettimenpainiketta
Virhekoodit  F 1LE, EF 1LE	Kiertoilmasuodattimen käyttöikä täynnä	Vaihda uusi suodatin (vain kiertoilmakäyttö) ja nollaa suodattimen käyttöikä (ks. valikkokohta B).

E = virhe i = tiedot

Käyttötilanne	Syy	Apu
Keittotasot		
Keittotaso näytetään, mutta kummassakin keittoalueen näytössä näkyy virhe E ja monitoiminäytössä näkyy virhekoodi (esim. E547)	Keittotaso ei saa virtaa	Tarkista sulake tai pyydä sähköalan ammattihenkilöä tarkistamaan keittotason virransyöttö
	Vika generaattorissa/elektroniikassa	Ota yhteyttä BORA-huoltotiimiin
Keittotasoa ei näytetä	Keittotasoa ei tunnistettu	Tarkista tietoliikennejohdon liitännät
Virhekoodit EHERE	Ylikuumeneminen	Poista käyttöpaneelin läheisyydessä olevat kuumat esineet
		Sammuta järjestelmä ja anna sen jäähtyä
		Puhdista laitteen alapuolella oleva tuuletusaukko (vain ruostumatonta terästä oleva Tepan-grilli CKT)
		Ota yhteyttä BORA-huoltotiimiin
Keittotasossa ei ole tehoa, vaikka tehotasoa on asetettu ja näkyvissä on dE n	Demotila on käytössä	Ota yhteyttä BORA-jälleenmyyjään tai BORA-huoltotiimiin
Kaasukeittotason CKG häiriötilat		
Ensimmäisellä käyttöönottokerralla, pitkähkön käyttötaun jälkeen tai kaasupullon vaihdon jälkeen:		
Poltin ei syty	Kaasujohdossa on ilmaa	Toista sytytysmenettely tarvittaessa useamman kerran (kosketa haluamaasi keittoaluetta ja aseta tehotasoa).
Kaasukeittotaso ei reagoi (ei servomoottorien kalibrointia eikä sytytystä)	Käyttöyksikön ja keittotason välinen yhteysvirhe (esim. sähkökatkon aikana).	Nollaa järjestelmä (ks. kaasun konfigurointivalikko)
Kaasupoltinta ei voi sytyttää sähköisesti.	Asunnon tai talon sulake tai automaattisulake on viallinen tai lauennut.	Vaihda sulake. Kytke virta automaattisulakkeesta. Ota tarvittaessa yhteyttä sähköalan ammattihenkilöön.
	Sulake tai automaattisulake laukeaa toistuvasti.	Ota yhteyttä BORA-huoltotiimiin.
	Virransyöttö on katkennut.	Pyydä sähköalan ammattihenkilöä tarkistamaan virransyöttö.
	Kaasupolttimet ovat kosteita.	Kuivaa kaasupolttimien osat (ks. Puhdistus).
	Kaasupolttimien päät ja/tai kaasupolttimien kannet on asetettu väärin.	Aseta kaasupolttimien osat oikealla tavalla (ks. Puhdistus).
	Sähkösytytin ja/tai termoelementti ovat likaantuneet.	Poista lika (ks. Puhdistus).
	Likaa kaasupolttimen päässä.	Puhdista kaasupolttimien osat (ks. Puhdistus).
	Sytytys ei tapahdu automaattisesti.	Sytytyksen uusinta säätimen kosketusnäytöstä.

E = virhe i = tiedot

Käyttötilanne	Syy	Apu
Tuntuu kaasun hajua.	Epätiivis kohta kaasun syöttöjohdossa.	Sulje kaasunsyöttö ja sammuta heti kaikki avoimet liekit. Ota yhteys kaasuasentajaan. Varmista, että kaikki liitokset ovat tiiviitä (ks. Kaasuasennus).
Kaasupolttimessa ei virtaa ulos kaasua.	Kaasunsyöttö on suljettu. Nestekaasupullo (LPG) on tyhjä.	Avaa kaasunsyöttö (ks. Käyttö). Vaihda tyhjän kaasupullon tilalle oikeantyyppinen täysi kaasupullo.
Kaasuliekki sammuu sytytyksen jälkeen. Kaasuliekki sammuu käytön aikana. Kaasuliekki muuttuu.	Kaasupolttimien osat (polttimien päät ja/tai polttimien kannet) on asetettu väärin. Kaasupolttimen pään kaasun tuloaukot ovat likaantuneet.	Aseta kaasupolttimien osat oikealla tavalla (ks. Puhdistus). Puhdista kaasupolttimen osat (ks. Puhdistus).
Kaikki virhekoodit E... (paitsi E000)	Virhe ohjelman kulun aikana.	Odota 5 sekuntia ja kosketa sitten vilkkuvaa virheilmoitusta E (virheen päivitys) Katkaise laitteesta virta vähintään minuutin ajaksi ja käynnistä se uudelleen. Ota yhteyttä BORA-huoltotiimiin.
Virhekoodi E000	Keskeytynyt kaasunsyöttö ja/tai liekkiä ei tunnisteta. Kaasupullo on tyhjä.	Odota 5 sekuntia ja kosketa sitten vilkkuvaa virheilmoitusta E (virheen päivitys) Toista sytytysmenettelyä (kaasujohto täyttyy vasta tietyn ajan kuluttua asennuksesta). Ota yhteyttä BORA-huoltotiimiin.

Taulukko 9.1 Ongelmat ja ratkaisut

- ▶ Kokeile ongelman ratkaisuyrityksen jälkeen, onko ongelma poistunut.
- ▶ Yritä kaikissa muissa häiriötilanteissa ratkaista ongelma käynnistämällä järjestelmä uudelleen.
- ▶ Voit myös yrittää ratkaista ongelman katkaisemalla virransyötön hetkeksi.



Keittotasot voivat olla yhä kuumia, vaikka virransyöttö olisi katkaistu. Keittotasojen CKCH, CKCB ja CKG yhteydessä jälkilämpöä ei näytetä virransyötön katkaisun jälkeen, vaikka keittotaso olisi ollut käytössä ja keittoalueet olisivat vielä kuumia.

- ▶ Jos häiriötilanteita esiintyy usein, ota yhteys BORA-huoltotiimiin (ks. Takuu, tekninen asiakaspalvelu, varaosat ja tarvikkeet) ja ilmoita näytössä näkyvä häiriönumero sekä laitteen tyyppi (ks. Tyyppikilvet).

10 Takuu, tekninen asiakaspalvelu, varaosat, tarvikkeet

- Noudata kaikkia varoituksia ja turvallisuusohjeita (ks. Turvallisuus).

10.1 BORAn myöntämä valmistajan takuu

BORA myöntää tuotteilleen kahden vuoden valmistajan takuun, joka on voimassa loppukäyttäjille. Tämä takuu on voimassa jälleenmyyjämme koskevien lakisääteisten takuuvaatimusten lisäksi. Valmistajan takuu koskee kaikkia BORA-tuotteita, jotka on ostettu valtuutetulta BORA-jälleenmyyjältä tai BORAn kouluttamalta myyjältä Euroopan unionin alueella. Poikkeuksena ovat BORAn yleis- tai lisätarvikkeiksi nimeämät tuotteet. Valmistajan takuu astuu voimaan silloin, kun valtuutettu BORA-jälleenmyyjä luovuttaa BORA-tuotteen loppukäyttäjälle. Takuu on voimassa kaksi vuotta. Loppukäyttäjä voi pidentää valmistajan takuun voimassaoloa rekisteröitymällä osoitteessa www.bora.com/registration.

Valmistajan takuu edellyttää, että valtuutettu BORA-jälleenmyyjä on asentanut BORA-tuotteet asianmukaisesti (noudattamalla asennushetkellä voimassa olevan ilmanvaihtojärjestelmän käsikirjan ja käyttöohjeen ohjeita). Loppukäyttäjän on noudatettava käytön aikana käyttöohjeen ohjeita. Voidakseen hyödyntää takuuta loppukäyttäjän on ilmoitettava havaitsemistaan puutteista jälleenmyyjälle tai suoraan BORAlle sekä esitettävä ostokuitti. Vaihtoehtoisesti loppukäyttäjä voi todistaa ostotapahtuman rekisteröitymällä www.bora.com-sivustolle. BORA takaa, että BORA-tuotteissa ei ole materiaali- tai valmistusvirheitä. Virheen on oltava ollut olemassa jo loppukäyttäjälle toimittamisen aikana. Takuu ei astu uudelleen voimaan takuun hyödyntämisen jälkeen.

BORA vastaa BORA-tuotteiden vikojen korjaamisesta tai tuotteiden vaihtamisesta oman harkintansa mukaan. BORA vastaa kaikista valmistajan takuun piiriin kuuluvien vikojen korjaamisesta aiheutuvista kustannuksista.

BORAn myöntämän valmistajan takuun piiriin eivät kuulu:

- BORA-tuotteet, joita ei ole ostettu valtuutetulta BORA-jälleenmyyjältä tai BORAn kouluttamalta myyjältä
- Vauriot, jotka ovat aiheutuneet käyttöohjeen noudattamatta jättämisestä (koskee myös tuotteen ylläpitoa ja puhdistusta). Ne ovat osoitus epäasianmukaisesta käytöstä.
- Vauriot, jotka ovat aiheutuneet normaalista kulumisesta, esim. käyttöjäljet keittotasossa
- Vauriot, jotka ovat aiheutuneet ulkoisista vaikutuksista (esim. kuljetusvauriot, lauhdeveden pääsy laitteeseen tai luonnonvoimien, kuten salamaniskun, aiheuttamat vauriot)
- Vauriot, jotka ovat aiheutuneet korjauksista tai korjausyrityksistä, joiden suorittajana ei ole ollut BORA tai BORAn valtuuttama henkilö
- Lasikeramiikan vauriot
- Jännitteen vaihtelut
- Seurausvahingot tai todellisia vikoja suuremmat korvausvaatimukset
- Muoviosien vauriot

Takuu ei rajoita laillisia vaatimuksia, kuten erityisesti laillisia reklamaatioita tai tuotevastuuta.

Jos vika ei sisälly valmistajan takuuseen, loppukäyttäjä voi ottaa yhteyttä BORAn tekniseen asiakaspalveluun. Tällöin hänen on kuitenkin itse vastattava kustannuksista.

Takuuehdoissa noudatetaan Saksan liittotasavallan lakia.

Yhteystiedot:

- Puhelin: +800 7890 0987 Maanantaista torstaihin klo 8–18 ja perjantaisin klo 8–17
- Sähköposti: info@bora.com

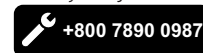
10.1.1 Takuun pidentäminen

Voit pidentää takuun voimassaoloaikaa rekisteröitymällä osoitteessa www.bora.com/registration.

10.2 Huolto

BORA-huoltopalvelu:

ks. käyttö- ja asennusohjeen takakansi.



- Jos esiintyy häiriöitä, joita et itse saa poistettua, ota yhteys BORA-jälleenmyyjään tai BORA-huoltotiimiin.

BORA-huoltopalvelu tarvitsee laitteen tyyppinimikkeen ja valmistusnumeron (FD-numero).

Tiedot ilmenevät tyyppikilvestä käyttöohjeen toiseksi viimeiseltä sivulta ja laitteen pohjasta.

10.3 Varaosat

- Käytä korjauksissa aina alkuperäisvaraosia.
- Laitteen saa korjata ainoastaan BORA-huoltotiimin henkilökunta.

i Varaosia on saatavissa BORA-myyjältä ja BORAn huoltosivustosta osoitteessa www.bora.com/service tai mainitusta palvelunumerosta.

10.4 Tarvikkeet

Lisätarvikkeet tuotteelle CKA2:

- BORA Classic -höyrynpoistoritilä CKAED
- BORA Classic -höyrynpoistoritilä All Black CKAEDAB
- BORA Classic -rasvasuodatinyksikkö, sis. rasvasuodattimen keräysalustan CKAFFE

Lisätarvikkeet kiertoilmajärjestelmille:

- BORA-ilmanpuhdistusyksikkö, joustava ULBF
- BORA-aktiivihiihiisuodatinpakkaukset ULB3AS ULB3X:lle

Lisätarvikkeet lasikeraamisille keittotasaille:

- BORA- lasikeraamisen tason kaavin UGS

Lisätarvikkeet tuotteelle CKIW:

- BORA-induktiovokkipannu HIW1

Lisätarvikkeet tuotteelle CKT:

- BORA Pro -Tepan-paistinlasta PTTS1

Lisätarvikkeet tuotteelle CKG:

- BORA -kaasusuutinsetti, maakaasu, G25/25 mbar, PKGDS2525
- BORA -kaasusuutinsetti, maakaasu, G20/13 mbar, PKGDS2013
- BORA -kaasusuutinsetti, maakaasu, G20/20 mbar, PKGDS2020
- BORA -kaasusuutinsetti, maakaasu, G25/20 mbar, PKGDS2520
- BORA -kaasusuutinsetti, maakaasu, G20/25 mbar, PKGDS2025
- BORA -kaasusuutinsetti, nestekaasu, G30/G31 50 mbar, PKGDS3050
- BORA -kaasusuutinsetti, nestekaasu, G30/G31 28-30 mbar, PKGDS3028
- BORA -poltinsarja PKGBS
- BORA -kattilatuki, pieni, PKGTK
- BORA -kattilatuki, iso, PKGTG

11 Muistiinpanot:

12 Tyypikilvet

i Täältä sivulta näet laitteidesi tarkat tyypinimikkeet. Kaikkiin tyhjiin kohtiin ei tarvitse liimata tyypikilpeä.

► Liimaa mukana toimitetut tyypikilvet asennuksen jälkeen seuraaviin kohtiin.

Tyypikilpi
Keittotason höyrynpisto 1
(liimaa paikalleen)

Tyypikilpi
Vasen keittotaso
(liimaa paikalleen)

Tyypikilpi
Oikea keittotaso
(liimaa paikalleen)

Tyypikilpi
Keittotason höyrynpisto 2
(liimaa paikalleen)

Tyypikilpi
Vasen keittotaso
(liimaa paikalleen)

Tyypikilpi
Oikea keittotaso
(liimaa paikalleen)

Käyttöohje:

alkuperäinen

käänös

Valmistaja: BORA Vertriebs GmbH & Co KG

Tämän asiakirjan luovuttaminen edelleen ja kopioiminen sekä sisällön hyödyntäminen ja ilmoittaminen on kielletty ilman nimenomaista lupaa.

Nämä käyttö- ja asennusohjeet on laadittu erittäin huolellisesti. Siitä huolimatta myöhempiä teknisiä muutoksia ei mahdollisesti ole ehditty vielä täydentää tai sisältöä päivittää. Pahoittelemme, jos näin on tapahtunut. Voit tilata päivitetyn version BORA-huoltotiimiltä. Oikeus painovirheisiin ja erehdyksiin pidätetään.

© BORA Vertriebs GmbH & Co KG

Kaikki oikeudet pidätetään.

D

BORA Lüftungstechnik GmbH

Rosenheimer Str. 33

83064 Raubling

Saksa

P +49 (0)8035 9840 0

F +49 (0)8035 9840 300

info@bora.com

www.bora.com

A

BORA Vertriebs GmbH & Co KG

Innstraße 1

6342 Niederndorf

Itävalta

P +43 (0)5373 622 500

F +43 (0)5373 622 5090

mail@bora.com

www.bora.com

INT

BORA Holding GmbH

Innstraße 1

6342 Niederndorf

Itävalta

P +43 (0)5373 622 500

F +43 (0)5373 622 5090

mail@bora.com

www.bora.com

AU NZ

BORA APAC Pty Ltd

100 Victoria Road

Drummoyne NSW 2047

Australien

P +61 2 9719 2350

F +61 2 8076 3514

info@boraapac.com.au

www.bora-australia.com.au



C2XUMFI-005

